пространная речь, многословие; 3) устремление (*подобно потоку толпы паломников с горы Арафат в Мину*); طواف ال~ обход Каабы в день заклания жертвы

— فَائِضٌ I. 1) переливающийся через край; обильный; избыточный, излишний; 2) полный (*чего* بِ); 2. *мн.* فَوَائِضُ 1) избыток, излишек; 2) процент (*с капитала*)

— فَيَّاضٌ переполненный (*чем* بِ); льющийся через край; чрезмерный; полноводный (*о реке*)

— فَيْضٌ *мн.* فُيُوضٌ 1) разлитие; ~ ماء разлившаяся вода; 2) изобилие; богатство; ازمة ~ الانتاج перепроизводство; بِ~ обильно, в изобилии; 3) щедрость, великодушие

— فَيَضَانٌ *мн.* اتٌ— наводнение, половодье, разлив (*реки*)

— مُسْتَفِيضٌ подробный, детальный, исчерпывающий

— مَفِيضٌ место выхода; ما وجد ~ا من... إلّا... он не нашёл иного выхода из..., кроме как...

I (فيظ) فَاظَ (*u*) فَيْظٌ умирать

— فَائِظٌ проценты (*с капитала*)

— فَائِظْجِيٌّ *мн.* فَائِظْجِيَّةٌ ростовщик

— فَيْظٌ смерть

فَيْفَاءُ *мн.* فَيَافٍ пустыня

(فيق) II فَيَّقَ 1) будить; 2) напоминать

(فيل) II فَيَّلَ 1) считать ошибочным; ~ رأيه считать ошибочным чьё-л. мнение; 2) порочить; V تَفَيَّلَ ослабевать

— فَيَّالٌ погонщик слонов

— فُيَالٌ *мед.* слоновая болезнь, элефантиаз(ис)

— فِيلٌ *мн.* فِيَلَةٌ, أَفْيَالٌ *зоол., шахм.* слон; عام ال~ год слона (*год рождения Мухаммада*); ال~ البائد *или* ال~ المنقرض мамонт; اذن ال~ *бот.* аронник, аронова борода; سنّ ال~ слоновая кость; داء ال~=فُيَالٌ; ◇ ~ البحر морж

— فِيلَةٌ слониха

— فِيلِيٌّ слоновый, слоноподобный

فِيلّا *мн.* فِيلّاتٌ вилла

فَيْلَجَةٌ *см.* فلج

فَيْلَسُوفٌ *см.* فلسف

فَيْلَقٌ *см.* فلق

فِلْمٌ=فِيلْمٌ

فِيلَّةٌ *мн.* اتٌ— вилла

فِيلْهَارْمُونِيكٌ филармония

فِيمَ (فِى+مَ) *см.* فى

فِيمَا (فِى+مَا) *см.* فى

فَيْنَ *нар.* где?; من ~؟ откуда?; ل~؟ куда?

فَيْنَانٌ густой, богатый (*о растительности*)

فَيْنَةٌ момент, время; ◇ ~ بعد ال~ فى ال~ *или* ~ وال~ بين ال *или* بين ال~ والاخرى время от времени

فَيْنُوسُ *миф.* Венера

فِينِيٌّ карболовый; ~ حامض карболовая кислота, фенол

فِينِيقِيٌّ I. финикийский; ال~ة финикийский язык; 2. финикиец

فِئَةٌ *мн.* اتٌ— *см.* فِيَّةٌ

(فيهق) تَفَيْهَقَ много говорить, разглагольствовать

— فَيْهَقَةٌ разглагольствование

فِيُولِينَةٌ *мн.* اتٌ— скрипка

فِيُونْكَةٌ *мн.* اتٌ— бант

ق

ق (قَافٌ) каф (*двадцать первая буква арабского алфавита; цифровое значение 100*)

ق *сокр. от* دقائق минуты; ق. م. *сокр. от* قبل الميلاد до нашей эры; ق. س. *сокр. от* قرش سورى сирийский пиастр

قَابُوقٌ капок

قَابِيلُ *библ.* Каин (*ср.* قَايِينُ)

قَادُوسٌ *мн.* قَوَادِيسُ 1) ведро оросительного колеса; 2) *зоол.* альбатрос

قَادُومٌ *мн.* قَوَادِيمُ=قَدُّومٌ *см.* قدم

قَارٌ *см.* قور

قَارُورَةٌ *см.* قرّ

قَارُونُ 1) *миф.* Карун; 2) *перен.* богач, «крез»; لا يرضى به ولو اعطوه مال ~ *образн.* он не согласится на это

ни за какие деньги; ~ لا يتحوّل عنه ولو اعطوه مال *образн.* он не отступится от этого ни за какие деньги

— قَوَارِينُ *мн.*: ~ المال богачи; магнаты капитала

قَارِينَةٌ *мор.* кпль

قَازْمَةٌ *см.* قزم

قَازُوزَةٌ газированная вода

قِيشَانِيّ = قَاشَانِيّ

قَاصُونٌ *мн.* قَوَاصِينُ водолазный колокол

قَاطُوعٌ *см.* قطع

قَاطُونٌ *мн.* قَوَاطِينُ причал на оросительном канале

قَاقٌ *см.* قوق

قَاقُلَّةٌ явский кардамон; ~ ذكر гвинейский кардамон *или* гвинейский перец

قَاقُلَى *бот.* лебеда

قَاقُلَّى *бот.* ночная красавица, ночная фиалка; морская горчица (cacile maritima)

قَاقُومٌ, قَاقُمٌ горностай

قَالُوشٌ *мн.* —ات калоша

قَامُوسٌ *мн.* قَوَامِيسُ 1) океан; 2) словарь, лексикон

قَانُونٌ *см.* قنّ

قَاوَنْدٌ *зоол.* зимородок

قَاوُورْمَةٌ жареное мясо, кавурма

قَاوُوشٌ *см.* قوش

قَاوُوقٌ *мн.* قَوَاوِيقُ головной убор; колпак; шапка; шляпа

قَاوُونٌ *собир.* канталупы (*дыни*); ~ اصفر жёлтые дыни; ~ شمّام дыни

— قَاوُونَةٌ *мн.* —ات канталупа (*дыня*)

قَايِشٌ *мн.* قَوَايِشُ *см. корень* قوش

قَايِينُ *библ.* Каин (*ср.* قَابِيلُ)

I قَبَّ (*a/u*) قَبٌّ 1) отрезать, ампутировать; 2) подниматься; قبّ شعر رأسى волосы у меня стали дыбом; 3) выступать, выдаваться вперёд; 4) всплывать на поверхность; II قَبَّبَ 1) строить купол, возводить куполом; 2) делать (*что-л.*) выпуклым; VIII إِقْتَبَّ отрезать, ампутировать

— قَبٌّ 1) глава; 2) главная часть; ◇ قبّ الدولاب ступица, букса; втулка; قبّ الميزان коромысло весов

— قِبٌّ *анат.* копчик

— قَبَّةٌ *мн.* —ات воротник, воротничок

— قُبَّةٌ *мн.* قُبَبٌ, قِبَابٌ свод; купол; шатёр; ~ الاسلام купол ислама (*эпитет некоторых городов, напр. Басры*); ~ الضريح купол гробницы; ~ الصخرة купол Скала (*в Иерусалиме*); ◇ ~ال الزرقاء *или* ~ال السماويّة *или* ~ السماء *или* ~ الفلك небосвод; ~ جعل من حبّة *см.* حَبَّةٌ; ~ الجرس колокольня; ~ الشهادة *или* ~ الزمان *библ.* скиния; ~ الخاتم гнездо перстня, в котором находится драгоценный камень; ~ تحت المجلس النيابىّ под сводами парламента; ~ال قصر дворец Кубба (*в Каире*)

— مُقَبَّبٌ 1) сводчатый; куполообразный; 2) выпуклый

قَبَجٌ *собир.* серые куропатки

I قَبُحَ (*y*) قَبَاحَةٌ быть безобразным, отвратительным, некрасивым; II قَبَّحَ 1) делать безобразным, отвратительным; 2) считать безобразным; называть (*что-л.*) мерзким; 3) ругать, оскорблять (*кого* على); X إِسْتَقْبَحَ 1) считать безобразным, отвратительным; 2) порицать; чернить

— قَبَاحَةٌ 1) безобразность, некрасивая внешность; 2) грубость; неприличие, непристойность; 3) безобразие; мерзость

— قُبْحٌ безобразность, некрасивая внешность; ◇ ~ا لك! *разг.* чтоб ты пропал!, тьфу!

— قَبِيحٌ 1) безобразный, мерзкий, отвратительный; скверный, дурной; 2) грубый; непристойный, неприличный; 3) наглый, бесстыдный

— قَبِيحَةٌ *мн.* قَبَائِحُ плохой поступок; гнусность

— مَقْبَحَةٌ *мн.* مَقَابِحُ 1) плохая сторона (*чего-л.*); плохое качество; 2) плохой поступок

I قَبَرَ (*y*) قَبْرٌ хоронить, погребать; VII إِنْقَبَرَ быть похороненным, погребённым

— قُبَّارٌ, قَبَّارٌ 1) каперс (*кустарник*); 2) каперсы

— قَبْرٌ *мн.* قُبُورٌ могила; ~ الجندىّ المجهول могила неизвестного солдата

— قُبَّرٌ *собир.* жаворонки

— قُبَّرَةٌ (*ср.* قُنْبَرَةٌ[1]) *мн.* قَبَابِرُ жаворонок

— قَبْرِيَّةٌ *мн.* —ات эпитафия

— مَقْبَرَةٌ *мн.* مَقَابِرُ кладбище

قُبْرُصِيٌّ **1.** кипрский; **2.** *мн.* قَبَارِصَةٌ 1) житель *о-ва* Кипр, киприот; 2) *мн. нар.* медные деньги

I قَبَسَ (*a*) قَبْسٌ 1) приобретать знания, учиться (*у кого* من); ~ العلمَ منه учиться у кого-л.; 2) заимствовать (*огонь*); пользоваться (*напр. электроэнергией*); VIII إِقْتَبَسَ

1) заимствовать; 2) приобретать; الحمّى ~ схватить лихорадку; 3) приводить, цитировать

— إِقْتِبَاسٌ 1) заимствование; 2) приобретение (*напр. знаний*); 3) цитирование; 4) ссылка; ◇ علامة ال~ кавычки

— إِقْتِبَاسَةٌ *мн.* ـاتٌ — цитата

— قَابِسٌ *эл.* 1) предохранитель, пробка; 2) штепсельная вилка, штепсель

— قِبْسٌ происхождение, источник

— قَبَسٌ головня; горящий уголь

— قَبَسَةٌ горящий уголёк

— قَبْسَةٌ 1) заимствование (*огня*); 2) горящий уголёк

— مَقْبِسٌ *мн.* مَقَابِسُ *эл.* (штепсельная) розетка

— قَبَسٌ = مِقْبَاسٌ

— قَبَسٌ = مُقْتَبَسٌ

— مُقْتَبَسَاتٌ *мн.* заимствования

I قَبَصَ (*u*) قَبْصٌ брать (*что-л.*) кончиками пальцев, брать щепотку (*чего-л.*)

— قَبْصَةٌ, قُبْصَةٌ *мн.* قَبَصَاتٌ щепотка

I قَبَضَ (*u*) قَبْضٌ 1) брать в руки, держать; владеть; ~ على ناصية الطائرة быть у власти; على زمام الحكم ~ свободно управлять самолётом; على طلاسم العلوم ~ постигать тайны наук; 2) сжимать; يده ~ а) сжать руку в кулак; б) зажать в руке (*что* على); в) освободить, выпустить из руки (*что* عن); *перен.* отказаться (*от чего* عن); 3) принимать; получать (*напр. жалованье*); 4) схватывать, арестовывать (*кого* على); 5) *тж.* الصدر ~ тяготить, удручать; ◇ الاكفّ عن الدفع ~ воздерживаться от уплаты; البطن ~ вызывать запор; الله روحه ~ *или* ـه الله الى جواره ~ он умер; قُبِضَ *страд.* скончаться; II قَبَّضَ 1) вручать деньги, платить; 2) сжимать, сокращать, стягивать; وجهه ~ он наморщился; V تَقَبَّضَ 1) сокращаться, сжиматься; 2) искажаться, перекашиваться (*о лице*); VI تَقَابَضَ взаимно обмениваться (*товарами*), взаимно рассчитываться (*покупатель получает товар, продавец — деньги*); VII إِنْقَبَضَ 1) сокращаться, сжиматься; قلبها ~ сердце у неё сжалось; 2) засоряться (*о желудке*); 3) *тж.* صدره ~ быть мрачным, подавленным, угнетённым; 4) быть полученным

— إِنْقِبَاضٌ 1) сокращение, сжатие; النقدى ال~ *эк.* дефляция; 2) *тж.* البطن ~ запор, засорение желудка; 3) *тж.* الصدر ~ угнетённость, подавленность; 4) *физиол.* систола

— قَابِضٌ 1. 1) держащий; 2) сжимающий; 3) получающий; الارواح ~ *рел.* ангел смерти, Азраил; 4) терпкий, вяжущий; вызывающий запор; 5) подавляющий, гнетущий, мрачный; 2. *тех.* держатель; *авто* сцепление

— قَبْضٌ 1) схватывание; 2) сжатие (*руки*); 3) принятие, получение; يوم ال~ день получения заработной платы; 4) задержание, арест; ...القى ال~ على арестовать (*кого-л.*); ◇ هو فى حالة لا يملك معها ~ا ولا بسطا он в таком состоянии, что не может и пальцем пошевелить; البطن ~ запор, засорение желудка

— قَبَضَاى *мн.* قَبَضَايَاتٌ *нар.* молодец; *разг.* молодчик

— قَبْضَةٌ *мн.* قَبَضَاتٌ 1) горсть, пригоршня; من ~ العملة горсть монет; اليد ~ кулак; هدّد بـ~ يده грозить кулаком; 2) рукоятка, ручка; 3) обладание (*чем-л.*); власть; هو فى ~ القضاء он в руках правосудия; هو فى ~ـهم он у них в руках; وقع اسيرا فى ~ الجنود быть взятым в плен; 4) кабда (*мера длины, равная* $^1/_6$ ذراع معمارىّ *или 12,5 см*)

— قُبْضَةٌ *мн.* قُبَضٌ горсть, пригоршня

— قَبْضِيَّةٌ получка

— قُبُوضِيَّةٌ подавленность (*Ирак*)

— مَقْبَضٌ, مِقْبَضٌ *мн.* مَقَابِضُ рукоятка, ручка; ~ البندقيّة приклад винтовки

— مَقْبُوضٌ 1) взятый, полученный; 2) схваченный; ~ عليه арестованный

— مَقْبُوضَاتٌ *мн.* расписки, квитанции

— مُنْقَبِضٌ *тж.* الصدر ~ удручённый, угнетённый; грустный

(قبط) II قَبَّطَ хмурить (*лицо*)

— قِبْطٌ *мн.* أَقْبَاطٌ копты

— قِبْطِيٌّ[1] 1. коптский; ال~ة коптский язык; 2. копт

— قُبْطِيٌّ[2] *мн.* قَبَاطِيُّ египетское полотно

— قَبُوطٌ *мн.* قَبَابِيطُ 1) плащ, накидка; *тж. тех.* капот; 2) презерватив

— قُبُّوطٌ *мн.* قَبَابِيطُ *зоол.* кузнечик

قُبْطَانٌ *мн.* قَبَاطِنَةٌ капитан (*судна*)

I قَبَعَ (*a*) قَبْعٌ 1) жадно пить, глотать; 2) хрюкать

(*о свинье*), ревéть (*о слоне*); 3) вырывáть, извлекáть; 4) قُبُوعٌ прятать гóлову, свёртываться в клубóк (*о еже*); ◇ ~ فى عقر داره а) оставáться, сидéть дóма; б) прятáться, притаи́ться, заби́ться; ~ فى السجن быть заточённым в тюрьмé; ~ فوق الغصن сидéть неподви́жно на вéтке (*о птице*); V تَقَبَّعَ надевáть шля́пу

— قُبَاعٌ ёж

— قُبَاعٌ = قُبَعٌ

— قُبَّعَةٌ *мн.* —اتٌ— шля́па; ~ عالية цили́ндр; ~ الاخفاء *фольк.* шáпка-невиди́мка

قَبْقَبَ 1) раздувáться, надувáться; 2) носи́ть деревя́нные башмаки́

— قَبْقَابٌ *мн.* قَبَاقِيبُ деревя́нный башмáк; ◇ قباقيب الزلج *или* قباقيب التزلّج *или* قباقيب الزحلقة коньки́; рóликовые коньки́; лы́жи

— قَبْقَبَةٌ вздýтие; óпухоль

I قَبِلَ (*a*) (قبل) قُبُولٌ 1) принимáть, встречáть; هذا لا يقبل الشكّ э́то несомнéнно; هذا لا يقبل الجدل э́то бесспóрно; 2) принимáть на вéру, вéрить; соглашáться, допускáть; 3) терпéть (*что*), смиря́ться (*с чем* بـ); ~ بالامر الواقع смири́ться с соверши́вшимся фáктом; 4) подчиня́ться, поддавáться (*чему* لـ); ~ للصقل поддавáться полирóвке; يقبل التجزئة дели́мый; يقبل الشفاء излечи́мый; قَبَلَ (*у*) قَبَالَةٌ 1) ручáться (*за кого* بـ); 2) наступáть (*о времени и т. п.*); قَبِلَ (*a*) قَبَالَةٌ принимáть ребёнка (*при родах*); II قَبَّلَ 1) целовáть; ~ الارض بين ايديهم *образн.* унижáться пéред кéм-л.; 2) идти́ к ю́гу (*по направлению к кибле см.* قِبْلَةٌ); 3) отправля́ться в Вéрхний Еги́пет; III قَابَلَ 1) принимáть, встречáть; 2) встречáться, имéть свидáние; имéть аудиéнцию; 3) быть, стоя́ть напрóтив чегó-л.; стоя́ть пéред кéм-л.; 4) соотвéтствовать, равня́ться; 5) сопоставля́ть, сличáть, срáвнивать (*с чем* بـ); 6) вознаграждáть; плати́ть (*чем* بـ); ~ المثل بالمثل плати́ть тéм же, плати́ть тóй же монéтой; ~ المعروف بالمعروف والشرّ بالشرّ плати́ть добрóм за добрó и злом за зло; IV أَقْبَلَ 1) выступáть, дви́гаться вперёд; 2) подходи́ть; приходи́ть, явля́ться (*к кому* على); 3) приближáться, наступáть (*о времени*); 4) подходи́ть (*к кому* على); 5) приступáть (*к чему* على); 6) предъявля́ть спрос (*на что* على); ◇ اقبل المحصول урожáй вы́дался оби́льным; اقبلت عليه الدنيا судьбá емý благоприя́тствует; V تَقَبَّلَ 1) получáть (*извести́е, благодáрность, приглашéние*); 2) принимáть (*напр. приглашéние*); ~ عملا рабóтать по соглашéнию; ~ه كاساس لـ... приня́ть чтó-л. в кáчестве оснóвы для...; ~ الله دعاءه Аллáх внял егó моли́тве; 3) встречáть; 4) получáть поцелýи; VI تَقَابَلَ 1) лежáть, стоя́ть, находи́ться друг прóтив дрýга; противостоя́ть; 2) сопоставля́ться, сличáться, срáвниваться; 3) идти́ друг дрýгу навстрéчу; встречáться; VII إِنْقَبَلَ быть при́нятым; VIII إِقْتَبَلَ встречáть, принимáть (*когó-л.*); X إِسْتَقْبَلَ 1) принимáть, встречáть (*гостéй*), идти́ навстрéчу (*гостя́м*); 2) повора́чиваться лицóм (*к чему-л.*); ~ الشمس обрати́ться лицóм к сóлнцу; ~ الطريق дви́нуться в путь; ~ القبلة обрати́ться лицóм к ки́бле; 3) собирáть (*что-л. в сосуд*)

— إِسْتِقْبَالٌ *мн.* —اتٌ— 1) приём, встрéча (*гостей*); حفلة الـ~ приём (*напр. в посольстве*); غرفة الـ~ приёмная; مراسم الـ~ церемониáл приёма; يوم الـ~ приёмный день; 2) *тж. грам.* бýдущее; حروف الـ~ *грам.* части́цы бýдущего врéмени (سـ، سوف، لن); 3) *астр.* противостоя́ние; القمر فى الـ~ полнолýние; ~ الاعتدالين прецéссия; ◇ جهاز الـ~ *или* جهاز لاسلكىّ للـ~ *радио* приёмник

— إِقْبَالٌ 1) выступлéние вперёд; ~ا وادبارا взад и вперёд; 2) подхóд, приближéние; 3) приём, встрéча; 4) наступлéние (*времени*); 5) спрос (*на что* على); 6) одобрéние, интерéс (*к чему* على); 7) успéх, счáстье; преуспея́ние, преуспевáние

— قَابِلٌ 1) принимáющий, встречáющий; 2) наступáющий, бýдущий; الشهر الـ~ бýдущий мéсяц; فى ~ الايّام *или* فى الايّام الـ~ة в ближáйшем бýдущем; 3) допускáющий (*что* لـ); 4) пригóдный (*к чему* لـ); غير ~ непригóдный; ~ للاحتراق горю́чий, сгорáемый; ~ للاكل пригóдный для еды́, съедóбный; ~ للالتهاب воспламеня́ющийся; ~ للتجديد возобновля́емый; ~ للتغيير изменя́емый; ~ للتلف подвергáющийся пóрче; ~ للحلّ разреши́мый; ~ للشفاء излечи́мый; ~ للعزل сменя́емый, смещáемый; ~ للكسر лóмкий; ~ للموت смéртный

— قَابِلَةٌ[1] *мн.* قَوَابِلُ повивáльная бáбка; акушéрка

— قَابِلَةٌ[2] 1) приёмник (*для газов*); 2) вмести́лище

— قَابِلِيَّةٌ 1) склóнность, привéрженность (*к чему* لـ); 2) спосóбность; عدم ~ неспосóбность; ~ التأثّر впечатли-

— قِبْلِيٌّ южный; قِبْلِيَّهُ к югу от чего-л.; ◇ الوجه ~ال Верхний Египет

— قَبِيلِيٌّ = قَبَلِيٌّ

— قَبَلِيَّةٌ племенной порядок, уклад

— قَبُولٌ, قُبُولٌ 1) принятие, допущение (чего-л.), соглашение (с чем-л.), согласие; 2) приём; 3) наклонность, способность; عدم ~ التجزئة неспособность к (рас)членению; عدم ~ القسمة неделимость

— قَبِيلٌ[1] род, сорт; ◇ من ~ вроде, как бы, подобно; من هذا ال~ в этом роде; с этой стороны; وليس من ~ المصادفة ان... не случайно, что...

— قَبِيلٌ[2] (что-л.) находящееся впереди; ◇ لا يفرق بين ~ه ودبيره он круглый дурак

— قَبِيلٌ[3] мн. قُبَلَاءُ поручитель

— قُبَيْلَ незадолго перед...; ~ ان... незадолго перед тем, как...

— قَبِيلَةٌ мн. قَبَائِلُ племя

— قَبِيلِيٌّ племенной

— مُتَقَابِلٌ лежащий (находящийся) друг против друга; противолежащий; встречающийся; встречный; ~ اقتراح встречное предложение

— مُسْتَقْبَلٌ 1. будущий; 2. 1) будущее; ال~ الافضل (الابهج) лучшее будущее; ال~ هو لهم будущее принадлежит им; 2) грам. будущее время

— مُسْتَقْبِلٌ 1. принимающий, встречающий; 2. приёмщик

— مُسْتَقْبَلِيٌّ связанный с будущим, относящийся к будущему, будущий; شعراء مستقبليّون будущие поэты

— مُسْتَقْبَلِيَّةٌ футуризм

— مُقَابِلٌ 1. 1) лежащий, находящийся напротив (чего-л.), противоположный (чему-л.); 2) встречный; ~ اقتراح встречное предложение; ~ فى против, по сравнению с...; قيمة المستورد منها... ~ ...فى العام الماضى стоимость ввоза ... против ... в прошлом году; 3) заменяющий; 2. эквивалент; замена; возмещение; ~ فى ... ان взамен того, что...; ~ ب взамен чего-л.; بلا (من غير) ~ безвозмездно, бесплатно, даром; ~ بال взамен, за то, в противовес тому; ~ بشىء взамен чего-л.

— مُقَابَلَةٌ 1) сопоставление, сличение; 2) встреча, свидание, приём, аудиенция; 3) возмещение, отплата; ~ بالمثل дип. репрессалии; على اساس ال~ بالمثل на

тельность; ~ التجزئة способность к членению; ~ الرؤية видимость; ~ القسمة мат. делимость; ~ للعزل сменяемость, смещаемость; ~ العوم плавучесть; 3) аппетит

— قِبَالَ напротив (чего-л.)

— قُبَالَةَ перед, напротив; جلس ~ى он сел напротив меня

— قَبَالَةٌ 1) ручательство, ответственность; 2) контракт, договор

— قِبَالَةٌ 1) приём ребёнка (при родах); 2) акушерство

— قَبْلَ раньше, прежде; перед, за, до; ~ الحرب перед войной, до войны; ~ شهر месяц назад; ~ كلّ شىء прежде всего; زاد عدد العمّال عن ذى قبل число рабочих возросло против прежнего; هو فى خطر الى درجة اكثر من ذى قبل он теперь в значительно большей опасности, чем прежде; ما ~ التاريخ доисторический; من قبل раньше, прежде, перед этим; ~ ان... или ~ما... прежде (раньше), чем...; ~ئذٍ перед тем; قَبْلًا раньше, прежде

— قِبَلَ к, в сторону к, по направлению к; لى ~ه دين он мне должен; من قِبَلِ... предлог для указания agens при страд. залоге; بُنِيَ البيت من قِبَلِ النجّار дом построен плотником; أُصْدِرَ المرسوم من قِبَلِ الحكومة указ издан правительством

— قَبَلٌ 1) начало, начатки; 2) импровизация; 3) мед. страбизм, косоглазие

— قِبَلٌ сила, мощь; لا ~ له ان... он не в силах..., он не может

— قُبُلٌ перёд, передняя часть; من ~ спереди

— قُبْلَةٌ мн. قُبَلٌ, قُبُلَاتٌ поцелуй; ~ الحياة букв. поцелуй жизни (способ оживления утонувшего приёмом bouche à bouche)

— قِبْلَةٌ 1) кибла (сторона, к которой мусульманин обращается лицом во время молитвы); قِبْلَتَانِ дв. Мекка и Иерусалим; ال~ الاولى первая кибла (Иерусалим); 2) ниша; 3) юг; 4) образн. притягательный центр; واصبحت هذه المدينة ~ جميع الناس к этому городу обратились взгляды всех людей; ولم تصبح له ~ يستقبلها у него не осталось ничего, к чему бы он стремился; صار ~ انظار العلماء он стал центром внимания учёных; ◇ اهل ال~ мусульмане

основе взаимности; في ~ ذلك в противовес тому, взамен того; 4) *астр.* противостояние; 5) *мат.* уравнение; علم الجبر والـ~ алгебра; 6) *лит.* антитеза; расположение слов в надлежащем порядке

— مُقْبِلٌ наступающий, грядущий, будущий; في الاسبوع الـ~ на будущей неделе

— مُقَبِّلَاتٌ *мн.* кушанья, возбуждающие аппетит, закуски; التوابل والـ~ всевозможные приправы и закуски

— مَقْبُولٌ 1) принятый; одобряемый; 2) приемлемый; вполне возможный; غير ~ неприемлемый, неудовлетворительный; صيغة ~ة приемлемая форма; عرف الـ~ من المردود разбираться в том, что нужно принять и что отвергнуть; 3) приятный; 4) удовлетворительно (*школьная отметка*); ◇ تأليف اعتيادى ~ ассонанс, созвучие; عذر ~ уважительная причина

— مَقْبُولِيَّةٌ приемлемость; عدم ~ неприемлемость

— مُقْتَبَلٌ : في ~ العمر в расцвете лет

(قبن) II قَبَّنَ 1) взвешивать (*безменом*); 2) прикидывать на руке вес

— قَبَّانٌ безмен, десятичные весы; городские весы; حمار ~ или عير ~ *зоол.* а) мокрица; б) медведка обыкновенная

— قِبَانَةٌ 1) взвешивание; профессия весовщика; 2) плата за взвешивание

— قَبَّانِيٌّ *мн.* قَبَّانِيَّةٌ весовщик; ميزان الـ~ весы

I (قبو) قَبَا (у) قَبْوٌ 1) делать крышу в виде свода; 2) гнуть, сгибать

— قَبَا *нар.* грубый

— قَبَاءٌ *мн.* قَبَاوَاتٌ, أَقْبِيَةٌ 1) верхняя одежда; 2) кафтан, халат; انّ السماء لا تغطّى بالـ~ *погов.* невозможно закрыть небо кафтаном

— قِبَاءٌ расстояние, интервал, промежуток

— قَبْوٌ *мн.* أَقْبِيَةٌ 1) свод; 2) сводчатый подвал, погреб; التحشيش ~ курильня гашиша; 3) застенок (*в тюрьме*)

— قَبْوَةٌ *мн.* قَبَوَاتٌ небольшой свод; *геол.* подземная пустота

قَبُودَانٌ *мн.* —اتٌ 1) капитан (*корабля*); 2) *тж.* ~ ميناء начальник порта

— قَبُودَانِيَّةٌ должность начальника порта

(قبى) II قَبَّى строить (*что-л.*) со сводом

— مُقَبًّى сводчатый

I قَتَّ (а/у) قَتٌّ 1) лгать; лживо истолковывать; 2) преуменьшать значение; II قَتَّتَ 1) собирать; 2) вязать в пучки, в снопы; VIII إِقْتَتَّ вырывать с корнем

— قَتٌّ *нар.* солома; стебли

— قَتَّاتٌ клеветник; лжец

— قَتَّةٌ длинный огурец

قَتَبٌ *мн.* أَقْتَابٌ 1) (вьючное) седло; 2) горб; ابو ~ или ذو ~ горбатый

قَتَادٌ *бот.* трагакант; دون ذلك خرط الـ~! *погов.* это очень трудно сделать!; ◇ ما جنى من وراء ذلك الّا شوك الـ~ для него это кончилось неприятностями

I قَتَرَ (и, у) قَتْرٌ скупиться; не выдавать денег (*напр. семье* على); II قَتَّرَ скряжничать, чрезмерно экономить; IV أَقْتَرَ становиться бедным

— تَقْتِيرٌ 1) скопидомство, скряжничество, чрезмерная экономия; скупость; 2) бедность, скудость

— قَاتِرٌ скупой

— قُتَارٌ запах (*жареного мяса*)

— قَتِيرٌ гвоздь с большой шляпкой

— مُقْتِرٌ бедный, обнищалый

— مُقَتِّرٌ 1. скупой; 2. скряга

I قَتَلَ (у) قَتْلٌ убивать, уничтожать, умерщвлять, лишать жизни; казнить; نفسه ~ покончить жизнь самоубийством; ◇ الجوع ~ подавлять голод; الوجع ~ смягчать боль; الخمرة ~ разбавлять вино; الوقت ~ убивать, проводить время; الحرّ ه~ ему было очень жарко; ه~ بحثا досконально изучать, исследовать что-л.; II قَتَّلَ 1) убивать в большом количестве; 2) устраивать резню, бойню; III قَاتَلَ 1) сражаться, воевать; 2) ссориться; قاتله اللّه ما اعذب لسانه! да разразит его Аллах, как прекрасно он говорит! (*выражение похвалы*); V تَقَتَّلَ 1) идти, кокетливо раскачиваясь (*о женщине* في مشيتها); 2) делать всё возможное для выполнения (*чего* في); VI تَقَاتَلَ сражаться друг с другом; драться (*из-за чего* على); сражаться вместе; VIII إِقْتَتَلَ биться, драться, сражаться; X إِسْتَقْتَلَ не дорожить своей жизнью, проявлять беззаветную храбрость

— تَقْتِيلٌ поголовное уничтожение, бойня; جماعىّ ~ массовое уничтожение

— قَاتِلٌ 1. 1) убивающий; الحشرات ~ инсектицид;

2) убийственный; смертéльный; ضربة قاتلة смертéльный удáр; 2. *мн.* قَتَلَةٌ, قُتَّالٌ убийца

— قَتَّالٌ = قَاتُولٌ

— قَاتُولِيٌّ убийственный, смертéльный; ضربة ~ة смертéльный удáр

— قَتَّالٌ убийственный, смертéльный, губи́тельный

— قِتَالٌ сражéние, бой, би́тва

— قَتْلٌ убийство; казнь; ~ الذات (نفسه) самоубийство; قُتِل قتلا *страд.* он был убит

— قِتْلٌ *мн.* أَقْتَالٌ смертéльный враг

— قَتْلَةٌ слу́чай убийства

— قِتْلَةٌ спóсоб убийства

— قَتُولٌ убийственный, смертéльный

— قَتِيلٌ *мн.* قَتْلَى 1. убитый, сражённый; 2. жéртва (*преступления*); قتل ~ا он убил человéка

— مُسْتَقْتِلٌ не жалéющий своéй жи́зни; хрáбро сражáющийся; отчáянный

— مُقَاتِلٌ 1. сражáющийся; 2. учáстник сражéния; боéц, вóин; комбатáнт

— مُقَاتَلَةٌ *мн.* —اتٌ сражéние, бой, би́тва

— مُقَاتِلَةٌ *мн.* —اتٌ самолёт-истреби́тель

— مُقْتَتَلٌ пóле бóя

— مَقْتَلٌ *мн.* مَقَاتِلُ 1) убийство; 2) смертéльное мéсто (*часть тела, ранение которой смертельно*); اصاب مقتلا нанести́ смертéльный удáр

— مُقَتَّلٌ óпытный

— مَقْتَلَةٌ побóище, резня́

— مَقْتُولٌ 1. убитый; 2. жéртва

I قَتَمَ (у) قَتْمٌ подниматься (*о пыли, дыме и т. п.*); II قَتَّمَ дéлать тёмным, темни́ть; затемня́ть; IX إِقْتَمَّ быть тёмного, чёрного цвéта

— قَاتِمٌ тёмный; чёрный; ~ اسود чёрный, как смоль; ~ ظلام густóй мрак

— قَتَامٌ, قَتَامَةٌ чернотá; темнотá, мрак

— قَتَمَةٌ, قُتْمَةٌ = قَتَامٌ

I قَثَّ (а/у) قَثٌّ вытáскивать, извлекáть, вырывáть с кóрнем; VIII إِقْتَثَّ = I

— قِثَّاءٌ *собир.* дли́нные огурцы́

— قِثَّائِيَّةٌ *мн.* —اتٌ дли́нный огурéц

— مَقْثَأَةٌ огорóд; огурéчное пóле

قَثْطَرَةٌ *мн.* قَثَاطِرُ *мед.* катéтер

I (قح) قَحَّ (а/у) قُحُوحَةٌ, قَحَاحَةٌ 1) быть настоя́щим, чи́стым; быть чистопорóдным, чистокрóвным; 2) кáшлять

— قُحٌّ *мн.* أَقْحَاحٌ настоя́щий, чи́стый, пóдлинный; чистопорóдный, чистокрóвный

— قُحَّةٌ кáшель

— قَحَةٌ *см.* وقح

I قَحَبَ (у) قَحْبٌ 1) вести́ себя́ непристóйно; 2) кáшлять (*о верблюде, лошади*)

— قَحْبَةٌ *мн.* قِحَابٌ проститу́тка, шлю́ха

I (قحط) قَحَطَ (у) قَحْطٌ счищáть, соскáбливать; قَحِطَ (а) قَحَطٌ быть бездóждным, засу́шливым (*о годе*); ~ المطر дожди́ не выпадáли; II قَحَّطَ 1) счищáть, соскáбливать; 2) опыля́ть (*растение*); IV أَقْحَطَ=قَحِطَ

— قَاحِطٌ[1] засу́шливый, бездóждный

— قَاحِطٌ[2] *мн.* قَوَاحِطُ бульдóзер

— قَحْطٌ 1) бездóждье, зáсуха; كأنّه مطر بعد الـ~ *погов.* как дождь пóсле зáсухи; 2) гóлод

— قَحْطَانُ *и. собств. м.* Кахтáн (*родоначальник южных арабов*); ◇ بنو ~ ю́жные арáбы; ~ لغة ю́жный арáбский язы́к

— قَحْطَانٌ голодáющий, голóдный; жáдный до еды́

— قَحْطَانِيٌّ представи́тель ю́жных арáбов

I قَحَفَ (а) قَحْفٌ 1) бить по головé; 2) осушáть, пить зáлпом; 3) сноси́ть, уноси́ть (*о потоке*)

— قُحَافٌ *мн.* قُحْفٌ стреми́тельный потóк

— قَحْفٌ *мн.* قُحُوفٌ 1) вéтка с ки́стью фи́ников; 2) гру́бый, неотёсанный человéк; мужлáн

— قِحْفٌ *мн.* قُحُوفٌ, أَقْحَافٌ, قِحَفَةٌ чéреп, черепнáя корóбка; черепнáя кость (*одна из восьми*)

I قَحِلَ (а) قَحْلٌ сóхнуть, засыхáть, высыхáть; IV أَقْحَلَ 1) иссу́шивать; 2) станови́ться сухи́м, безжи́зненным, пусты́нным; V تَقَحَّلَ=I

— قَحِلٌ, قَاحِلٌ сухóй, вы́сохший; бесплóдный

— قَحَلٌ су́хость; бесплóдие

— قَحْلَاءُ *ж.* сухáя, вы́сохшая; ~ ارض бесплóдная земля́

— قُحُولَةٌ = قَحَلٌ

I قَحَمَ (у) قُحُومٌ идти́ напролóм, смéло бросáться; ри́нуться; II قَحَّمَ застáвить брóситься; пускáть смéло (*лошадь*); IV أَقْحَمَ 1) вноси́ть, вводи́ть (*что-л. куда* في, على);

قد ايش؟ مدّ رجليك *посл.* по одёжке протягивай ножки; قد ايه؟ *или* *нар.* сколько?; قدّه *нар.* как и он

— قُدٌّ *тж.* سمك قدّ треска

— قِدٌّ *мн.* أَقُدٌّ ремень, плеть

— قِدَّةٌ *мн.* قِدَدٌ 1) ремень; 2) планка, дощечка; *мед.* шина; линейка; 3) кусок, ломоть; 4) группа людей разных убеждений; 5) маршрут, направление

— قَدِيدٌ сушёное ломтиками мясо; ◇ حصل بشقّ الانفس على ال~ с большим трудом зарабатывать на хлеб

— مُقَدَّدٌ высушенный; اللحوم ال~ة мясные консервы; خبز (عيش) ~ гренки

— مُقَدَّدَاتٌ *мн.* мясные *или* рыбные консервы

I قَدَحَ (*a*) قَدْحٌ 1) выбивать, высекать; ~ت عيناه الشرر *перен.* глаза его метали искры; ~ زناد فكره *образн.* напрягать свои мысли; 2) порицать, поносить, порочить (*кого* في); умалять значение, достоинство (*кого-чего* في); 3) точить, истачивать (*о черве*); 4) растапливать; ~ السمن растапливать масло (*на сковородке*); VII إِنْقَدَحَ высекаться (*напр. об искре*); VIII إِقْتَدَحَ высекать (*огонь, искры*); ~ الامر *образн.* обдумывать дело

— قَادِحٌ 1. высекающий огонь, искры; قصّة ~ة *образн.* интригующий рассказ; 2. боёк

— قَادِحَةٌ *мн.* قَوَادِحُ червь (*точильщик*)

— قَدَّاحٌ 1. высекающий огонь, искры; 2. огниво; кремень

— قَدَّاحَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) зажигалка; 3) кремень (*для ружья*)

— قَدْحٌ поношение, опорочение

— قَدَحٌ *мн.* أَقْدَاحٌ 1) стакан; 2) кубок, бокал, рюмка; 3) кадах (*мера сыпучих тел, равная* $^1/_{96}$ *ардебба, или 2,0625 л*); نصف ال~ нысф аль-кадах (*мера ёмкости, равная* $^1/_2$ *кадаха, или 1,0312 л*)

— قِدْحٌ *мн.* أَقْدُحٌ, قِدَاحٌ 1) стрела (*для игры*); ضرب القداح гадать по стрелам; 2) доля выигрыша; ال~ المعلّى самая большая доля выигрыша; первое место, первый приз; ذو ال~ المعلّى *или* صاحب ال~ المعلّى имеющий первенство; له ال~ المعلّى في هذا العمل *образн.* он играет в этом деле первую скрипку

— قَدْحَةٌ поджаренный иа масле чеснок (*приправа*)

— قُدَيْحٌ *бот.* чашечка

втягивать (*во что* في); привносить; 2) навязывать (*что кому* على); ◇ ~ نفسه الى... совать свой нос (*куда-л.*); V تَقَحَّمَ отважно бросаться (*куда* في); VIII إِقْتَحَمَ 1) отважно бросаться (*на кого-что-л.*); безрассудно бросаться (*на кого-что-л.*); 2) преодолевать, брать (*препятствия*); проходить (*что-л.*) с опасностью для жизни, прорываться; *воен.* форсировать, штурмовать; ~ الاخطار преодолеть опасности, пренебречь опасностями; ~ الجوّ *ав.* завоевать воздух; ~ الدار (الحجرة) ворваться, вломиться в дом (комнату); ~ العقبات преодолеть препятствия; 3) взламывать, разбивать; ~ ابواب الغرفة взломать дверь; ~ ابوابا مفتوحة *образн.* ломиться в открытую дверь; 4) презирать; تقتحمه العين смотреть презрительно (*на кого-л.*)

— إِقْتِحَامٌ 1) бесстрашие, смелость; 2) штурм, приступ; 3) необузданность; 4) неосмотрительность; безрассудность

— قُحْمَةٌ *мн.* قُحَمٌ опасное дело, предприятие; трудность

— مِقْحَامٌ *мн.* مَقَاحِيمُ отважный, смелый, неустрашимый

— مُقْحَمَاتٌ *мн.* привнесённые элементы, добавки

قِحَةٌ *см.* وقح

أُقْحُوَانٌ, قُحْوَانٌ *мн.* أَقَاحٍ *собир.* 1) *тж.* ~ اصفر ромашка; 2) маргаритка; 3) хризантема

قَدْ 1) (*перед прош. вр.*) *тж.* ل~ *или* ف~ уже; 2) (*перед наст.-буд. вр.*) иногда; наверно, вероятно, может быть; несколько, немного; ~ يتأخّر هذا العمل это дело несколько запаздывает

I قَدَّ (*a/y*) قَدٌّ 1) резать, разрезать; отрезать (*полоску*); высекать (*напр. из мрамора*); разрывать, рвать; ~ الدنيا а) поездить по свету; б) быть опытным; II قَدَّدَ 1) разрезать, нарезать полосами, ломтиками (*для сушки*); 2) сушить, консервировать (*мясо, рыбу*); V تَقَدَّدَ 1) быть нарезанным кусочками; 2) быть порваным; 3) высыхать; VII إِنْقَدَّ быть разорванным; VIII إِقْتَدَّ нарезать кусочками, ломтиками

— قَدٌّ *мн.* قُدُودٌ 1) талия, стан; 2) размер, мера; число, количество; على قدّم того же размера, равный чему-л.; قدّما насколько

— قَدّ *нар.* размер, количество; على قد لحافك (بساطك)

— مِقْدَحَةٌ *мн.* مَقَادِحُ зажига́лка; حجر الـ~ ка́мень (кремéнь) для зажига́лки

I قَدَرَ (*и*) قُدْرَةٌ, قَدْرٌ мочь, быть в состоя́нии, в си́лах (*сделать что* على); يقدر على ان يميّز الغثّ من السمين *образн.* он мо́жет хорошо́ разбира́ться в веща́х; II قَدَّرَ 1) определя́ть, исчисля́ть; определя́ть разме́р; ука́зывать су́мму; 2) цени́ть, оце́нивать; отдава́ть до́лжное; لا يُقدَّر бесце́нный; ~ه حقّ قدره оцени́ть кого́-л. до́лжным о́бразом; ~ الضرائب определи́ть разме́р нало́гов; 3) назнача́ть, присужда́ть (*что кому* ل); 4) предполага́ть, ду́мать, стро́ить дога́дки, подразумева́ть; 5) подготовля́ть, создава́ть (*общественное мнение*); 6) предопределя́ть, определя́ть (*судьбу*); قُدِّرَ له ان... *страд.* ему́ бы́ло суждено́...; ما قُدّر يكون! *страд.* чему́ быть, тому́ не минова́ть!; لا ~ اللّه! не дай бог!, упаси́ бо́же!; IV أَقْدَرَ 1) суди́ть, предопределя́ть; 2) развива́ть (*чьи-л.*) спосо́бности (*к чему* على); 3) дава́ть си́лу, возмо́жность (*кому на что* على); V تَقَدَّرَ определя́ться, оце́ниваться; VIII إِقْتَدَرَ мочь, быть в состоя́нии; ~ على نفسه войти́ в си́лу, набра́ться сил

— إِقْتِدَارٌ 1) си́ла, могу́щество; 2) спосо́бность, уме́ние; بـ~ уме́ло; 3) состоя́ние, состоя́тельность

— أَقْدَرُ наибо́лее си́льный, мо́щный; наибо́лее спосо́бный, уме́лый

— تَقْدِيرٌ *мн.* تَقَادِيرُ 1) исчисле́ние, определе́ние разме́ра; 2) призна́ние (*достоинств, заслуг и т. п.*); оце́нка; ~ا لفضله в знак призна́ния его́ заслу́г; ~ الموقف оце́нка обстано́вки; 3) предположе́ние, дога́дка; подразумева́ние; ~ا предположи́тельно; 4) *грам.* поря́док слов; 5) *лингв.* э́ллипс, про́пуск сло́ва; ◇ على اقلّ الـ~ по ме́ньшей ме́ре

— تَقْدِيرَاتٌ *мн.* сме́та

— تَقْدِيرِيٌّ оце́ночный; جائزة ~ة пре́мия в знак призна́ния заслу́г

— قَادِرٌ 1) си́льный, могу́чий; 2) спосо́бный (*на что* على); го́дный; غير ~ а) беси́льный; б) неспосо́бный; ◇ بقدرة قادر сло́вно по волшебству́

— قَدْرٌ *мн.* أَقْدَارٌ 1) коли́чество, су́мма, разме́р, величина́; сте́пень; досто́инство; ме́ра; على ~ه или قدره разме́ром с него́; على ~ الكساء مدّ رجليه по одёжке протя́гивать но́жки; 2) предопределе́ние; سورة الـ~ *коран.* су́ра „Предопределе́ние" (97); ليلة الـ~ *коран.* ночь предопределе́ния (*27-го рамадана*); ◇ على ~ الحاجة по ме́ре на́добности; على ~ الامكان или على ~ الطاقة или قدر الامكانيّة по ме́ре сил, по ме́ре возмо́жности; بقدرما... بقدرما... по ме́ре того́ как..., ...; поско́льку..., посто́льку...; بقدرما رخص انتاج الطاقة الذرّيّة بقدرما يتّسع بناء المحطّات الكهرذرّيّة по ме́ре того́ как бу́дет дешеве́ть произво́дство а́томной эне́ргии, бу́дет расширя́ться строи́тельство а́томных электроста́нций; قدرما استطاع или على ~ما استطاع наско́лько он мог; بـ~ما تستطيع или بـ~ استطاعتك в ме́ру (твои́х) сил

— قَدَرٌ *мн.* أَقْدَارٌ судьба́, рок; предопределе́ние; الـ~ المحتوم неизбе́жный коне́ц, смерть; بالقضاء والـ~ или قضاءً و~ا стихи́йно, случа́йно; по во́ле судьбы́; الاعتقاد بالقضاء والـ~ фатали́зм

— قِدْرٌ *м., ж. мн.* قُدُورٌ горшо́к, котёл, котело́к

— قِدْرَةٌ *мн.* قِدَرٌ горшо́к, котело́к; кувши́н

— قَدَرَةٌ небольшо́й кувши́н

— قُدْرَةٌ *мн.* —اتٌ 1) могу́щество, мощь, си́ла; ~ المصنع мо́щность заво́да; 2) спосо́бность; ~ على العمل трудоспосо́бность; عدم ~ على العمل нетрудоспосо́бность; ~ الدولة على الدفاع обороноспосо́бность страны́; ~ دفاعيّة обороноспосо́бность; ~ قتاليّة боеспосо́бность; ~ على الشراء или شرائيّة покупа́тельная спосо́бность

— قَدَرِيٌّ *мн.* قَدَرِيَّةٌ 1) *ист.* кадари́й (*представитель течения в исламе, отстаивающего свободу воли человека*); 2) *филос.* детермини́ст

— قَدَرِيَّةٌ : الـ~ а) *ист.* кадари́йя (*течение в исламе, отстаивающее свободу воли человека; ср.* الجبريّة); б) *филос.* детермини́зм

— قَدِيرٌ 1) си́льный, могу́щественный; всемогу́щий (*об Аллахе*); 2) спосо́бный

— مُقْتَدِرٌ 1) си́льный, могу́щественный; 2) спосо́бный; ~ على العمل трудоспосо́бный; 3) состоя́тельный

— مِقْدَارٌ *мн.* مَقَادِيرُ 1) разме́р, коли́чество; مقدار ساعة о́коло ча́су; لن يؤثر هذا ~ ذرّة على (في)... э́то ни на йо́ту не повлия́ет на...; 2) *мат.* величина́; ◇ بـ~ما... а) сто́лько же; та́к же, как...; в тако́й же ме́ре (сте́пени), как...; б) по ме́ре того́, как...; بهذا الـ~ до тако́й сте́пени

— مُقَدِّرٌ 1. определяющий; оценивающий; المسافة ~ дальномер; 2. оценщик

— مُقَدَّرٌ 1) определённый; оценённый; 2) подразумеваемый; 3) предопределённый, предрешённый; العدد ال~ утверждённое (положенное) число; من ال~ ان... является предрешённым то, что...

— مُقَدَّرَاتٌ мн. ценности; الامّة ~ народное достояние

— مَقْدُرَةٌ, مَقْدَرَةٌ, مَقْدِرَةٌ 1) сила; 2) численность (войск), потенциал; 3) способность; الدولة على الدفاع ~ обороноспособность страны; ◇ مالية ~ богатство, состояние

— مَقْدُورٌ 1. 1) предопределённый; 2) возможный; كان في ~ه ان... он мог, он был в состоянии...; ليس في ~ احد ان... никто не может..., никто не в состоянии...; 2. мн. مَقَادِيرُ судьба

I قَدُسَ (у) قَدَاسَةٌ быть святым, священным; II قَدَّسَ 1) считать святым, священным; канонизировать; 2) посвящать; 3) освящать, святить; 4) служить обедню; الله ~ سرّه! да будет свята его могила! (об умершем праведнике); V تَقَدَّسَ 1) почитаться священным; 2) святиться

— تَقْدِيسٌ 1) почитание, культ; канонизация; 2) посвящение; 3) освящение

— قَادُوسٌ см. алф.

— قُدَّاسٌ мн. قَدَادِيسُ, قُدَّاسَاتٌ обедня, месса; ~ الميّت отпевание, панихида

— قَدَاسَةٌ 1) святость; 2) священство, святейшество (титул высшего духовенства); صاحب ال~ البطريرك его святейшество патриарх; المطران ~ его священство митрополит; البابا ~ его святейшество папа (римский)

— قُدْسٌ святость, непогрешимость; ◇ الاقداس ~ святая святых; ~ال بدلة церк. риза; ~ال г. Иерусалим

— قُدُسٌ святость; ~ال روح а) Дух святой (у христиан); б) Архангел Гавриил (у мусульман)

— قُدْسِيَّةٌ святость

— قُدُّوسٌ святой, пресвятой

— قِدِّيسٌ святой, угодник

— مُتَقَدِّسٌ святой, священный

— مَقْدِسٌ мн. مَقَادِسُ святыня; святилище; ◇ بيت ~ال г. Иерусалим

— مُقَدَّسٌ 1. святой, священный, неприкосновенный; ~ال الكتاب церк. Священное писание; ~ال السرّ церк. святое таинство, причастие; ◇ الارض ال~ة Палестина (букв. святая земля); الاراضى ال~ة г. г. Мекка и Медина (букв. священные земли); ~ال البيت г. Иерусалим; 2. мн. ~ات — святыня

— مُقَدِّسٌ паломник, посетивший г. Иерусалим

I قَدَعَ (а) قَدْعٌ удерживать (от чего), сдерживать, останавливать (от чего عن)

I قَدَفَ (и) قَدْفٌ (ср. قَذَفَ) 1) бросать, швырять; 2) грести (вёслами); II قَدَّفَ = I 2)

I قَدِمَ (قدم) (а) قُدُومٌ 1) прибывать, приезжать (куда الى); 2) осмеливаться, идти (на что على); قَدَمَ (у) قَدْمٌ идти впереди; предшествовать; قَدُمَ (у) قِدَمٌ быть старым, древним; II قَدَّمَ 1) предпосылать; للكتاب ~ или ~ الكتاب написать предисловие к книге; 2) делать (что-л.) раньше (чего على); كما ~نا سابقا как мы сказали раньше; 3) выдвигать вперёд; رجلا واخّر اخرى ~ а) еле ноги передвигать; б) проявлять нерешительность; الثمن ~ платить авансом; الساعةَ عشرين دقيقة ~ поставить часы на двадцать минут вперёд; ~ت الساعةُ часы идут вперёд; مرشّحا ~ выставить кандидатом (кого-л.); 4) повышать, развивать; 5) подавать, представлять; اوراق ~ اعتماده الى... вручить верительные грамоты...; ~ استقالته подать в отставку; خدمة ~ оказать услугу; الشكوى ~ подать жалобу; للمحاكمة ~ предать суду; 6) дарить, преподносить; مساعدة ~ предоставить помощь (кому ل); 7) предлагать; ثمنا ~ предложить цену; 8) представлять (кого кому ل или الى или على); نفسه الى... ~ а) явиться в распоряжение кого-л.; б) представиться кому-л.; 9) предпочитать (кого кому على); 10) ставить во главе; IV أَقْدَمَ 1) выступать вперёд; выдвигать вперёд (что بـ); 2) приступать (к чему على); 3) осмеливаться, отваживаться (на что على); отважно нападать (на кого على); 4) приводить (кого к кому الى); V تَقَدَّمَ 1) выступать, выдвигаться; 2) идти во главе; идти впереди, предшествовать; ~ت به السنّ быть в летах, стареть; 3) двигаться вперёд, развиваться, прогрессировать; كمّا وكيفا ~ прогрессировать количественно и качественно; 4) подходить (к кому-чему الى, من); بين يديه ~ предстать перед кем-л.; 5) обращаться (к кому الى с чем بـ); ~

بالاقتراح внести́ предложе́ние; 6) поступа́ть (*о бумагах, жалобах — к кому* الى); 7) быть предста́вленным, предло́женным; ◇ ~ كما как ска́зано ра́ньше, вы́ше; ~ ما про́шлое; VI تَقَادَمَ быть дре́вним, ста́рым; ~ العهد عليها она́ постаре́ла; X إِسْتَقْدَمَ 1) проси́ть прие́хать; 2) вызыва́ть, приглаша́ть, выпи́сывать (*откуда* من)

— إِقْدَامٌ 1) при́ступ (*к исполнению чего-л.* على); كان بين ~ واحجام колеба́ться, проявля́ть нереши́тельность (*в отношении чего* من); 2) сме́лость, отва́га

— أَقْدَمُ са́мый дре́вний, ста́рый

— أَقْدَمُونَ *мн.* : ال~ дре́вние наро́ды

— أَقْدَمِيَّةٌ 1) старшинство́, пе́рвенство; 2) стаж

— تَقَادُمٌ *тж.* ~ الزمن дре́вность; ~ العهد а) да́вность, дре́вность; б) ста́рость; بال~ *юр.* за да́вностью

— تَقَادُمِيٌّ *юр.* осно́ванный на (пра́ве) да́вности

— تَقَدُّمٌ 1) движе́ние вперёд; продвиже́ние; предше́ствование; 2) разви́тие, прогре́сс; 3) старшинство́; приорите́т; ~ فى السنّ ста́рость, престаре́лость

— تَقْدِمَةٌ *мн.* تَقَادِمُ, تَقْدِمَاتٌ 1) подноше́ние, дар; 2) же́ртва; 3) посвяще́ние, предисло́вие

— تَقَدُّمِيٌّ 1. передово́й, прогресси́вный; الانسانيّة ال~ة передово́е челове́чество; 2. челове́к прогресси́вных убежде́ний

— تَقَدُّمِيَّةٌ прогресси́вность

— تَقْدِيمٌ 1) продвиже́ние вперёд; 2) выдвиже́ние (*напр. предложения*); 3) предоставле́ние; 4) представле́ние (*кого кому* ل *или* على); 5) преподноше́ние; 6) предисло́вие; ◇ بعد شهرين بلا ~ ولا تأخير че́рез два ме́сяца, не ра́ньше и не по́зже

— قَادِمٌ наступа́ющий, предстоя́щий, ближа́йший; бу́дущий; فى الشهر ال~ в бу́дущем ме́сяце; الاجيال ال~ة бу́дущие поколе́ния

— قَادِمَةٌ *мн.* قَوَادِمُ 1) передо́к, пере́дняя часть; 2) *мн.* пере́дние пе́рья (*крыла птицы*)

— قُدَّامٌ перёд, пере́дняя часть; قُدَّامَهُ пе́ред ке́м-л.

— قُدَّامَانِيٌّ пере́дний

— قَدَمٌ *ж., м. мн.* أَقْدَامٌ 1) ступня́, стопа́; нога́; طبّ الاقدام педикю́р; 2) шаг; سمت ال~ *см.* سمت; 3) фут; ~ مربّعة квадра́тный фут; ◇ على الاقدام *или* على قدميه пешко́м; مشى ~ا ل~ идти́ нога́ в но́гу (*не отстава́я, с кем* مع); على اطراف قدميه на цы́почках; وقف على ~ الاستعداد быть наготове; على ~ وساق на по́лном ходу́; له ~ راسخ فى الطبّ он большо́й знато́к медици́ны; على ~ المساواة на ра́вных основа́ниях; وضعه مع... على ~ المساواة равня́ть кого́-л. с ке́м-л.; وضعه وايّاه على ~ المساواة ста́вить кого́-л. на одну́ до́ску с ке́м-л.

— قُدُمٌ движе́ние по прямо́й ли́нии; ~ا пря́мо, вперёд; سار (مضى) ~ا فى... идти́ (дви́гаться) вперёд (*в чём-л.*)

— قِدْمٌ старина́; ~ا в старину́

— قِدَمٌ 1) дре́вность, старина́; 2) ве́чность; 3) да́вность, старшинство́, стаж; 4) ве́тхость; ◇ منذ ال~ *или* من ال~ и́здавна

— قَدَمَةٌ 1) передово́й бара́н; 2) *архит.* цо́коль; ба́за

— قَدُّومٌ, قَدُومٌ[1] *мн.* قَوَادِيمُ 1) молото́к; 2) ско́бель, тесло́ (*ср.* قَادُومٌ *см. алф.*)

— قَدُومٌ[2] *мн.* قُدُمٌ сме́лый, неустраши́мый

— قُدُومٌ прибы́тие; прихо́д; прие́зд; появле́ние

— قُدُومِيَّةٌ[1] *мн.* ~ات го́рная тропи́нка

— قُدُومِيَّةٌ[2] старшинство́, пе́рвенство

— قَدِيمٌ *мн.* قُدَمَاءُ, قُدَامَى 1) ста́рый, дре́вний; المصريّون القدامى дре́вние египтя́не; القدماء дре́вние наро́ды; المحاربون القدماء *или* قدامى المحاربين ветера́ны войны́; العمّال القدماء ветера́ны труда́; 2) стари́нный; анти́чный; 3) ве́тхий; ◇ الضبّاط القدامى ста́рший кома́ндный соста́в; منذ ال~ *или* من ال~ и́здавна; فى ال~ *или* ~ا ра́ньше, в старину́; العهد ال~ Ве́тхий заве́т; ال~ ве́чный (*об Аллахе*)

— قَيْدُومٌ 1. находя́щийся впереди́, передово́й; 2. 1) предводи́тель, вождь; 2) перёд, пере́дняя часть; ~ السفينة нос корабля́

— مُتَقَادِمٌ ста́рый; ~ العهد дре́вний

— مُتَقَدِّمٌ 1. 1) иду́щий впереди́; 2) предше́ствующий; 3) иду́щий вперёд, прогресси́рующий; передово́й; 4) претенду́ющий на заня́тие вака́нтной до́лжности; 2. нача́льник; ◇ ~ فى السنّ (العمر) престаре́лый; ال~ ذكره вышеупомя́нутый

— مِقْدَامٌ *мн.* مَقَادِيمُ хра́брый, отва́жный, неустраши́мый

— مَقْدَمٌ = قُدُومٌ

— مُقَدَّمٌ нос (*корабля*)

— مُقَدَّمٌ 1. 1) поставленный впереди; 2) уплачиваемый, вносимый вперёд, авансом; الصداق ~ первая часть калыма; ا~ вперёд, авансом; предварительно; 2. 1) передняя часть, нос (*корабля*); 2) вожак, предводитель; глава, начальник; 3) *воен.* подполковник; майор (*Ливан*); 4) *грам.* антецедент; ◇ وضع مسألة فى الـ~ поставить вопрос на первое место

— مُقَدِّمٌ 1. представляющий, подающий; 2. податель; الطلب ~ податель прошения; برنامج ~ ведущий программу (*концерта и т. п.*), конферансье; مقدّموه فلان وعلان وتلان نعرض لكم ما يلى: податели сего N, N и N докладывают вам следующее (*начало жалобы*)

— مُقَدَّمَةٌ *мн.* —اتٌ 1) передняя часть (*корабля, поезда и т. п.*); 2) преддверие; 3) пролог, предисловие, введение; преамбула (*договора*); 4) (пред)посылка (*силлогизма*); الـ~ والنتيجة *филос.* посылка и вывод; 5) *мат.* теорема; 6) *воен.* авангард

I قَدَا (قدو) (*у*) قَدْوٌ быть приятным на вкус; قَدِىَ (*а*) قَدَا = قَدَاوَةٌ; II قَدَّى хватать, быть достаточным; VIII إِقْتَدَى следовать, подражать (*кому* بـ)

— إِقْتِدَاءٌ подражание, следование (*примеру* بـ)

— قِدْوَةٌ, قُدْوَةٌ образец, пример (*для подражания*)

— قَدِىٌّ приятный на вкус, вкусный

I قَذِرَ (*а*) قَذَرٌ *или* قَذُرَ (*у*) قَذَارَةٌ быть грязным, загрязнённым; II قَذَّرَ загрязнять, пачкать, засорять; X إِسْتَقْذَرَ считать грязным, оскверненным

— قَاذُورَاتٌ *мн.* отбросы, мусор, нечистоты

— قَاذُورَةٌ *мн.* —اتٌ грязный поступок

— قَذَارَةٌ грязь

— قَذَرٌ *мн.* أَقْذَارٌ = قَذَارَةٌ

— قَذِرٌ грязный; الحرب الـ~ة грязная война

— قَذُورَاتٌ *мн.* = قَاذُورَاتٌ

— مَقَاذِرُ *мн.*= قَاذُورَاتٌ

I قَذَعَ (*а*) قَذْعٌ ругать, поносить; III قَاذَعَ ругать друг друга, ругаться; ссориться; IV أَقْذَعَ ругать, оскорблять (*кого вин. п. или* لـ)

— قَذِيعَةٌ оскорбление

— مُقْذِعٌ оскорбительный; كلمات ~ة оскорбительные слова, оскорбления; ругань

— مُقْذِعَاتٌ *мн.* оскорбления

I قَذَفَ (*и*) قَذْفٌ 1) бросать, метать, швырять (*что вин. п. или* بـ); 2) сбрасывать, выбрасывать; بالقنابل ~ бомбардировать; به الى (فى) الشارع ~ выбросить кого-л. на улицу (*о домовладельце*); 3) рвать, извергать; 4) порочить, поносить (*кого*), клеветать (*на кого* فى); علنا فى ~ حقّه публично опорочить кого-л.; 5) грести (вёслами); ◇ المحبّة فى قلبه ~ заронить в чьё-л. сердце любовь; ~ فى قلبه الرعب вселить страх в чью-л. душу; II قَذَّفَ грести (*вёслами*); VI تَقَاذَفَ 1) бросать друг в друга (*что или чем* بـ); تقاذفته الامواجُ носиться по воле волн; 2) ругать друг друга; VII إِنْقَذَفَ быть брошенным, ввергнутым (*куда, во что* فى)

— تَقْذِيفٌ гребля

— قَاذِفٌ 1) бросающий; قاذفات اللهب *воен.* огнемёты; 2) сбрасывающий; قاذفات القنابل бомбардировщики (*о самолётах*); قاذفات الالغام минометы; 3) ругающий, поносящий

— قَاذِفَةٌ *мн.* —اتٌ бомбардировщик

— قَاذُوفٌ 1) лук; 2) арбалет

— قَذَّافٌ метатель

— قَذْفٌ 1) бросание, метание, швыряние; الجلّة ~ *спорт.* метание ядра; الـ~ بالقنابل бомбардировка; 2) поношение, клевета, оскорбление

— قَذْفِىٌّ клеветнический, порочащий

— قَذِيفَةٌ *мн.* قَذَائِفُ пушечное ядро, (метательный) снаряд; ракета; خارقة الدروع ~ бронебойный снаряд; قذائف موجّهة (مسيّرة) управляемые снаряды (ракеты); كونيّة موجّهة ~ управляемый космический снаряд, управляемая космическая ракета; انطلق كـ~ *образн.* понестись как пуля

— مِقْذَافٌ *мн.* مَقَاذِيفُ весло; ◇ بيت الـ~ уключина

— مِقْذَفٌ *мн.* مَقَاذِفُ весло

— مَقْذُوفٌ 1. 1) бросаемый; 2) сбрасываемый; 2. снаряд (*без гильзы*); снаряд, бомба; نارىّ ~ (огнестрельный) снаряд; пуля; سهمىّ ~ снаряд со стабилизатором

— مَقْذُوفَاتٌ *мн.* снаряды, бомбы (*с ядовитыми газами и т. п.*)

قَذَالٌ *мн.* قُذُلٌ затылок

— قَذَالِىٌّ затылочный

— قَذَلٌ порок, недостаток

(قذى) II قَذَّى засорять (*глаз*); IV أَقْذَى = II

— قَذَاةٌ *мн.* قَذًى соринка, пылинка (*попавшая в глаз*); جِذْعٌ *см.* رأى الـ~ فى عين اخيه ونسى الجذع فى عينه *перен.* бельмо на глазу

— ~ فى العين

— قَذًى *собир. мн.* أَقْذَاءٌ, أَقْذِيَةٌ соринки, пылинки; اغضى على الـ~ *перен.* проглотить обиду (*букв.* закрыть глаза вместе с соринками)

I (قرّ) قَرَّ[1] (*a/u*) قَرَارٌ 1) оставаться, пребывать; останавливаться, поселяться (*где* بِ, فى); 2) стихать, успокаиваться; قرّ له قرار он успокоился; 3) отдыхать; 4) признаваться, сознаваться; 5) мурлыкать; урчать; قرّت بطنه у него урчит в животе; ◇ قرّ رأيه على... он пришёл к выводу, что...; قَرَّ[2] (*u/ a, u*) قُرٌّ 1) быть холодным, прохладным; 2) освежаться; ◇ قرّ عينا или قرّت عينه он доволен, рад (*чему* بِ); II قَرَّرَ 1) решать, постановлять; *юр.* выносить постановление, решение; 2) определять, утверждать; يقرّر الشعب مصيره народ сам определяет свою судьбу; 3) удостоверять; 4) констатировать; ~ الواقع констатировать факт; 5) устанавливать; 6) делать доклад; представлять отчёт; 7) показывать (*на суде — о свидетеле*); заставлять сознаться; 8) поселять; 9) охлаждать; III قَارَّ быть тихим, спокойным, недвижным; IV أَقَرَّ 1) устанавливать, ставить; 2) помещать, поселять (*кого-л. где* فى); 3) утверждать (*решение*); 4) сознаваться, признаваться (*в чём* بِ); ~ بالجميل له выразить кому-л. признательность; 5) освежать; радовать (*кого-л.*); ~ عينه радовать глаз; V تَقَرَّرَ 1) быть установленным; 2) быть постановленным, решённым; X إِسْتَقَرَّ 1) утверждаться; ~ قرار решение определилось; ~ معنى شىء установить смысл чего-л.; 2) обосновываться, поселяться (*где* فى); ~ فى مكانه усесться; 3) устанавливаться, упрочиваться, стабилизоваться; 4) успокаиваться; 5) быть неподвижным; 6) быть недвижимым (*об имуществе*)

— إِسْتِقْرَارٌ 1) неподвижность; 2) стабильность, упрочение, устойчивость; стабилизация; عدم ~ неустойчивость; ~ الاحوال стабилизация

— إِقْرَارٌ 1) допущение; 2) установление; ~ السكينة умиротворение; ~ السلام установление мира; 3) признание, сознание; السكوت من الاقرار *погов.* молчание — знак согласия (*букв.* признания); ~ جمركىّ *торг.* заявление (декларация) о товарах, подлежащих таможенной пошлине; 4) поселение

— تَقْرِيرٌ *мн.* تَقَارِيرُ, تَقْرِيرَاتٌ 1) решение, постановление; 2) доклад, отчёт; ~ المصرف отчёт банка; ~ سنوىّ годовой отчёт; 3) донесение, рапорт; قدّم ~ا представить рапорт (*о чём* عن); ◇ ~ المصير а) определение судьбы; б) самоопределение

— قَارٌّ 1) холодный; 2) неподвижный

— قَارَّةٌ *мн.* ـاتٌ материк, континент; الـ~ السوداء Африка; القارّات الخمس пять частей света; الـ~ السادسة шестой материк, Антарктида; حافة الـ~ континентальный шельф

— قَارِّىٌّ материковый, континентальный; الجرف الـ~ *см.* جَرْفٌ; النظام الـ~ *ист.* континентальная система

— قَارُورَةٌ *мн.* قَوَارِيرُ, قَرَائِرُ 1) бутылка; 2) *перен.* женщина; رفقًا بالقوارير! *перен.* с женщинами обращайтесь мягче!

— قَرٌّ холодный; прохладный

— قُرٌّ холод; прохлада

— قَرَارٌ *мн.* ـاتٌ 1) решение, постановление; резолюция; *юр.* вердикт; اتّخذ ~ا принять решение; ~ الاتّهام или الـ~ الظنّى *юр.* обвинительное заключение; 2) дно; основание; لا قرار له бездонный; 3) покой; لا يستقرّ ~ لها или لا يهدأ ~ لها она не успокаивается, она не сидит на месте; لا يستقرّ له ~ حتّى... он не успокоится до тех пор, пока не...; 4) местопребывание; 5) жилище; 6) *муз.* припев; ◇ دار الـ~ *рел.* загробная жизнь

— قَرَارَةٌ *мн.* قَرَارٌ 1) глубокая долина; 2) глубина; فى ~ النفس в глубине души

— قَرَارِىٌّ 1) искусный мастер; 2) искусный каменщик

— قُرَّةٌ лягушонок

— قُرَّةٌ 1) прохлада; 2) *бот.* кресс водяной; ◇ ~ العين а) радость; б) зеница ока

— قِرٌّ = قِرَّةٌ

— قَرِيرٌ прохладный; ◇ ~ العين довольный, радостный

— مُسْتَقَرٌّ 1) местопребывание; 2) жилище

— مُسْتَقِرٌّ твёрдый, установившийся; устойчивый; غير ~ неустойчивый

— مَقَرٌّ *мн.* مَقَارُّ, مَقَرَّاتٌ местопребывание, местона-

хожде́ние, резиде́нция; الحكومة ~ резиде́нция правительства; (منظّمة) الامم المتّحدة ~ штаб-кварти́ра ООН; ~ عمله ме́сто (постоя́нной) рабо́ты кого́-л.; ~ النحاس месторожде́ние ме́ди; الوظيفة ~ ме́сто слу́жбы; ◇ ~ القيادة штаб; السلطة ~ столи́ца; الاخير ~الـ моги́ла

— مُقَرِّرٌ докла́дчик

— مُقَرَّرٌ 1. определённый; устано́вленный, фикси́рованный; решённый; ...من الـ~ ان... решено́, что...; اسعار ~ة твёрдые це́ны; 2. нало́г; الاموال الـ~ة прямы́е нало́ги; الاموال غير الـ~ة ко́свенные нало́ги; خارج الـ~ внепрогра́ммный

— مُقَرَّرَاتٌ мн. 1) реше́ния, постановле́ния; 2) програ́ммные тре́бования (*для сдачи экзамена*)

— مَقْرُورٌ ощуща́ющий хо́лод, страда́ющий от хо́лода; иззя́бший, озя́бший

قَرَابَاذِينٌ фармакопе́я

قَرَاجُوزٌ см. قره‌كوز

قَرَاقُوشٌ 1) орёл; 2) *фольк. и. собств. м.* Карaку́ш (*соотв. русскому Шемяке*); *перен.* несправедли́вый судья́

— قَرَاقُوشِيٌّ несправедли́вый, непра́ведный; ~ حكم несправедли́вый пригово́р

I قَرَأَ (а) قِرَاءَةٌ 1) чита́ть, прочи́тывать; ~ بصوت مسموع *или* ~ جهرا чита́ть вслух; ~ سرّا чита́ть про себя́; ~ في الكتاب чита́ть по кни́ге; ~ الفاتحة прочита́ть пе́рвую су́ру Кора́на (*в знак успеха, счастья и т. п.*); ~ الغيب предсказа́ть, напроро́чить; 2) изуча́ть, учи́ться (*чему у кого* على); ◇ ~ه السلام приве́тствовать кого́-л.; III قَرَّأَ 1) заставля́ть чита́ть; 2) обуча́ть чте́нию; IV أَقْرَأَ 1) заставля́ть чита́ть; ~ه القرآن учи́ть кого́-л. чита́ть Кора́н; 2) дава́ть чита́ть; ◇ ~ه السلام передава́ть приве́т кому́-л.; VII إِنْقَرَأَ чита́ться; X إِسْتَقْرَأَ 1) проси́ть (про-) чита́ть; 2) изуча́ть, иссле́довать

— إِسْتِقْرَاءٌ (*см. тж.* قرو) 1) про́сьба проче́сть; 2) иссле́дование, изуче́ние; 3) *филос.* инду́кция

— قَارِئٌ мн. قُرَّاءٌ 1) чтец; чтец Кора́на; 2) чита́тель; قرّاء العربيّة а) чита́ющие по-ара́бски; б) ара́бские чита́тели; نضع هذه المقالة بين ايدى قرّاء العربيّة предлага́ем э́ту статью́ ара́бским чита́телям; ◇ ~ البخت гада́льщик; ~ الكفّ хирома́нт

— قِرَاءَةٌ 1) чте́ние; рецита́ция Кора́на; الـ~ والكتابة чте́ние и письмо́; 2) показа́ние (*напр. барометра*); ◇ ~ البخت гада́ние; ~ الكفّ хирома́нтия

— قَرْءٌ мн. أَقْرَاءٌ 1) *поэт.* разме́р, ритм; 2) ре́гулы

— قُرْآنٌ чте́ние; الـ~ (الشريف، الكريم) Кора́н

— قُرْآنِيٌّ корани́ческий, относя́щийся к Кора́ну; الآيات الـ~ة стихи́ Кора́на

— مَقْرَأٌ, مَقْرَأَةٌ мн. مَقَارِئُ моле́льня; ме́сто чте́ния Кора́на

— مِقْرَأٌ пюпи́тр

— مَقْرُوءٌ 1) чита́емый; 2) удобочита́емый, разбо́рчивый; غير ~ неразбо́рчивый

— مَقْرُوءَاتٌ мн. всё прочи́танное

— مُقْرِئٌ 1) чтец Кора́на (*при мечети*); 2) преподава́тель чте́ния Кора́на

— مَقْرُوءٌ = مَقْرِئٌ

I قَرُبَ (у) قُرْبٌ 1) быть бли́зким, приближённым; انتظر ما يقرب من الساعة он ждал о́коло ча́са; 2) приближа́ться (*к кому* من, الى); наступа́ть (*о времени*); II قَرَّبَ 1) приближа́ть (*к чему* من); сближа́ть (*кого с кем* بين وبين); 2) приноси́ть в же́ртву; ~ القرابين приноси́ть же́ртвы (*кому* الى); 3) *рел.* причаща́ть; 4) быть бли́зким, приближа́ться; 5) вкла́дывать в но́жны; III قَارَبَ 1) приближа́ться, подходи́ть; 2) быть гото́вым (*к чему-л. с наст.-буд. вр. глагола*); 3) сближа́ть (*кого с кем* بين... و...); сближа́ться, уподобля́ться; IV أَقْرَبَتْ быть накану́не ро́дов; V تَقَرَّبَ 1) приближа́ться, подходи́ть (*к кому-чему* الى); 2) иска́ть бли́зости (*с кем* الى); 3) *рел.* причаща́ться; VI تَقَارَبَ взаи́мно сближа́ться; быть бли́зкими друг дру́гу; VIII إِقْتَرَبَ приближа́ться, подходи́ть (*к кому-чему* من); X إِسْتَقْرَبَ 1) счита́ть бли́зким; 2) выбира́ть кратча́йший путь

— أَقَارِبُ мн. ро́дственники, родны́е

— إِقْتِرَابٌ 1) приближе́ние, подхо́д; 2) бли́зость

— أَقْرَبُ ближа́йший, бли́жний, са́мый бли́зкий; ~ المقرّبين са́мый бли́зкий (*кому* الى); في ~ وقت в са́мое ближа́йшее вре́мя; باقرب ما يمكن в возмо́жно кратча́йшее вре́мя

— تَقَارُبٌ 1) взаи́мное сближе́ние; 2) бли́зость; *мат., биол.* сходи́мость, конверге́нция

— تَقْرِيبٌ приближе́ние; ◇ ~ا *или* بالـ~ *или* على الـ~

или ~ بوجه الـ *или* ~ على وجه الـ приблизи́тельно, приме́рно, почти́

— تَقْرِيبِىّ приблизи́тельный, приме́рный; بصورة ~ة приблизи́тельно

— قَارِبٌ *мн.* قَوَارِبُ ло́дка, чёлн; *спорт.* скиф; ~ النجاة спаса́тельная ло́дка; ~ مطوىّ складна́я ло́дка; ~ ذارق *или* ~ بمحرّك мото́рная ло́дка; ~ سريع быстрохо́дный ка́тер; ~ بخارىّ парово́й ка́тер; ◇ ~ الصلصة со́усник; ~ الزبدة маслёнка

— قِرَابٌ *мн.* قُرُبٌ ,قِرَابَاتٌ 1) но́жны; чехо́л (*ножа*); 2) кобура́ (*револьвера*)

— قَرَابَةٌ 1) родство́; ~ ذو ро́дственник; ~ بينهما они́ оба ро́дственники; ~ درجة الـ сте́пень родства́; ~ رحم родство́ (*со стороны матери*); ~ عصب *см.* تَعَصُّبٌ; 2) бли́зость

— قُرَابَةٌ приблизи́тельность

— قُرَابَةَ о́коло, приблизи́тельно; منذ ~ عشرين عاما приблизи́тельно два́дцать лет тому́ наза́д

— قُرْبٌ 1) родство́; 2) бли́зость; ~ المسافة бли́зость расстоя́ния; بـ~ه вблизи́ него́; بالـ~ من... недалеко́ от...; ~ عن вблизи́; قُرْبَ близ, приблизи́тельно, о́коло; قُرْبَ كذا о́коло того́; قُرْبَ عامين приблизи́тельно два го́да; 3) сосе́дство

— قُرْبَانٌ *мн.* قَرَابِينُ 1) же́ртва; قدّم الـ~ приноси́ть же́ртву; 2) *тж.* الـ~ المقدّس *церк.* прича́стие

— قُرْبَانَةٌ *церк.* прича́стие

— قِرْبَةٌ *мн.* قِرَبٌ 1) бурдю́к, мех (*для воды*); 2) *тж.* مزمار الـ~ *муз.* волы́нка; نفخ فى ~ مقطوعة *погов.* дуть в дыря́вую волы́нку; ◇ هطل المطر كأفواه القرب дождь лил как из ведра́

— قُرْبَى 1) бли́зость; родство́; ذوو الـ~ ро́дственники; 2) до́брое де́ло (*совершаемое для снискания милости божества*)

— قِرَبِىّ *мн.* قِرَبِيَّةٌ ма́стер по произво́дству мехо́в; продаве́ц мехо́в (*для воды*)

— قَرَبِينَةٌ *мн.* ـاتٌ— караби́н

— قَرِيبٌ[1] *мн.* أَقْرِبَاءُ 1. родно́й; 2. ро́дственник

— قَرِيبٌ[2] бли́зкий, недалёкий; ~ العهد неда́вний; فى ~ عمّا *или* ~ عن الـ~ العاجل в ближа́йшем бу́дущем; *или* ~ا вско́ре, ско́ро; لا يتعلّق هذا به من ~ او بعيد то совсе́м его́ не каса́ется; لا يمثّل الشركة من ~ ولا عن بعيد он ни в ко́ей сте́пени не представля́ет (не явля́ется представи́телем) э́той компа́нии

— مُتَقَارِبٌ мутака́риб (*название стихотворного размера*)

— مُتَقَرِّبٌ приближённый, бли́зкий

— مُقَارِبٌ 1) приближа́ющийся (*к чему* الى); подходя́щий, бли́зкий; 2) посре́дственный, зауря́дный

— مُقَارَبَةٌ бли́зость; бли́зкая бу́дущность; افعال الـ~ *грам.* глаго́лы бли́зкого соверше́ния де́йствия (كَادَ *и др.*)

— مُقَرَّبٌ 1. приближённый, бли́зкий; 2. приближённое лицо́; люби́мец

— مَقْرَبٌ *мн.* مَقَارِبُ наикратча́йший путь

— مَقْرَبَةٌ бли́зость; على ~ من... побли́зости от...

قَرْبُوسٌ *или* قَرَبُوسٌ *мн.* قَرَابِيسُ лука́ (*седла*); ~ امامىّ пере́дняя лука́; ~ خلفىّ за́дняя лука́

قَرْبُوصٌ = قَرْبُوسٌ *мн.* قَرَابِيصُ

قَرْبَطَ 1) быть скупы́м; скупи́ться; 2) эконо́мить

— قَرْبَطَةٌ 1) ску́пость; 2) эконо́мия, эконо́мность, бережли́вость

قَرْبَعَ выпива́ть за́лпом

— قَرْبَعَةٌ выпива́ние за́лпом

I قَرَتَ (*у*) قُرُوتٌ свёртываться, коагули́ровать (*о крови*)

— قَرَتٌ сверну́вшаяся кровь

I (قرح) قَرَحَ (*а*) قَرْحٌ ра́нить; قَرِحَ (*а*) قَرَحٌ покрыва́ться ра́нами, я́звами; II قَرَّحَ вызыва́ть ра́ны, я́звы; IV أَقْرَحَ = II; V تَقَرَّحَ покрыва́ться ссა́динами, ра́нами, я́звами; VIII إِقْتَرَحَ 1) предлага́ть, вноси́ть предложе́ние, предлага́ть резолю́цию (*кому* على); 2) вноси́ть в поря́дке законода́тельной инициати́вы (*законопроект*); 3) говори́ть экспро́мтом, импровизи́ровать; 4) тре́бовать (*от кого* على *что вин. п. или* بـ); 5) приду́мывать, изобрета́ть

— إِقْتِرَاحٌ *мн.* ـاتٌ— 1) предложе́ние; ~ معاكس контрпредложе́ние; 2) резолю́ция; 3) внесе́ние в поря́дке законода́тельной инициати́вы (*о законопроекте*); ~ حقّ القوانين пра́во законода́тельной инициати́вы

— قَارِحٌ[1] *мн.* قَوَارِحُ взро́слый (*о животном*)

— قَارِحٌ[2] 1) о́пытный; 2) до́шлый, хи́трый, изворо́тливый; ~ النفس сме́лый; ◇ قارح! како́й наха́л!

— قَرَاحٌ чи́стый, несме́шанный; الماء الـ~ чи́стая, прозра́чная вода́

— قَرِحٌ покрытый ранами, язвами; изъязвлённый

— قَرْحٌ мн. قُرُوحٌ рана; ссадина; язва; الفراش ~ пролежень; ◇ عود الـ~ пиретрум

— قَرْحَةٌ мн. قَرَحَاتٌ, قُرَحٌ язва, гнойник; الاثنى ~ عشر язва двенадцатиперстной кишки; (فى) المعدة ~ язва желудка; الـ~ الخبيثة злокачественная язва; الـ~ الشرقيّة кожный лейшманиоз, пендинская язва; الـ~ الزهريّة шанкр; الـ~ الزهريّة الرخوة (الصلبة) мягкий (твёрдый) шанкр

— قَرِيحٌ мн. قَرْحَى 1) раненый; 2) свежий, чистый (о воде); ماء ~ ключевая вода

— قَرِيحَةٌ мн. قَرَائِحُ врождённая способность; ум; талант, гений

— مُتَقَرِّحٌ изъязвлённый

— مُقْتَرَحٌ мн. اتٌ— предложение, резолюция

— مُقَرَّحٌ покрытый ранами, язвами

(قرد) II قَرَّدَ удалять клещей (у животного); IV أَقْرَدَ быть поражённым клещами

— قُرَادٌ собир. мн. قِرْدَانٌ зоол. клещи; ابو قردان белая цапля; ابو قردان مصر ибис

— قَرَّادٌ 1) обезьянщик; 2) обезьяний вожак

— قَرَّادٌ = قُرَدَاتِيٌّ, قُرَادَاتِيٌّ

— قُرَادَةٌ мн. اتٌ— клещ

— قُرَدَاتِيٌّ мн. قُرَدَاتِيَّةٌ = قَرَّادٌ

— قِرْدٌ[1] мн. قِرَدَةٌ, قُرُودٌ (бесхвостая) обезьяна; مذنّب ~ или طويل الذنب ~ обезьяна, мартышка; انسانىّ ~ питекантроп; مدغشقر ~ лемур; الـ~ فى عين امّه غزال посл. детёныш обезьяны в глазах матери газель (т. е. красавец)

— قُرَادٌ = قُرْدٌ[2]

— قُرْدَةٌ мн. قُرَدَاتٌ = قُرَادَةٌ

قَرْدَاحِيٌّ мн. قَرَادِحَةٌ оружейник

— قُرْدُحَةٌ кадык, адамово яблоко

— قُرْدُوحٌ бабуин (обезьяна)

قُرَيْدِسٌ собир. креветки (Сирия)

I قَرِسَ (а) قَرْسٌ быть сильным, трескучим (о морозе); II قَرَّسَ 1) морозить, замораживать; 2) вызывать застывание, онемение, окоченение; IV أَقْرَسَ = II

— قَارِسٌ студёный; сильный (о холоде)

— قَارُوسٌ морской окунь

— قَرَاسِيَا чернослив

— قَرْشٌ сильный холод, стужа, мороз

— قَارُوشٌ = قَرُوشٌ

— قَرِيشٌ затвердевший; جبن ~ высохший сыр

I قَرَشَ (у) قَرْشٌ 1) щёлкать, раскусывать, грызть (напр. орехи); 2) зарабатывать, добывать (для кого لِ); II قَرَّشَ зарабатывать, добывать; III قَارَشَ вмешиваться; IV أَقْرَشَ быть богатым; богатеть; VI تَقَارَشَ вмешиваться (во что-л.); VIII إِقْتَرَشَ зарабатывать, добывать, приобретать

— قِرْشٌ[1] мн. قُرُوشٌ пиастр; صاغ ~ большой пиастр; تعريفة ~ малый пиастр

— قِرْشٌ[2] мн. قُرُوشٌ акула; الـ~ ابو منشار рыба-пила

— قُرَيْشِيٌّ = قُرَشِيٌّ

— قَرِيشٌ : الـ~ الجبن молодой сыр

— قُرَيْشٌ курейшиты (название племени)

— قَرِيشَةٌ 1) творог; 2) кариша (разновидность сыра)

— قُرَيْشِيٌّ 1. курейшитский; ـة ~ لغة курейшитский язык; 2. курейшит

— مُقْرِشٌ разбогатевший; богатый

I قَرَصَ (у) قَرْصٌ 1) щипать; жалить, кусать; ـته ~ الحاجة образн. крайне нуждаться; 2) язвить; ◇ زهر ~ النرد мошенничать с костями во время игры в нарды; II قَرَّصَ 1) щипать; жалить часто, много раз; 2) приготовлять лепёшки; VII إِنْقَرَصَ быть укушенным, ужаленным

— قَارِصٌ 1) щиплющий; жалящий; 2) мучительный; ◇ قوارص الكلام резкие слова

— قُرَّاصٌ собир. крапива

— قُرَّاصَةٌ мн. اتٌ— куст крапивы

— قَرَّاصَةٌ щипцы; клещи

— قَرَاصِيَةٌ = قَرَاسِيَا см. قرس

— قُرْصٌ мн. أَقْرَاصٌ 1) диск; التليفون ~ диск телефонного аппарата; الجبنة ~ круг сыра; الشمس ~ солнечный диск; رمى (قذف) الـ~ спорт. метание диска; 2) пластинка (граммофонная); اقراص مسجّلة патефонные пластинки; 3) лепёшка; اقراص النعناع мятные лепёшки; 4) таблетка; اقراص ضدّ السعال таблетки от кашля; 5) круглая (золотая) пластинка (женское головное украшение); ◇ العسل ~ соты с мёдом

— قَرْصَةٌ 1) щипок; укус; 2) синяк от щипка; 3) лом (инструмент)

— قُرْصَةٌ *мн.* قُرَصٌ лепёшка

— قُرْصِيٌّ дисковый; ~ محراث дисковый плуг; ~ الشكل дискообразный

— قُرَيْصٌ=قُرَّاصٌ; الدجاج ~ *бот.* куриная слепота (*Сирия*)

— قُرَيْصَةٌ *мн.* —اتٌ 1) маленькая лепёшка; 2) пилюля

— مِقْرَاصٌ *мн.* مَقَارِيصُ 1) клещи (*инструмент*); 2) кривой нож

قُرْصَانٌ *мн.* قَرَاصِنَةٌ, قَرَاصِينُ пират, корсар; قراصنة البحار морские пираты

— قُرْصَانِيٌّ пиратский

— قَرْصَنَةٌ пиратство, морской разбой; اعمال ال~ пиратские действия

— قَرْصَنِيٌّ корсарский, пиратский

I قَرَضَ (*u*) قَرْضٌ 1) кусать; грызть; 2) точить, изъедать; 3) пересекать; 4) резать, перерезать; кроить (*ножницами*); 5) сочинять (*стихи*); ◇ على اسنانه ~ رباطه он умер; في النوم скрипеть во сне зубами; II قَرَّضَ 1) кусать; грызть; 2) изъедать; III قَارَضَ одалживать друг другу; IV أَقْرَضَ давать взаймы, одалживать, ссужать; кредитовать; VI تَقَارَضَ давать взаймы друг другу; взаимно обмениваться; نظراتٍ ~ взаимно обмениваться взглядами; ~ الثناء хвалить друг друга; VII إِنْقَرَضَ 1) прерываться, пресекаться; 2) вырождаться, вымирать; исчезать; VIII إِقْتَرَضَ занимать, брать взаймы; делать заём (*о государстве*); X إِسْتَقْرَضَ просить взаймы; делать заём (*о государстве*)

— إِقْتِرَاضٌ заём

— إِقْرَاضٌ 1) ссуда; предоставление займа; 2) кредитование

— إِنْقِرَاضٌ 1) прекращение; 2) вымирание; угасание; исчезновение

— قَارِضٌ 1. кусающий; грызущий; ~ حيوان *зоол.* грызун; 2. *мн.* قَوَارِضُ *зоол.* грызун

— قَرَّاضٌ железнодорожный контролёр

— قَرَّاضَةٌ 1) моль; 2) компостер

— قُرَاضَةٌ обрезки; опилки; الحديد ~ железные опилки

— قَرْضٌ *мн.* قُرُوضٌ ссуда; заём; اسهم ال~ облигации займа; داخليّ ~ внутренний заём; طويل الامد ~ долгосрочный заём

— قَرَضٌ стручки аравийской акации (*ср.* قَرَظٌ)

— قَرْضَةٌ один разрез

— قَرِيضٌ поэзия; стихи

— قَوَارِضُ *мн.* *зоол.* грызуны

— مِقْرَاضٌ *мн.* مَقَارِيضُ ножницы

— مِقْرَضٌ *мн.* مَقَارِضُ ножницы; التذاكر ~ ножницы контролёра; الصوف ~ стригальные ножницы; ◇ ابن ~ *зоол.* хорёк

— مُقْرِضٌ кредитор

— مُنْقَرِضٌ 1) пресёкшийся, прекратившийся; 2) вымерший, угасший; исчезнувший

قِرْضَابٌ *мн.* قَرَاضِبَةٌ меч

I قَرَطَ (*u*) قَرْطٌ крошить, резать на мелкие куски; II قَرَّطَ 1) надевать серьги; 2) крошить; 3) побуждать (*кого* على); 4) быть строгим *или* скупым по отношению (*к кому* على); 5) завязывать (*напр.* *галстук*); V تَقَرَّطَ надевать, носить серьги; ◇ الشمعة ~ оправлять свечу; ~ت بطنه у него в животе резь; X إِسْتَقْرَطَ быть аристократом

— أَقْرَطُ *ж.* قَرْطَاءُ *мн.* قُرْطٌ картавый; косноязычный

— تَقْرِيطٌ колики, резь

— قُرْطٌ *мн.* قُرُوطٌ, أَقْرَاطٌ 1) серьга; подвеска; 2) *бот.* трилистник; 3) *бот.* люцерна

— قِيرَاطٌ *мн.* قَرَارِيطُ карат (*мера веса драгоценных камней или мера сыпучих тел, равная* $^{1}/_{32}$ *кадаха, или 0,064г, или мера веса для драгоценностей, равная* $^{1}/_{16}$ *дирхема, или 0,195г*); كامل ~ карат (полный) (*мера земельной площади, равная* $^{1}/_{24}$ *феддана, или 175,035 м²*); ~ حبّة الشعير, *или* برسوم карат (*мера длины, равная* $^{1}/_{6}$ *0, 87см*); ◇ اربعة وعشرين ~ا высшей пробы; лучшего качества

— مَقْرُوطَةٌ *мн.* —اتٌ ружьё (*Судан*)

قَرْطَسَ попадать в цель

— قِرْطَاسٌ *мн.* قَرَاطِيسُ 1) бумага; лист бумаги; قراطيس الديون облигации займов; قراطيس ماليّة ценные бумаги; 2) бумажный кулёк, картонка; 3) цель, мишень

— قِرْطَسٌ бумага, лист бумаги

— قَرْطَسَةٌ попадание в цель

قَرْطَمَ обрезать кончики (*чего-л.*); обкусывать

— قِرْطِمٌ, قُرْطُمٌ *бот.* желтяница, дикий шафран; сафлор

— قُرْطُمَانٌ овёс

— قَرْطَمَةٌ цепочка (*мундштука*); трензель

قَرْطَمِينَةٌ *бот.* цикламен

(قرظ) II قَرَّظَ 1) рецензировать; 2) хвалить; давать похвальный отзыв (*о книге*)

— تَقْرِيظٌ 1) хвалебная критика, рецензия; 2) восхваление

— قَرَضٌ=قَرَظٌ

— قَرِيظٌ восхваление

I (قرع) قَرَعَ (*а*) قَرْعٌ 1) стучать, бить (*в бубен*), ударять; (الدقّ) الطبل ~ бить в барабан, барабанить; ~ الجرس звонить; جرس التليفون ~ звонить по телефону; كأسيهما ~ чокаться; 2) делать надрез на дереве; ◇ سنّه ~ скрежетать зубами; سنّ الندم على... ~ горько раскаиваться (*в чём-л.*); الاعصاب ~ действовать на нервы, раздражать; آذانهم عن... ~ прожужжать кому-л. уши о...; ضميره ~ه его мучила совесть; قَرِعَ (*а*) قَرَعٌ 1) быть лысым, плешивым; 2) оголяться, обнажаться; II قَرَّعَ 1) бранить, ругать; 2) высмеивать (*кого-л.*), насмехаться (*над кем-л.*); III قَارَعَ 1) бороться, биться; драться; 2) побеждать; 3) мучить (*о болезни*); 4) бросать жребий; 5) бросать кости (*в игре*); VI تَقَارَعَ 1) бросать вместе жребий; 2) бросать кости (*в игре*); 3) гадать (*на чём* على); 4) состязаться в достоинствах; VIII إِقْتَرَعَ 1) голосовать, баллотировать, подавать голос (*за кого* ل); أقترع على هذه المسألة *страд.* проголосовали по этому вопросу; 2) производить жеребьёвку (*для рекрутского набора*); тянуть (бросать) жребий

— إِقْتِرَاعٌ голосование; العامّ ~ال всеобщее голосование; السرّيّ ~ال тайное голосование; المباشر ~ال прямое голосование; مركز ال~ избирательный пункт; ال~ العسكريّ рекрутский набор, жеребьёвка; صندوق ال~ *см.* صُنْدُوقٌ

— أَقْرَعُ *ж.* قَرْعَاءُ *мн.* قُرْعٌ 1) лысый, плешивый; 2) обнажённый, голый

— تَقْرِيعٌ ругань, брань

— قَارِعٌ стучащий, ударяющий

— قَارِعَةٌ *мн.* قَوَارِعُ беда, бедствие; катастрофа; ◇ ال~ *коран.* страшный суд; على قوارع *или* على ~ الطريق الطرق посреди дороги

— قَرَّاعٌ *мн.* ـات— дятел

— قُرَاعٌ 1) лысина, плешь; 2) *мед.* паразитарный сикоз

— قِرَاعٌ борьба, битва; драка

— قَرَعٌ 1) лысина, плешь; 2) *мед.* (опоясывающий) лишай; сикоз

— قَرْعٌ[1] стук; الطبول ~ барабанный бой

— قَرْعٌ[2] *собир.* тыквы

— قَرْعَةٌ[1] *мн.* قَرَعَاتٌ стук; удар (*напр. барабана*)

— قَرْعَةٌ[2] *мн.* قَرَعَاتٌ 1) тыква; 2) бутылка (*из тыквы*); ◇ الرأس ~ череп

— قُرْعَةٌ *мн.* قُرَعٌ 1) жребий; عسكريّة ~ жеребьёвка, рекрутский набор; ادارة ال~ управление по рекрутскому набору; اجرى ال~ *или* القى ال~ бросить жребий; 2) избирательный шар; избирательный бюллетень; 3) билет (*экзаменационный*)

— قَرْعِيٌّ тыквенный; الفصيلة ال~ة семейство тыквенных (растений)

— قَرِيعٌ 1. отборный, наилучший; 2. 1) племенной верблюд; 2) герой; 3) глава, вождь

— مُقَارَعَةٌ борьба; состязание (*в достоинствах*)

— مِقْرَعَةٌ *мн.* مَقَارِعُ 1) кнут, бич; 2) молоток (*у двери*); 3) жезл, палка

قُرْعُوشٌ двугорбый верблюд

I (قرف) قَرَفَ (*и*) قَرْفٌ 1) снимать, счищать кожу, кожицу; 2) подозревать; قَرِفَ (*а*) قَرَفٌ чувствовать отвращение, тошноту; II قَرَّفَ 1) вызывать отвращение, тошноту; 2) счищать, сдирать кожицу; III قَارَفَ заниматься (*чем-л.*), практиковать (*что-л.*); совершать (*напр. преступление*); IV أَقْرَفَ=II; VIII إِقْتَرَفَ делать, совершать (*что-л. плохое*); ◇ المرض ~ заболеть

— إِقْتِرَافٌ совершение (*чего-л. плохого*)

— قَرَافَةٌ *мн.* ـات— кладбище

— قَرَفٌ 1) отвращение; чувство пресыщения; 2) недовольство

— قَرْفَانٌ 1) чувствующий тошноту, отвращение; 2) пресыщенный; разборчивый, переборчивый, привередливый

— قِرْفَةٌ 1) кора, корка, кожица; الجرح ~ струп; 2) корица; 3) подозрение

— قَرِيفَةٌ 1) тяжесть, неприятность; 2) плохое настроение

— مُقْتَرِفٌ 1. совершающий; 2. виновник

— مُقْرِفٌ 1) противный, вызывающий отвращение, тошнотворный; 2) вызывающий разочарование

قَرْفَصَ садиться, сидеть на корточках, поджавши ноги

— قُرْفُصَاءَ, قُرْفُصَى или мн. قَرَافِيصُ на корточках; جلس القرفصاء или جلس على قرافيصه сесть на корточки

I قَرِقَ (у) قَرْقٌ клохтать, кудахтать

— قُرْقَةٌ наседка

— قَرْقِيَّةٌ мн. —اتٌ петля (дверная)

قَرْقَالَةٌ бот. горошек (Алжир)

قَرْقَدَانٌ белка

قَرْقَرَ 1) ворковать (о голубе); мурлыкать (о кошке); реветь (о верблюде); ворчать (о собаке); 2) грохотать, греметь (о громе); 3) урчать (в животе); 4) булькать (о воде); 5) хохотать; 6) нар. очищать до дна, ничего не оставлять

— قَرْقَرَةٌ 1) воркование; мурлыканье; рёв; ворчание; 2) гром, грохот; 3) урчание; 4) бульканье; 5) хохот

— قَرْقُورٌ мн. قَرَاقِيرُ ягнёнок

قَرَهقُوزٌ см. قَرَقُوزٌ

قَرْقَشَ раскусывать с треском, грызть с хрустом, щёлкать (орехи); تَقَرْقَشَ хрустеть на зубах

— قَرْقَشَةٌ раскусывание, разгрызание (ореха)

— قَرْقُوشٌ хрящ

— قَرْقُوشَةٌ мн. قَرَاقِيشُ хрустящий бисквит, сухое печенье, сухарь; ◇ ~ الاذن хрящ уха

قَرْقَطَ=قَرْفَصَ

قَرْقَطَ грызть, кусать (удила—о лошади); раскусывать; ◇ ~ على اسنانه скрежетать зубами

قَرْقَعَ трещать; греметь; стучать; хлопать; бряцать

— قَرْقَعَةٌ шум, треск; гром, грохот; стук; ◇ ~ بالسلاح или ~ الاسلحة бряцание оружием

قُرْقُفٌ мн. قَرَاقِفُ синица

قَرَهقُولٌ см. قَرَقُولٌ мн. —اتٌ

قَرَهكُوزٌ см. قَرَكُوزٌ

قِرِلَّةٌ бот. горчица дикая

قِرِلَّى зоол. баклан; зимородок

I قَرَمَ (у) قَرْمٌ кусать, откусывать; есть маленькими кусочками; II قَرَّمَ проявлять скупость, скопидомство

— قَرْمٌ мн. قُرُومٌ, أَقْرَامٌ 1) глава, господин; ~ الاقرام الاشدّاء самый могущественный человек; 2) племенной верблюд или жеребец

— قُرْمَةٌ мн. قُرَمٌ 1) бревно (предназначенное для сплава); 2) пень; 3) брус, колода; доска для разрубки мяса

— مِقْرَمٌ мн. مَقَارِمُ покрывало (для постели)

قَرْمَدَ штукатурить; ~ الحائط оштукатурить стену; ~ السقف покрыть черепицей крышу

— قَرْمَدٌ штукатурка

— قِرْمِيدٌ мн. قَرَامِيدُ собир. 1) черепица; изразец; 2) кирпич

قِرْمِزٌ красная краска, кармин; دودة ال~ зоол. кермес; кошениль

— قِرْمِزِيٌّ ярко-красный; ◇ الحمّى ال~ة скарлатина

— قِرْمِزِيَّةٌ скарлатина

قَرْمَشَ 1) хрустеть на зубах; 2) грызть (сухарь)

قَرْمَطَ писать мелко и убористо (о переписчике)

— قَرْمَطَةٌ мелкое и убористое письмо

— قَرْمَطِيٌّ мн. قَرَامِطَةٌ ист. кармат

— قَرْمُوطٌ мн. قَرَامِيطُ сом

I قَرَنَ (и) قَرْنٌ 1) связывать, соединять, сочетать (с чем بـ); ~ القول بالفعل сочетать слова с делом; ~ اعماله بـ... сочетать свою деятельность с...; 2) запрягать в ярмо (волов); II قَرَّنَ 1) давать стручки (о бобах); 2) связывать по двое, попарно; III قَارَنَ 1) соединяться, сочетаться; 2) сопоставлять, сравнивать, сличать (что вин. п. с чем بـ или بين ... وبين ...); 3) быть сверстником; IV أَقْرَنَ 1) соединять, сочетать; ~ الصيّاد одним выстрелом убить пару птиц; 2) созревать (о нарыве); VI تَقَارَنَ сопоставляться, сравниваться; VIII إِقْتَرَنَ сочетаться, соединяться, связываться (с кем بـ); ~ بالمرأة сочетаться браком, жениться; ~ت به выйти замуж за кого-л.; X إِسْتَقْرَنَ созревать (о нарыве)

— إِقْتِرَانٌ 1) союз; соединение; астр. соединение; 2) бракосочетание, женитьба, свадьба

— إِقْتِرَانِيٌّ астр. синодический

— أَقْرَنُ ж. قَرْنَاءُ мн. قُرْنٌ рогатый; ~ الحواجب со сросшимися бровями; حيّة قرناء рогатая гадюка

— قَارُونُ см. алф.

— قِرَانٌ 1) соединение; бракосочетание, свадьба; 2) астр. совпадение

— قَرَانَى сопряжённый, соединённый в пáру; ~ جاؤوا وفرادى они пришли попáрно и поодинóчке

— قَرَانْيَا *бот.* кизи́л

— قَرْنٌ *мн.* قُرُونٌ 1) рог; 2) *тж.* ~ الاستشعار щупáльце; у́сик; 3) стручóк; семенна́я корóбочка; 4) столéтие, век; эпóха; القرون الوسطى срéдние векá; 5) поколéние; 6) *бот.* кизи́л; ◇ ~ الجبل верши́на горы́; ~ الخيرات *или* الخصب рог изоби́лия; ~ الرأس макýшка головы́; ~ القمر рог полумéсяца; ~ الغزال а) *бот.* цикламéн; б) *название пирожного*; ~ ابو *зоол.* нарвáл, единорóг; ~ال وحيد носорóг; ذو القرنين Двурóгий (*эпитет Александра Македонского*); قرون البحر кора́ллы; ذَرَّ ~ الخلافات بينهم мéжду ни́ми стáли возникáть разноглáсия

— قِرْنٌ *мн.* أَقْرَانٌ 1) свéрстник; 2) рóвня; 3) сопéрник, проти́вник

— قَرْنَانٌ рогáтый

— قُرْنَةٌ *мн.* قُرَنٌ, قَرَانِى ýгол; вы́ступ

— قَرْنِيٌّ 1) роговóй, сдéланный из рóга; 2) рогови́дный; 3) стручкóвый

— قَرْنِيَّاتٌ *мн.* стручкóвые растéния

— قَرْنِيَّةٌ *анат.* роговáя оболóчка; ~ال التهاب *мед.* кератит; ~ال تغيير *мед.* пересáдка рогови́цы

— قَرِينٌ 1. сопряжённый; соединённый; 2. 1) четá, пáра (*кому-л.*); 2) супрýг; 3) друг, товáрищ, собрáт; 4) двойни́к мужчи́ны среди́ дýхов (*по народным верованиям*); ◇ ~ الصواب прáвильный

— قَرِينَةٌ *мн.* قَرَائِنُ 1) женá, супрýга; 2) подрýга; 3) двойни́к жéнщины среди́ дýхов (*по народным верованиям*); 4) обстоя́тельство; قرائن الاحوال сложи́вшиеся обстоя́тельства; обстоя́тельства дéла; 5) предпосы́лка; 6) дóвод; доказáтельство; *мн.* дáнные, полýченные в результáте наблюдéний; *тж.* قرائن مادّيّة *мн.* *юр.* ули́ки; 7) *тж.* قرائن الكلام контéкст; 8) *юр.* презýмпция

— مُقَارِنٌ срáвнивающий; сравни́тельный; ~ال البحث сравни́тельное изучéние (*чего-л.*); ~ بيان فى... сравни́тельная диагрáмма; ~ال النحو сравни́тельная граммáтика

— مُقَارَنَةٌ 1) соединéние; 2) сопоставлéние, сличéние, сравнéние; ~ اللغات علم сравни́тельное языкознáние; لا يقبل هذا اىّ ~ مع... э́то не идёт ни в какóе сравнéние с...

— مُقْتَرِنٌ женáтый

— مِقْرَنٌ *мн.* مَقَارِنُ ярмó

— مَقْرُونٌ свя́занный, соединённый; ~ الحاجبين со срóсшимися бровя́ми

قُرْنَاقَةٌ *мн.* —اتٌ лóжа (*ружья*)

قَرْنَبِيطٌ цветнáя капýста

قَرْنَسَ зя́бнуть, мёрзнуть

مُقَرْنَصٌ 1) сидя́щий, поджáв нóги по-турéцки; 2) *мн.* مُقَرْنَصَاتٌ *архит.* украшéние в ви́де лепнóго карни́за

قَرَنْفُلٌ *собир.* *бот.* 1) гвозди́ка; ~ الشاعر турéцкая гвозди́ка; 2) *тж.* ~ال شجرة гвозди́чное дéрево

— قَرَنْفُلَةٌ *мн.* —اتٌ гвозди́ка

— قَرَنْفُلِيٌّ 1) гвозди́чный; ~ة رائحة гвозди́чный зáпах; 2) рóзовый; ~ة ال الدودة рóзовый червь (*вредитель хлопка*)

قَرَهْكُوزٌ=قَرَهْقُوزٌ *или* قَرَهْجُوزٌ

قَرَهْقُولٌ *мн.* —اتٌ карáул, карáульный пост; ~ شرف почётный карáул

قَرَهْكُوزٌ 1) Карагёз (*название народного театра теней*); 2) Карагёз (*название действующего лица, подобного Петрушке*)

— قَرَكُوزَاتِيٌّ *мн.* قَرَكُوزَاتِيَّةٌ хозя́ин теáтра тенéй

— قَرَهْكُوزِيٌّ : ~ مسرح теáтр тенéй

(قرو) V تَقَرَّى расслéдовать, изучáть; анализи́ровать; X إِسْتَقْرَى исслéдовать, изучáть

— إِسْتِقْرَاءٌ 1) исслéдование, изучéние; 2) *филос.* индýкция

— إِسْتِقْرَائِيٌّ индукти́вный; ~ة ال الطريقة индукти́вный мéтод

— قَرْوٌ *мн.* أَقْرَاءٌ 1) коры́то; 2) коры́то для водопóя; ~ال خشب дуб (*материал*)

— قَرَوَانَةٌ *мн.* —اتٌ деревя́нная тарéлка

— قَرْوَةٌ ми́ска

I قَرَى (*u*) قِرًى принимáть гóстя, угощáть; IV أَقْرَى принимáть гóстя; угощáть; окáзывать гостеприи́мство; VIII إِقْتَرَى=I

— قَارِيَةٌ *мн.* قَوَارٍ, قَارِيَاتٌ 1) *мор.* грот-рéя; 2) *зоол.* щýрка

— قَرَوِيٌّ 1. деревéнский; 2. деревéнский жи́тель, крестья́нин

— قَرَوِيَّةٌ 1. деревéнская; 2. *мн.* اتٌ— деревéнская жи́тельница, крестья́нка

— قِرًى 1) гостеприи́мство; 2) угощéние; ◇ امّ الـ~ огóнь

— قَرْيَةٌ *мн.* قُرًى поселéние, дерéвня, селó; الـ~ الاولمبيّة *спорт.* Олимпи́йская дерéвня; ~ النمل мураве́йное гнездó, мураве́йник; ◇ امّ القرى *г.* Мéкка; القريتان *г.г.* Мéкка и Меди́на

— مِقْرًى ,مِقْرَاءٌ гостеприи́мный, радýшный

I قَزَّ (*a/u,y*) قَزٌّ питáть отвращéние (*к кому-чему* عن); II قَزَّزَ 1) превращáть в стеклó *или* стеклови́дную мáссу; 2) вставля́ть стеклó; V تَقَزَّزَ чýвствовать отвращéние (*к кому-чему* عن ,من); тошни́ть (*от чего* من); موقف تتقزّز منه النفس проти́вно (тóшно) смотрéть на э́то

— تَقَزُّزٌ отвращéние; тошнотá

— قَازُوزَةٌ *см. алф.*

— قَزٌّ шёлк; دودة الـ~ шелкови́чный червь; جوزة الـ~ кóкон

— قَزَّازٌ 1) торгóвец шёлком; 2) ткач

— قَزَازٌ ,قِزَازٌ стеклó; لوح ~ окóнное стеклó

— قَزَازَةٌ ,قِزَازَةٌ *мн.* قَزَائِزُ ,قِزَازَاتٌ буты́лка

I قَزَحَ (*a*) قَزْحٌ класть припрáвы; приправля́ть; II قَزَّحَ украшáть, приукрáшивать (*речь*); V تَقَزَّحَ разветвля́ться

— تَقَزُّحٌ разветвлéние; الضوء ~ *физ.* диспéрсия свéта

— قِزْحٌ пря́ности, припрáва

— قُزَحُ *или* قُزَحٌ *миф.* Кýзах; а) и́мя дья́вола; б) и́мя áнгела, вéдающего облакáми; ◇ قوس ~ рáдуга

— قُزَحَةٌ цвéта рáдуги

— قُزَحِيَّةٌ *анат.* рáдужная оболóчка; التهاب الـ~ ири́т (*воспаление радужной оболочки*)

— قَزُّوحٌ *бот.* тимья́н

— مِقْزَحَةٌ *мн.* مَقَازِحُ сосýд с пря́ностями

قَزَعٌ *собир.* пéристые облакá; رهجيّ ~ пéристо-слои́стые облакá

— قَزَعَةٌ ,قُزَعَةٌ пучóк волóс, хохолóк

— قُزَعَةٌ кáрлик, пигмéй

قَزْقَزَ щёлкать, раскýсывать; لبّا ~ щёлкать сéмечки

— قَزْقَزَةٌ щёлканье

قَزَلٌ хромотá

(قزم) VI تَقَازَمَ роди́ться кáрликом

— قَزْمَةٌ=قَازْمَةٌ

— قَزَمٌ *мн.* أَقْزَامٌ кáрлик, пигмéй, лилипýт

— قَزْمَةٌ (*ср.* أَزْمَةٌ[2]) *мн.* قِزَمٌ топóр; моты́га, киркá

قَزَانٌ *мн.* اتٌ— 1) котёл; казáн; الماء ~ кипяти́льник; 2) паровóзный котёл

— قَزَانْجِيَّةٌ *мн.* قَزَانْجِيٌّ котéльщик

I (قسّ) قَسَّ[1] (*a/y*) قُسُوسَةٌ стать свящéнником; قَسَّ[2] (*a/y*) قَسٌّ искáть, разы́скивать; II قَسَّسَ пасти́ (*верблюдов*); V تَقَسَّسَ=قَسَّ[2]

— قَسٌّ *мн.* قُسُوسٌ свящéнник; пáстор; настоя́тель

— قَسَّاسٌ сплéтник

— قُسُوسَةٌ звáние свящéннка

— قَسٌّ=قُسُسٌ ,قَسَاوِسَةٌ *мн.* قِسِّيسٌ

قَسْحَرَ измеря́ть температýру (*от* قاس الحرارة)

— قِسْحَرٌ термóметр

— قَسْحَرَةٌ измерéние температýры

I قَسَرَ (*u*) قَسْرٌ принуждáть, заставля́ть си́лой (*делать что* على); VIII إِقْتَسَرَ=I

— قَاسِرٌ принуждáющий; заставля́ющий си́лой; принуди́тельный

— قَسْرٌ принуждéние, наси́лие; اً~ си́лой, наси́льно; поневóле; على طريق الـ~ наси́льственно

— قَسْرِيٌّ 1) принуди́тельный; 2) обязáтельный

I قَسَطَ (*u, y*) قِسْطٌ поступáть справедли́во, соблюдáть справедли́вость; II قَسَّطَ рассрóчивать (*уплату*), уплáчивать по частя́м, в рассрóчку; IV أَقْسَطَ=I; V تَقَسَّطَ дели́ться на чáсти

— تَقْسِيطٌ уплáта по частя́м, в рассрóчку; рассрóчка; بالـ~ в рассрóчку, по частя́м

— قِسْطٌ[1] 1. справедли́вый (*не изменяется ни по родам, ни по числам*); 2. справедли́вость

— قِسْطٌ[2] *мн.* أَقْسَاطٌ 1) дóля, часть; على اقساط по частя́м; تأمين ~ страховáя прéмия; ...في ~ اسهم باكبر внести́ наибóльший вклад (*во что-л.*); 2) очереднóй взнос платёж; 3) облигáция; 4) учéбный час

— مُقْسِطٌ справедли́вый

قَسْطَرَ 1) испы́тывать, производи́ть прóбу; определя́ть кáчество (*монет*); 2) *мед.* применя́ть катéтер

— قَسْطَرَةٌ *мед.* катéтер

قِسْطَاس, قُسْطَاس *мн.* قَسَاطِيس точне́йшие весы́; ◇ بالعدل والـ~ справедли́во и по́ровну

قَسْطَل¹ пыль (*поднимающаяся во время битвы*); ◇ ~ أُمّ беда́, несча́стье

— قَسْطَل² *мн.* قَسَاطِل 1) (водопрово́дная) труба́; قساطل الغاز газопрово́д; 2) *бот. собир.* кашта́н

I قَسَعَ (*а*) قَسْعٌ сдви́нуть на заты́лок

I قَسَمَ (قسم) (*и*) قَسْمٌ 1) дели́ть; نقسم العرب عربين كما يقولون! *образн.* как говори́тся, разде́лим э́то попола́м! (*напр. при оплате чего-л.*); 2) разделя́ть (*с кем-л. — напр. горе*); 3) распределя́ть (*среди, между* على или بين); уделя́ть (*кому* ل); 4) *мат.* производи́ть де́йствие деле́ния; ~ عددا على... раздели́ть число́ на...; 5) *церк.* рукополага́ть (*в духовный сан*); قَسُمَ (*у*) قَسَامَةٌ быть краси́вым, милови́дным; ◇ ~ اللّه عليه هذا! тако́в ему́ уде́л от Алла́ха; على ما قُسِمَ *страд.* чем бог посла́л (*об угощении гостя*); II قَسَّمَ 1) дели́ть на мно́го часте́й; распределя́ть (*между, среди* بين); 2) заклина́ть, произноси́ть заклина́ние (*над кем* على — *для изгнания духов*); III قَاسَمَ 1) дели́ть, разделя́ть (*с кем-л.—напр. горе*); 2) дава́ть кля́тву (*в чём* على); ~ على الدخان дать кля́тву не кури́ть; IV أَقْسَمَ 1) кля́сться, присяга́ть (*в чём* على); ~ باغلظ اليمين امام... принести́ прися́гу пе́ред...; ~ الايمان انّ... покля́сться са́мыми стра́шными кля́твами в том, что...; أُقْسِمُ بشرفى! кляну́сь мое́й че́стью!; أُقْسِمُ باللّه العظيم ان... кляну́сь вели́ким Алла́хом, что...; 2) заклина́ть (*кого* على); أُقْسِمُ عليك ان... заклина́ю тебя́...; V تَقَسَّمَ 1) рассе́иваться; дели́ться на ча́сти; 2) дели́ть ме́жду собо́й; вме́сте попереме́нно де́лать (*что-л.*); VI تَقَاسَمَ 1) дели́ть ме́жду собо́й; дели́ть (*с кем* مع); يتقاسم الهلع افئدتهم страх овладе́л их сердца́ми; 2) кля́сться друг дру́гу; تقاسموا يمينا они́ поклязи́сь друг дру́гу; VII إِنْقَسَمَ быть разделённым; дели́ться (*на части* الى); VIII إِقْتَسَمَ 1) дели́ть (*между собой* بين); 2) разделя́ть (*напр. горе—с кем* بين); X إِسْتَقْسَمَ 1) определя́ть до́лю, часть (*чего-л. по стрелам* بالازلام или بالقداح); 2) проси́ть покля́сться

— إِقْتِسَامٌ деле́ние, разде́л

— أُقْسُومَةٌ *мн.* أَقَاسِيمُ до́ля, часть

— إِنْقِسَامٌ 1) разобщённость; 2) разделе́ние, раско́л

— إِنْقِسَامِيٌّ 1. раско́льнический; النشاط الـ~ раско́льническая де́ятельность; 2. раско́льник

— تَقْسِيمٌ *мн.* تَقَاسِيمُ, تَقْسِيمَاتٌ 1) деле́ние, разделе́ние; распределе́ние; ~ العمل разделе́ние труда́; 2) заклина́ние; 3) *мн.* تَقَاسِيمُ *муз.* прелю́дия; импровиза́ция; 4) со́льный но́мер, со́ло; 5) администрати́вная едини́ца

— تَقْسِيمَةٌ *мн.* تَقَاسِيمُ купе́

— قَاسِمٌ 1. 1) де́лящий; 2) разделя́ющий (*напр. горе*); 2. *мат.* 1) дели́тель; الـ~ الاعظم المشترك наибо́льший о́бщий дели́тель; الـ~ الاصغر المشترك наиме́ньший о́бщий дели́тель; 2) знамена́тель

— قَسَامٌ, قَسَامَةٌ красота́, изя́щество

— قَسَمٌ *мн.* أَقْسَامٌ кля́тва, прися́га; صيغة الـ~ фо́рмула кля́твы; حرف الـ~ *грам.* части́ца кля́твы; ~ا! кляну́сь!

— قِسْمٌ *мн.* أَقْسَامٌ 1) до́ля, часть; 2) отде́л, отделе́ние; 3) купе́; 4) уча́сток (*полиции*); 5) райо́н (*города*)

— قِسْمَةٌ *мн.* قِسَمٌ 1) судьба́, до́ля, у́часть; ~ه طيّبة (وحشة) у него́ счастли́вая (несча́стная) судьба́; 2) *мат.* деле́ние; خارج الـ~ ча́стное; قابليّة الـ~ дели́мость; ~ العمل разделе́ние труда́

— قَسَمَةٌ *мн.* ـاتٌ черты́ (*лица*); وجه بديع القسمات краси́вое лицо́; وجه مرتّب القسمات лицо́ с пра́вильными черта́ми

— قَسِيمٌ¹ краси́вый, милови́дный

— قَسِيمٌ² *мн.* قُسَمَاءُ 1. де́лящий (*что-л. с кем-л.*); 2. 1) соуча́стник; هو ~ى فيما قُسم لنا من الحلو والمرّ он де́лит со мной и го́ре, и ра́дость; 2) *мн.* أَقْسِمَاءُ втора́я полови́на (*чего-л.*); 3) *мн.* أَقْسِمَاءُ ко́пия; дублика́т

— قَسِيمَةٌ¹ кля́тва

— قَسِيمَةٌ² *мн.* قَسَائِمُ 1) квита́нция; دفتر القسائم квитанцио́нная кни́жка; 2) отрезно́й купо́н, тало́н; 3) ка́рточка, о́рдер; ли́тер; ~ الخبز хле́бная ка́рточка; 4) коро́бка для духо́в

— مُقَاسِمٌ 1. 1) (со)уча́ствующий; 2) разделя́ющий; 2. (со)уча́стник

— مُقَاسَمَةٌ 1) (со)уча́стие; 2) разделе́ние, взаи́мный разде́л

— مَقْسِمٌ *мн.* مَقَاسِمُ купе́

— مُقَسِّمٌ 1. 1) разделя́ющий; 2) распределя́ющий; 2. дели́тель; ~ المياه водоразде́л

— مَقْسُومٌ **1.** разделённый; **2.** 1) *эк.*, *фин*, дивидéнд; 2) *мат.* делúмое; ~ عليه делитель

I (قسو) قَسَا (*у*) قَسَاوَةٌ 1) быть жестóким (*по отношению к кому* على); 2) быть стрóгим, сурóвым (*к кому* على); II قَسَّى 1) дéлать жестóким, ожесточáть; 2) *тех.* закалять; III قَاسَى терпéть, переносúть, страдáть; IV أَقْسَى=II; V تَقَسَّى ожесточáться

— تَقْسِيَةٌ *тех.* закáлка; ~ الفولاذ закáлка стáли

— قَاسٍ *ж.* قَاسِيَةٌ *мн.* قُسَاةٌ 1) жестóкий; чёрствый; قاسى القلب жестокосéрдный, бессердéчный; 2) стрóгий; сурóвый; تجربة قاسية тяжкое испытáние; شروط قاسية тяжёлые услóвия

— قَسَاوَةٌ 1) жестóкость; ب~ жестóко; 2) стрóгость; сурóвость

— قَسْوٌ, قَسْوَةٌ 1) жестóкость; 2) стрóгость, сурóвость; ~ الايّام жестóкая (сурóвая) жизнь

— قَاسٍ=قَسِيٌّ

— قِسِيٌّ *мн. от* قَوْسٌ

— مُقَاسَاةٌ претерпевáние, страдáние

I قَشَّ (*a/y*) قَشٌّ 1) собирáть, подбирáть; 2) местú; 3) *карт.* брать взятку; 4) сóхнуть, высыхáть (*о растениях*); II قَشَّشَ 1) собирáть, подбирáть (*солому*); 2) местú, подметáть; 3) обирáть, обкрáдывать

— قَشٌّ *собир.* солóма; ~ الارزّ рисовая солóма; ~ البحر вóдоросли; ال~ كرسىّ плетёный стул

— قَشَّاشٌ **1.** подметáющий; ورقة ~ة *карт.* кóзырь; **2.** 1) метéльщик; 2) *тж.* ~ قطار поезд (слéдующий) со всéми остановками

— قُشَاشٌ сухúе стéбли; солóма

— قُشَاشَى 1) колóсья, подóбранные на пóле; 2) сор, мýсор (*выметаемый*)

— قَشَّاشِيَّةٌ *мн.* —ات оплетённая бутыль

— قَشُوشٌ *карт.* кóзырь

— قَشَّةٌ *мн.* —ات солóминка; ~ خيار корнишóны; يتعلّق (يتشبّث) الغريق بال~ *погов.* утопáющий и за солóминку хватáется; ال~ التى ستقصم ظهر البعير *погов.* кáпля, перепóлнившая чáшу

— قِشَّةٌ *зоол.* бóжья корóвка

— قَشِيشٌ 1) сор, мýсор (*выметаемый*); 2) шéлест, шóрох

— مِقَشَّةٌ *мн.* —ات метлá, вéник

I قَشَبَ (*u*) قَشْبٌ подмéшивать яд; отравлять; ~ الطعام بالسمّ подмешáть в пищу яд

— قِشْبٌ, قَشَبٌ[1] *мн.* أَقْشَابٌ 1) яд; 2) отморóженное мéсто (*на теле*)

— قِشْبٌ[2] ржáвчина

— قَشِيبٌ 1) нóвый, чúстый; 2) блестящий, полирóванный

I قَشَدَ (*у*) قَشْدٌ снимáть (*сливки*)

— قِشْدَةٌ 1) слúвки; 2) *бот.* сметáнное яблоко; ананáс

I قَشَرَ (*u*, *у*) قَشْرٌ шелушúть, лущúть; снимáть кóрку, кóжицу; очищáть (*фрукты*); II قَشَّرَ тщáтельно шелушúть (*рис*); снимáть, счищáть кóрку, кожурý; хорошó очищáть (*фрукты*); ~ البطاطس чúстить картóфель; V تَقَشَّرَ сдирáться, шелушúться, лупúться; очищáться; VII إِنْقَشَرَ быть сóдранным, шелушённым, очúщенным

— أَقْشَرُ *ж.* قَشْرَاءُ *мн.* قُشْرٌ шелушённый; облýпленный; очúщенный

— قُشَارَةٌ шелухá; очúстки; кóрки

— قِشْرٌ *мн.* قُشُورٌ 1) кóжица; кожурá; 2) скорлупá (*ореха, яйца*); 3) оболóчка; 4) корá, кóрка; 5) чешуя (*рыбья*); 6) пéрхоть; 7) сбрóшенная кóжа (*змей*); ◇ ال~ кóфе (*приготовляемый из кофейной шелухи в Йемене*); ~ البياض нúльский óкунь

— قِشْرَةٌ *мн.* —ات 1) кóжица; 2) скорлупá (*ореха, яйца*); 3) оболóчка; ~ الارض земнáя корá; 4) кóрка, кóрочка; 5) чешýйка; 6) струп, кóрка на рáне; ◇ لا يساوى ~ بصلة выеденного яйцá не стóит

— قِشْرِيٌّ чешýйчатый

— مُقَشَّرٌ очúщенный, облýпленный; лущёный; без кожуры́

— مُقَشَّرٌ=مَقْشُورٌ

I قَشَطَ (*у*) قَشْطٌ снимáть, сдирáть; соскáбливать, счищáть (*с чего* عن); ~ القشدة снимáть слúвки; II قَشَّطَ 1) обнажáть, раздевáть; 2) грáбить, обирáть; V تَقَشَّطَ 1) обнажáться; 2) быть обóбранным (*грабителем*)

— قِشَاطٌ, قُشَاطٌ[1] ремéнь, приводнóй ремéнь

— قُشَاطٌ[2] *мн.* قُشَاطَاتٌ, أَقْشِطَةٌ шáшка, пéшка; кость (*игральная*); фúшка

— قَشَّاطٌ 1) пирáт; 2) грабúтель

— قِشْطَةٌ сли́вки, каймáк; ◇ ~ال или ~ال شجرة бот. сметáнное я́блоко; ананáс; ~ال سيّد гиппопотáм

— مِقْشَطٌ мн. مَقَاشِطُ нож для соскáбливання, скребóк

— مِقْشَطَةٌ строгáльный станóк; ~ال عامل строгáльщик; ~ال اعمال строгáльные рабóты

I (قشع) قَشَعَ (a) قَشْعٌ рассéивать, разгоня́ть; قَشِعَ (a) قَشْعٌ ви́деть; V تَقَشَّعَ 1) расходи́ться, рассéиваться (*о тучах, тумане и т. п.*); 2) проясня́ться (*о небе*); VII إِنْقَشَعَ 1) рассéиваться (*о тучах, тумане и т. п.*); 2) спадáть, прекращáться (*о холоде*); ~ت الحرب войнá прекрати́лась

قَشْعَرَ дрожáть, содрогáться; إِقْشَعَرَّ дрожáть, содрогáться

— قُشَعْرِيرَةٌ 1) дрожь, содрогáние; озно́б; 2) гуси́ная кóжа

قَشْعَمٌ мн. قَشَاعِمُ 1. 1) óчень стáрый; 2) большóй, огрóмный; 2. лев; ◇ ~ امّ а) *зоол.* гиéна; б) *перен.* бéдствие; войнá; в) смерть

I (قشف) قَشِفَ (a) قَشَفٌ 1) вести́ жизнь пóлную лишéний; 2) быть гря́зным, нечистоплóтным; قَشُفَ (у) قَشَافَةٌ быть гря́зным, нечистоплóтным; II قَشَّفَ трéскаться, шелуши́ться (*о коже*); V تَقَشَّفَ вести́ сурóвую, пóлную воздержáния жизнь; быть аскéтом

— تَقَشُّفٌ крáйнее воздержáние; аскети́зм; ~ال سياسة поли́тика крáйней экономи́и

— قَشَفٌ воздержáние; ◇ الجلد ~ шелушéние, трéскание кóжи

— قَشِفٌ сурóвый, пóлный лишéний (*об образе жизни*)

— قِشْفَةٌ мн. قِشَفٌ 1) кóрка (*хлеба*); 2) у́горь (*на лице*)

— مُتَقَشِّفٌ 1. 1) воздéржанный; 2) аскети́ческий; 2. аскéт

— مُقَشِّفٌ растрéскавшийся (*о коже*)

قَشْقَشَ 1) собирáть, подбирáть; 2) подметáть, выметáть; ◇ من الجرب ~ вылéчивать от чесóтки

— قُشْقُوشٌ *зоол. собир.* кóрюшка

I قَشِلَ (a) قَشَلٌ быть без копéйки дéнег; быть бéдным; II قَشَّلَ 1) лишáть дéнег; 2) дéлать банкрóтом

— قَشَلٌ бездéнежье

— قَشْلَانٌ не имéющий ни копéйки дéнег

— قِشْلَةٌ, قَشْلَةٌ мн. قِشَلٌ 1) гóспиталь, лазарéт; 2) казáрма

قُشْلَاقٌ мн. ـاتٌ— казáрма

I قَصَّ (а/у) قَصٌّ 1) слéдовать; أثره ~ идти́ по следáм когó-л.; 2) расскáзывать, повествовáть, излагáть (*кому* على); 3) рéзать (*ножницами*), перерезáть; стричь, подстригáть; الشعر ~ стричь вóлосы; الصوف من الغنم ~ стричь овéц; II قَصَّصَ стричь, обстригáть; обрезáть, подрезáть (*напр. ногти*); III[1] قَاصَّ 1) отплáчивать тéм же, мстить; 2) выдвигáть встрéчный иск, контрпретéнзию; 3) расплáчиваться, рассчи́тываться; возмещáть; III[2] قَاصَصَ накáзывать, карáть; V تَقَصَّصَ 1) идти́ по следáм, выслéживать; 2) стри́чься; VII إِنْقَصَّ быть остри́женным; быть обрéзанным, перерéзанным; VIII إِقْتَصَّ 1) нақáзывать, карáть (*кого* من); отплáчивать тéм же, мстить (*кому* من); 2) расскáзывать, повествовáть; ◇ الاثر ~ идти́ по следáм

— إِقْتِصَاصٌ мн. ـاتٌ— наказáние; *дип.* репрессáлии

— أُقْصُوصَةٌ мн. أَقَاصِيصُ небольшóй расскáз, корóткая скáзка

— قَاصٌّ мн. قُصَّاصٌ расскáзчик

— قَصٌّ[1] 1) расскáзывание, повествовáние, изложéние; 2) стри́жка (*действие*)

— قَصٌّ[2] мн. قُصُوصٌ *анат.* груднáя кость

— قِصَاصٌ возмéздие, наказáние; расплáта

— قَصَّاصٌ 1) тот, кто стрижёт; стригáль; 2) расскáзчик; 3) новелли́ст; ◇ الاثر ~ следопы́т

— قَصَّاصَةٌ мн. ـاتٌ— *тж.* الشعر ~ маши́нка для стри́жки волóс

— قُصَاصَةٌ мн. ـاتٌ— обрéзок, клочóк; قصاصات الورق клочки́ бумáги; من الجريدة ~ вы́резка из газéты

— قَصَصٌ расскáзывание, повествовáние

— قَصَصِيٌّ повествовáтельный; эпи́ческий; ~ال الشعر эпи́ческая поэ́зия

— قِصَصِيٌّ 1) романи́ст; 2) расскáзчик

— قِصَّةٌ[1] мн. قِصَصٌ истóрия, расскáз, пóвесть; новéлла; خيالية ~ ромáн; خرافية ~ бáсня, небыли́ца; شعرية ~ баллáда; الاسرار ~ *лит.* мистéрия

— قِصَّةٌ[2] бумáжная вы́кройка

— قِصَّةٌ[3] манéра стри́чь (*о парикмахере*)

— قُصَّةٌ мн. قُصَصٌ чуб, вихóр; лóкон; ◇ الماس ~ диадéма

— مُقَاصَّةٌ 1) встрéчный иск, контрпретéнзия; 2) распла́-

та, возмещение; 3) безвалютный расчёт, клиринг; عمليّات ال~ клиринговые операции

— مُقْتَصّ 1) наказывающий, карающий; 2) идущий по следам; الاثر ~ следопыт

— مِقَصّ мн. مَقَاصّ ,مِقَصَّات ножницы; الغنم ~ стригальные ножницы; ◇ الفتائل ~ щипцы для свечей; ~دار закройщик; شريط سكّة الحديد ~ ж.-д. крестовина; قلب ال~ архит. тимпан (*треугольное поле фронтона*), фронтон; ابو ~ зоол. а) водорез; б) уховёртка

— مَقْصُوص 1. подстриженный, подрезанный; 2. мн. مَقَاصِيص височный локон

— مَقْصُوصَة мн. —ات шумовка

قُصَاج мн. —ات щипцы, кусачки

I قَصَبَ (и) قَصْبٌ резать, разрезать на части, разделывать (*тушу*); II قَصَّبَ 1) завивать, заплетать в локоны (*волосы*); 2) обшивать галуном, позументом, парчой; 3) измерять, нивелировать; ◇ الارض ~ подготавливать землю (*к посеву*)

— قَصَّاب 1) мясник; 2) землемер

— قَصَّابَة мн. —ات трубка

— قِصَابَة профессия мясника

— قَصَّابِيَّة мн. —ات грабли, скребок (*для нивелировки*)

— قَصَب собир. 1) тростник; камыш; مصّ ~ или ~ السكّر сахарный тростник; هندى ~ бамбук; 2) золотые *или* серебряные нитки; позумент; парча; 3) *анат.* суставы; ◇ السبق ~ пальма первенства

— قَصْبَاء собир. тростник

— قَصْبَاءَة мн. —ات тростинка

— قَصْبَجِيّ мн. قَصْبَجِيَّة флейтист

— قَصَبَة мн. —ات 1) тростинка; камышина; 2) трубка; الهوائيّة ال~ или الرئة ~ дыхательные пути; трахея; الدخان ~ кальян; الانف ~ носовая кость; الرجل ~ большая берцовая кость; المرىء ~ пищевод; الصيد ~ удочка; السنارة ~ удилище; المستراح ~ канализационная труба; 3) флейта; 4) главный город; 5) печень, печёнка (*еда*); 6) *анат.* сустав; 7) касаба (*мера длины, равная 3, 55м*); مربّعة ~ касаба мурабба (*мера земельной площади, равная 0,003 феддана, или 12,6025м²*); مكعّبة ~ касаба мукааба (*кубическая единица, равная 44,7388м³*)

— قَصَّابِيَّة=قَصَبِيَّة

— مُقَصَّب шитый, вышитый золотом, обшитый позументом

I قَصَدَ (и) قَصْدٌ 1) направляться, отправляться (*куда вин. п. или* الى); 2) стремиться, намереваться; иметь (*что-л.*) в виду, преследовать (*какую-л. цель*); قُصِدَ به... *страд.* этим преследовалось, имелось в виду...; 3) соблюдать экономию (*в чём* فى); قصده ~ подражать кому-л.; II قَصَّدَ сочинять касыды; IV أَقْصَدَ 1) заставить прийти (*к кому* الى); 2) сочинять касыды; 3) вызывать моментальную смерть (*об укусе змеи*); V تَقَصَّدَ 1) стремиться; 2) поджидать, выжидать, подстерегать; المناسبات بُغْيَةَ... ~ выжидать удобного случая с целью...; 3) быть злонамеренным, преднамеренным, недоброжелательным; 4) переламываться; VII إِنْقَصَدَ быть сломанным; переламываться; VIII إِقْتَصَدَ 1) быть бережливым, умеренным, экономить (*в чём* فى); 2) сочинять касыды

— إِقْتِصَاد 1) экономика, хозяйство; الحرّ ال~ свободная экономика; الطبيعى ال~ натуральное хозяйство; وزير ال~ министр экономики; 2) умеренность, бережливость, экономия; السياسىّ ~ علم политическая экономия, политэкономия; عالم الاقتصاد السياسىّ учёный-экономист

— إِقْتِصَادِيّ 1. 1) хозяйственный; 2) экономический; العلاقات ال~ة экономические связи; العوامل ال~ة экономические факторы; من الوجهة ال~ة с экономической точки зрения; 3) экономичный; الوقود ~ экономно расходующий топливо (*о машине*); 2. экономист

— إِقْتِصَادِيَّات мн. 1) экономические вопросы; 2) экономика; хозяйство; البلاد ~ экономика страны

— أَقْصَد : ال~ самый экономный; على الوجه ال~ самым экономным образом; наиболее экономно

— تَقَصُّد 1) подстерегание; 2) недоброжелательство, злонамеренность; преднамеренность; دون ~ неумышленно, невольно

— قَاصِد[1] мн. قُصَّاد 1. 1) отправляющийся (*куда* الى); قصّاد البلاد المقدّسة паломники, пилигримы; 2) стремящийся (*к чему* الى); желающий (*попасть куда* الى); 2. посланец; الرسولىّ ال~ папский нунций, апостольский представитель

— قَاصِد[2] 1) экономный; 2) нетрудный; короткий; سفر

~ коро́ткое путеше́ствие; ~ طريق прямо́й, кратча́йший путь

— قُصَادَ напро́тив, пе́ред; قصاده напро́тив него́, пе́ред ним, визави́, vis-à-vis

— قِصَادَةٌ : الـ~ الرسوليّة па́пское дипломати́ческое представи́тельство

— قَصْدٌ 1) цель; стремле́ние, наме́рение; у́мысел; ~ خفىّ та́йная цель, та́йный у́мысел; ~ عن или ا~ или بالـ~ умы́шленно, наме́ренно; عن سابق ~ или عن ~ وتعمّد преднаме́ренно; ~ بلا или ~ من غير или عن غير ~ без зло́го у́мысла, нево́льно, нечая́нно; بغير ~ ولا تدبّر без це́ли и у́мысла; ~ عن ~ او عن غير умы́шленно и́ли неумы́шленно; بـ~ ان... с той це́лью, что́бы...; حُسْن الـ~ благонаме́ренность, до́брое наме́рение; بِحُسْنِ الـ~ с до́брым наме́рением; سوء الـ~ злонаме́ренность; злой у́мысел; بسوء الـ~ со злым у́мыслом; ~نا ان نُطْلعه ... или ~نا إِطْلاعُه على... على... на́ша цель довести́ до его́ све́дения о том, что...; 2) *грам.* смысл, значе́ние; 3) эконо́мия; فى ~ واعتدال эконо́мно и уме́ренно; ◇ هو قصدك! вот он пе́ред тобо́й!

— قِصْدَةٌ *мн.* قِصَدٌ кусо́к, обло́мок

— قَصْدِىٌّ умы́шленный, наме́ренный

— قَصِيدٌ 1. 1) безупре́чный; 2) ну́жный, иско́мый; 2. касы́да; وهذا هو بيت الـ~ в э́том-то вся и суть, в э́том-то и де́ло (*букв.* э́то и есть гла́вный стих касы́ды)

— قَصِيدَةٌ *мн.* قَصَائِدُ касы́да, поэ́ма; تلا لها قصائد الغزل *образн.* он флиртова́л с ней

— مُتَقَصِّدٌ преднаме́ренный

— مُقْتَصِدٌ 1. эконо́мящий; эконо́мный, бережли́вый; 2. экономи́ст

— مَقْصَدٌ *мн.* مَقَاصِدُ цель; стремле́ние, наме́рение

— مَقْصِدٌ *мн.* مَقَاصِدُ ме́сто назначе́ния, коне́чная цель

— مَقْصُودٌ 1. 1) иско́мый, жела́нный; الغرض الـ~ жела́нная цель; 2) преднаме́ренный, умы́шленный, нарочи́тый; غير ~ непреднаме́ренный, нево́льный; خطأ غير ~ нево́льная оши́бка; بصورة ~ة предумы́шленно; 2. 1) цель; 2) значе́ние, смысл

قِصْدِيرٌ, قَصْدِيرٌ о́лово; ورق الـ~ станно́ль

I (قصر) قَصُرَ (у) قِصَرٌ 1) быть коро́тким, укоро́ченным; 2) ограни́чиваться (*чем* على); قَصَرَ¹ (у) قُصُورٌ 1) быть недоста́точным, не хвата́ть (*для чего* عن); ~ت به طاقته عن... у него́ не хвати́ло сил на...; 2) де́лать упуще́ние, проявля́ть небре́жность (*в чём* فى); 3) быть неспосо́бным, быть не в состоя́нии (*сделать что* عن); ~ عن الهدف не попа́сть в цель, промахну́ться; قَصَرَ² (и) قَصْرٌ 1) укора́чивать, сокраща́ть; 2) запира́ть, замыка́ть; 3) ограни́чивать (*чем* على); 4) бели́ть (*ткань*); II قَصَّرَ 1) укора́чивать, сокраща́ть, уменьша́ть; 2) де́лать упуще́ние (*в чём*), небре́жно выполня́ть (*что* فى); لم يقصّر فى... де́лать всё возмо́жное, приложи́ть все уси́лия для...; 3) прекраща́ть (*что* عن); 4) ограни́чивать (*что-л. чем* على); 5) не мочь, быть не в состоя́нии (*сделать что* عن); III قَاصَرَ стара́ться сократи́ть (*что-л.*); IV أَقْصَرَ 1) укора́чивать; 2) прекраща́ть (*что* عن); VI تَقَاصَرَ 1) постепе́нно сокраща́ться, укора́чиваться; 2) быть не в си́лах (*сделать что* عن); 3) прекраща́ть (*что*), отка́зываться (*от чего* عن); 4) прики́дываться ма́леньким; VII إِنْقَصَرَ быть вы́беленным (*о ткани*); VIII إِقْتَصَرَ ограни́чиваться, дово́льствоваться (*чем* على); لكن الامر لم يقتصر على هذا но де́ло э́тим не ограни́чилось; X إِسْتَقْصَرَ 1) счита́ть коро́тким; 2) счита́ть недоста́точным, дефици́тным

— إِقْتِصَارٌ 1) сокраще́ние; 2) кра́ткость; بالـ~ вкра́тце

— تَقْصِيرٌ *мн.* ـاتٌ 1) сокраще́ние, уменьше́ние; 2) упуще́ние; нераде́ние, небре́жное выполне́ние (*чего-л.*); ~ للوقت поте́ря вре́мени

— تَقْصِيرَةٌ небольшо́й зва́ный ве́чер

— قَاصِرٌ 1) ограни́чивающийся (*чем* على); 2) малоле́тний, несовершенноле́тний; 3) сла́бый, бесси́льный, неспосо́бный (*сделать что* عن); дефекти́вный; 4) *грам.* неперехо́дный; ◇ ~ يتيم сиро́тка; ~ الباع а) неспосо́бный; б) не име́ющий влия́ния; ~ اليد а) сла́бый; б) бе́дный

— قَاصِرَةٌ несовершенноле́тняя; امرأة ~ الطَّرْف скро́мная, стыдли́вая же́нщина

— قَصَّارٌ бели́льщик (*ткани*)

— قُصَارَى=قُصَارٌ

— قِصَارَةٌ 1) беле́ние, отбе́лка (*ткани*); 2) профе́ссия (заня́тие) отбе́льщика

— قُصَارَى 1) преде́л, кра́йность; فى الـ~ в кра́йнем слу́чае; قصاراك ان تفعل هذا в кра́йнем слу́чае ты до́лжен сде́лать э́то; 2) коне́чная цель; ◇ (الامر) القول ~ сло́-

вом, коро́че говоря́; بذل ~ الجهد *или* بذل ~ طاقته он сде́лал всё, что бы́ло в его́ си́лах

— قَصْرٌ[1] *мн.* قُصُورٌ за́мок, дворе́ц; النقابات ~ Дом сою́зов; الـ~ الجمهوريّ Дворе́ц Респу́блики (*в Каире*); ◇ شيّد القصور العوالى стро́ить возду́шные за́мки

— قَصْرٌ[2] 1) ограниче́ние; 2) укора́чивание, сокраще́ние; 3) кра́ткость; 4) преде́л

— قَصْرٌ небре́жность, невнима́тельность; ле́ность

— قُصْرٌ : قصرُ ذَيْلٍ *образн.* хоро́ш, да зе́лен (*о недоступном*)

— قِصَرٌ 1) кра́ткость; 2) незначи́тельность; 3) малоле́тство; ◇ الباع ~ а) сла́бость; б) неспосо́бность; в) недоста́точная авторите́тность; (البصر) النظر ~ близору́кость

— قَصَرَةٌ *мн.* أَقْصَارٌ гу́зка (*у птиц*)

— قَصْرِىٌّ зна́тный, благоро́дный

— قَصْرِيَّةٌ *мн.* قَصَارَى, قَصَارٍ 1) цвето́чный горшо́к, ва́за; 2) ночно́й горшо́к

— قُصُورٌ 1) недоста́точность; 2) несостоя́тельность, неспосо́бность; несоверше́нство; 3) небре́жение, невнима́тельность; ле́ность; 4) несовершенноле́тие; ◇ الـ~ الذاتىّ ине́рция; العارضة ~ ограни́ченность спосо́бностей

— قَصِيرٌ *мн.* قِصَارٌ 1) коро́ткий; العمر ~ недолгове́чный; 2) кра́ткий; الاجل ~ краткосро́чный; 3) ни́зкий; القامة ~ невысо́кого ро́ста; 4) находя́щийся под покрови́тельством (*у бедуинов*); ◇ الباع ~= قاصر الباع *см.* قَاصِرٌ; اليد ~= قاصر اليد *см.* قَاصِرٌ

— قَيْصَرٌ *мн.* قَيَاصِرَةٌ *см. алф.*

— مُقْتَصَرٌ 1) сокращённый; 2) кра́ткий, лакони́чный, лакони́ческий

— مَقْصُورٌ 1) ограни́ченный (*чем* على); 2) сокращённый, укоро́ченный; сжа́тый, кра́ткий; الف ~ة *грам.* кра́ткий а́лиф 3) вы́беленный

— مَقْصُورَةٌ *мн.* مَقَاصِيرُ 1) кабине́т, отде́льная ко́мната; 2) отделе́ние; ло́жа (*театра*); 3) скамья́ подсуди́мых; 4) бесе́дка; павильо́н

قُصْرُمِلٌ строи́тельный материа́л (*зола, известь, песок*)

I قَصَعَ (*a*) قَصْعٌ 1) глота́ть; 2) жа́дно пить; 3) моло́ть, разма́лывать (*о жёрнове*); 4) гнуть, изгиба́ть; VII إِنْقَصَعَ быть со́гнутым, изгиба́ться; ◇ المفصل ~ вы́вихнуть суста́в, растяну́ть свя́зки

— قَصْعَةٌ *мн.* قَصَعَاتٌ, قِصَاعٌ деревя́нное блю́до; деревя́нная ми́ска, таре́лка; ◇ المركب ~ ко́рпус корабля́; الشريط الحديدىّ ~ замени́тель шпа́лы

قَصْعِينٌ *бот.* шалфе́й

I قَصَفَ (قصف) قَصَفَ (*u*) قَصْفٌ 1) лома́ть; 2) грохота́ть, греме́ть (*о громе*); 3) обстре́ливать, бомбардирова́ть; قَصَفَ (*y*) قُصُوفٌ, قَصْفٌ пирова́ть, бра́жничать; проводи́ть вре́мя в еде́, питье́ и удово́льствиях; قَصِفَ (*a*) قَصَفٌ быть ло́мким; II قَصَّفَ лома́ть; V تَقَصَّفَ лома́ться, се́чься (*о волосах*); VII إِنْقَصَفَ лома́ться, тре́скаться; тре́снуть

— قَاصِفٌ 1) ре́зкий, гро́мкий (*о звуке*); ~ بصوت громовы́м го́лосом; 2) бомбардиру́ющий; الطائرة الـ~ة бомбардиро́вщик

— قَصْفٌ 1) гро́хот, гром; المدافع ~ пу́шечная стрельба́, канона́да; бомбардиро́вка, пу́шечный обстре́л; 2) пи́ршество

— قَصِيفٌ, قَصِفٌ хру́пкий; ло́мкий

— قُصُوفٌ пи́ршество

— مَقْصِفٌ *мн.* مَقَاصِفُ буфе́т

قَصْقَصَ 1) лома́ть; разбива́ть; 2) нареза́ть (*на куски*); подреза́ть, подстрига́ть

— قَصْقَصَةٌ наре́зка (*на куски*); подреза́ние, подстрига́ние

— قَصْقُوصَةٌ *мн.* قَصَاقِيصُ кусо́к, обре́зок

I قَصَلَ (*u*) قَصْلٌ 1) коси́ть, ска́шивать; среза́ть; 2) красть ткань при поши́ве (*о портном*); II قَصَّلَ нареза́ть (*бумагу*); VIII إِقْتَصَلَ среза́ть, ска́шивать

— قَاصِلٌ о́стрый

— قَصَّالٌ **1.** о́стрый; **2.** коса́рь

— قُصَالَةٌ поло́ва, мяки́на

— قَصْلٌ, قَصَلٌ *собир.* сте́бли, мяки́на; соло́ма

— قَصْلَةٌ, قَصَلَةٌ *мн.* قَصَلَاتٌ сте́бель

— قَصِيلٌ ско́шенные на се́но незре́лый овёс *или* незре́лая пшени́ца

— قَاصِلٌ=مِقْصَلٌ

— مِقْصَلَةٌ *мн.* مَقَاصِلُ гильоти́на

I قَصَمَ (*u*) قَصْمٌ лома́ть, разбива́ть, разруша́ть; ◇ ~ الظهر отягча́ть, губи́ть; V تَقَصَّمَ лома́ться, разруша́ться; тре́снуть, тре́скаться; VII إِنْقَصَمَ быть сло́манным, разру́шенным; лома́ться

— قَاصِمٌ[1] ломающий; сокрушающий; сокрушительный; ضربات ~ة сокрушительные удары; اصابه بضربة ~ة нанести кому-л. сокрушительный удар; ◇ عمل ~ للظهر тяжёлый, обременительный труд

— قَاصِمٌ[2] или قَاصِمَةٌ мн. قَوَاصِمُ большое несчастье; عاصمة من كلّ قاصمة защита от всякой беды

— قَصِمٌ ломкий

— قَصِيمٌ ломкий, хрупкий

— قَصِيمَةٌ мн. ـاتٌ — бацилла

قَاصُونٌ мн. قَوَاصِينُ кессон, водолазный колокол

I قَصَا (قصو) (у) قَصْوٌ или قَصِيَ (а) قَصًى быть далёким, отдалённым (от чего عن); IV أَقْصَى 1) удалять, отдалять; изгонять; 2) достигать предела; V تَقَصَّى 1) идти далеко; 2) исследовать, изучать; آثاره ~ следовать за кем-л., идти по чьим-л. следам; X إِسْتَقْصَى 1) прослеживать; разузнавать (о чём عن); 2) исследовать, глубоко изучать

— إِسْتِقْصَاءٌ исследование, глубокое изучение; ~ الكون (الفضاء) исследование космоса

— إِقْصَاءٌ удаление; изгнание

— أَقْصَى ж. قُصْوَى мн. أَقَاصٍ 1) самый далёкий, дальний; الشرق الـ~ Дальний Восток; اقاصى الارض самые отдалённые уголки земли; 2) крайний, предельный; максимальный; الضرورة القصوى крайняя необходимость; ◇ الجامع الـ~ мечеть аль-Акса, Иерусалимская мечеть; من اقصاها الى اقصاها от края до края (*страны*)

— تَقَصٍّ исследование, глубокое изучение

— قَاصٍ ж. قَاصِيَةٌ далёкий, отдалённый; ◇ القاصى والدانى все без исключения, все поголовно (*букв.* далёкий и близкий)

— قَصَاءٌ даль, отдалённость

— قَصِيٌّ мн. أَقْصَاءٌ=قَاصٍ

قَصْوَلَ красть ткань при пошиве (*о портном*)

I قَضَّ (قض)[1] (*а/у*) قَضٌّ 1) прокалывать, продырявливать; 2) ломать, сносить, разрушать; 3) вырывать, выдёргивать; قَضَّ[2] (*и/а*) قَضَضٌ быть жёстким (*о ложе*); IV أَقَضَّ 1) быть жёстким (*о ложе*); 2) делать жёстким, неприятным, мучительным (*о ложе*); ~ مضجعه беспокоить кого-л.; ~ هذا الكابوس مضجعى этот кошмар не давал мне спать; VII إِنْقَضَّ 1) устремляться вниз, бросаться, обрушиваться (*на кого* على); пикировать (*на что* على); 2) разбиваться, ломаться; быть готовым развалиться (*напр. о стене*)

— إِنْقِضَاضٌ нападение с воздуха, пикирование; طائرة الـ~ пикировщик; زاوية الـ~ угол пикирования

— قَضٌّ крупный песок, гравий; мелкие камни; قضّ وقضيض *образн.* скарб, пожитки, имущество; انتقل اليه بقضّه وقضيضه он перешёл туда со всем своим имуществом (со всем своим скарбом)

— قَضٌّ=قَضَضٌ

— قَضٌّ=قَضِيضٌ; ◇ جاؤوا بـ~هم они пришли все до единого

I قَضَبَ (*и*) قَضْبٌ 1) резать, срезать, подрезывать; 2) наказывать; сечь прутом, розгой; II قَضَّبَ резать, подрезать; VII إِنْقَضَبَ быть отрезанным; VIII إِقْتَضَبَ 1) подрезать; 2) урезать, сокращать; 3) импровизировать, говорить экспромтом

— إِقْتِضَابٌ 1) сокращение; краткость; بـ~ кратко, лаконично; 2) импровизация, экспромт

— قُضَابَةٌ обрезки; щепки

— قَضْبٌ *бот.* люцерна

— قَضِيبٌ мн. قُضْبَانٌ, قُضُبٌ 1) ветка; 2) розга; 3) прут (*решётки*); 4) жезл, палка; 5) полоса (*железа*); брус, брусок; рельс; قضبان سكّة الحديد железнодорожные рельсы; 6) мужской половой орган

— مُقْتَضَبٌ 1) сокращённый; краткий; 2) впервые созданный, сказанный; импровизированный; خبر ~ неожиданная новость; 3) новый; оригинальный; 4) муктадаб (*стихотворный размер*)

— مُقْتَضَبَاتٌ мн. новости

— مِقْضَبٌ мн. مَقَاضِبُ 1) нож; 2) садовые ножницы

I قَضَعَ (*а*) قَضْعٌ подчинять, укрощать

— قُضَاعٌ, قَضْعٌ колики, резь (*в животе*)

I قَضُفَ (*у*) قَضَافَةٌ, قَضْفٌ 1) быть тонким, стройным; 2) быть худощавым, тощим, худым

— قَضِيفٌ мн. قُضَفَاءُ, قِضَافٌ 1) тонкий, стройный; 2) худощавый, тощий, худой

قَضْقَضَ 1) ломать с треском, дробить; разгрызать; 2) стучать (*о зубах*)

I قَضَمَ (قضم) (*и*) قَضْمٌ откусывать мелкими кусочками; обкусывать, глодать, грызть; اصبع الندم ~ *образн.* ку-

сать себе локти; قَضِمَ (a) قَضَمٌ 1) быть надломанными (*о кончиках зубов*); 2) иметь надломанные зубы

— أَقْضَمُ *ж.* قَضْمَاءُ *мн.* قُضْمٌ с надломанными зубами

— قَضَامَةٌ поджаренный горох

— قَضَمٌ **1.** отважный, смелый; **2.** меч

— قُضْمَةٌ *что-л.* откусываемое за один раз; اسكت جوعته قضمة он утолил голод, откусив кусочек

— قَضِيمٌ[1] *мн.* قُضُمٌ зазубренный (*о мече*)

— قَضِيمٌ[2] *мн.* قُضُمٌ пергамент

I قَضَى (*u*) قَضَاءٌ 1) судить, решать; 2) приговаривать, присуждать (*кого* على *к чему* بـ); обрекать (*на что* الى); 3) присуждать в пользу (*кого* لـ); 4) повелевать (*кем-л.*); диктовать (*кому*), требовать (*от кого* على *что* بـ); 5) проводить; الوقت ~ проводить время; ~ وقت فراغه بلعب الشطرنج проводить свой досуг за игрой в шахматы; ~ اجازته فى... проводить отпуск в (на)...; 6) совершать, исполнять, выполнять; الدين ~ уплатить долг; ~ الصلاة совершить молитву; الحاجة ~ *или* الضرورة ~ отправлять естественные потребности; الواجب ~ исполнить долг; الامر! ~ ولكن *страд.* дело свершилось!; жребий брошен!; امره ~ *страд.* ему пришёл конец; он умер; 7) ликвидировать (*что* على); прикончить, доконать (*кого* على); على حياته ~ лишить жизни кого-л.; قضى على شىء من آخرهم уничтожить всех до единого; على ~ جذوره ликвидировать что-л. в корне; 8) *тж.* نحبه ~ *или* اجله ~ умирать; فى زهرة عمره ~ умереть в расцвете лет; قضت زوجته его жена умерла; ◇ منه وطره ~ добиваться своего от кого-л.; منه العجب ~ поражаться, удивляться; II قَضَّى 1) проводить, проживать (*жизнь*); 2) делать, совершать; 3) хватать, быть достаточным; 4) назначать судьёй; III قَاضَى 1) судиться, вести судебный процесс; 2) судить, привлекать к судебной ответственности; V تَقَضَّى 1) проходить, протекать (*о времени*); 2) кончаться, завершаться; VI تَقَاضَى 1) обращаться на суд (*к кому-л.*), представать перед судом (*кого* امام); 2) получать (*жалованье*); 3) взыскивать, требовать (*уплаты*); VII إِنْقَضَى 1) совершаться, заканчиваться; 2) проходить, истекать, миновать (*о времени*); اجله ~ он скончался; VIII إِقْتَضَى вызывать необходимость, требовать (*напр. об обстоятельствах*); X إِسْتَقْضَى 1) просить рассудить; назначать судьёй; 2) требовать (*исполнения чего-л.*); الدين ~ требовать уплаты долга; 3) доставать, добывать; 4) использовать, употреблять

— إِسْتِقْضَاءٌ 1) назначение судьёй; 2) требование (*исполнения чего-л.*); الدفع ~ требование платежа; 3) доставание, добывание

— إِقْتِضَاءٌ 1) потребность, необходимость, нужда; عند الـ~ в случае необходимости, надобности; 2) требование, взыскание

— إِنْقِضَاءٌ окончание, истечение (*срока*); конец; ~ التعهدات утрата законной силы обязательств

— قَاضٍ *ж.* قَاضِيَةٌ **I.** 1) судящий; 2) решающий, окончательный; 3) приканчивающий; السمّ القاضى смертельный яд; الضربة القاضية смертельный удар; **2.** *мн.* قُضَاةٌ 1) судья; кадий; شرعىّ ~ судья, решающий дело по шариату; قاضى الاحالة судья, выносящий решение о направлении дел в тот или иной суд *или* об их прекращении; قاضى التحقيق судебный следователь; قاضى القضاة *или* رئيس القضاة верховный судья (*глава шариатской юстиции*); قاضى الصلح *или* قاضى الموادّ الجزائيّة мировой судья; الـ~ العُرفىّ третейский судья, арбитр; 2) *перен.* деньги; ◇ قاضى الحاجات исполнитель желаний (*эпитет бога*); حاسب القاضى отправлять естественные потребности

— قَضَاءٌ[1] *мн.* قَضَاوَاتٌ, أَقْضِيَةٌ 1) каза (*административная единица, соответствующая уезду*); 2) провинция (*Ирак*)

— قَضَاءٌ[2] 1) юриспруденция, право; 2) юстиция, судопроизводство; شرعىّ ~ судопроизводство по шариату; دار الـ~ суд, трибунал; الـ~ والادارة судебная и административная власть; كرسىّ الـ~ судейское место; 3) судебное ведомство; 4) выполнение, совершение; проведение; الوقت ~ времяпрепровождение; 5) судьба, приговор; *рел.* الـ~ المحتوم *или* الله ~ непреложный приговор (*Аллаха*); смерть; لا يُرَدّ ~ неотвратимая судьба; بالـ~ والقدر *или* الاعتقاد (العقيدة) قضاءً وقدرا по воле судьбы, случайно; بالـ~ والقدر фатализм; حمّ الـ~ *см.* حَمَّ[1]; الله ~ نزل فيه он скончался; 6) уничтожение, ликвидация (*чего* على); الـ~ على استثمار الانسان للانسان ликвидация эксплуатации человека человеком; الـ~ على الامّيّة ликвидация

— قَطُّ : قَطٌّ لم... قطّ или ما ... قطّ совсе́м не..., никогда́ не...; ما رأيته قطّ я совсе́м его́ не вида́л

— قَطٌّ[1] вью́щийся (*о волосах*)

— قَطٌّ[2] дорого́й, высо́кий по цене́

— قِطٌّ мн. قِطَطٌ кот, ко́шка; قطّ انقرة анго́рская ко́шка; القطّ البرّيّ ди́кая ко́шка; قطّ الزباد цибе́товая ко́шка; حشيشة القطّ *бот.* валериа́на; إن غاب القطّ إلعب يا فأر! или غاب القطّ فلعبت الفيران *погов.* когда́ ко́шки нет, мыша́м раздо́лье

— قَطَّاط 1) то́карь; 2) граве́р

— قِطَاط мн. أَقِطَّةٌ моде́ль, образе́ц

— قِطَّةٌ мн. —اتٌ ко́шка

— قُطَيْطَةٌ мн. —اتٌ ко́шечка, котёнок

I قَطَبَ (и) قُطُوبٌ, قَطْبٌ 1) нахму́ривать, хму́рить; ~ حاجبيه нахму́рить бро́ви; 2) собира́ть; 3) сшива́ть, зашива́ть; подшива́ть; II قَطَّبَ 1) придава́ть лицу́ угрю́мое выраже́ние, хму́риться; ~ وجهه смо́рщить лицо́; ~ جبينه намо́рщить лоб, нахму́риться; 2) сшива́ть, зашива́ть, подшива́ть; V تَقَطَّبَ принима́ть су́мрачный вид (*о лице*); X إِسْتَقْطَبَ 1) привлека́ть к себе́, собира́ть вокру́г себя́; 2) *физ.* поляризова́ть

— إِسْتِقْطَابٌ *физ.* поляриза́ция

— تَقْطِيبٌ 1) хму́рый вид; серди́тый взгляд; 2) *физ.* поляриза́ция

— تَقْطِيبَةٌ мн. —اتٌ морщи́нка, скла́дка

— قَاطِبٌ хму́рящийся; угрю́мый

— قَاطِبَةٌ совоку́пность, о́бщее коли́чество; قاطبةً целико́м, в совоку́пности; все вме́сте

— قُطْبٌ мн. أَقْطَابٌ 1) по́люс (*тж. эл.*); دائرة الـ~ поля́рный круг; نجم الـ~ *астр.* Поля́рная звезда́; الـ~ الجنوبيّ Ю́жный по́люс; الـ~ الشماليّ Се́верный по́люс; ~ التمنّع النسبيّ по́люс относи́тельной недосту́пности; ~ سالب *эл.* отрица́тельный по́люс; ~ موجب *эл.* положи́тельный по́люс; 2) ось; 3) выдаю́щийся челове́к; اقطاب السياسة выдаю́щиеся полити́ческие де́ятели; مؤتمر الاقطاب конфере́нция на са́мом высо́ком у́ровне

— قُطْبَةٌ мн. قُطَبٌ стежо́к

— قُطْبِيٌّ поля́рный; الشفق الـ~ поля́рное сия́ние

— قُطْبِيَّةٌ *физ.* поля́рность

— قَطُوبٌ хму́рый, угрю́мый

неграмо́тности; الـ~ على الملكيّة الخاصّة ликвида́ция ча́стной со́бственности

— قَضَائِيٌّ 1) суде́бный; التحقيق الـ~ суде́бное сле́дствие; الحارس الـ~ суде́бный секвестра́тор; 2) юриди́ческий; المستشار الـ~ юриди́ческий сове́тник; юриско́нсульт

— قَضًى 1) суд; 2) пригово́р, постановле́ние; 3) пра́во, юриспруде́нция

— قَضِيَّةٌ мн. قَضَايَا 1) вопро́с, пробле́ма; ~ حياة او موت вопро́с жи́зни и́ли сме́рти; 2) де́ло, слу́чай; ~ نزع السلاح العامّ والتامّ де́ло всео́бщего и по́лного разоруже́ния; 3) *юр.* де́ло; иск; проце́сс; الـ~ الجنائيّة уголо́вное де́ло; الـ~ المدنيّة гражда́нское де́ло; الـ~ السياسيّة полити́ческое де́ло; مصارف الـ~ суде́бные изде́ржки; اعاد النظر فى الـ~ пересмотре́ть де́ло; اقام ~ على... возбуди́ть де́ло (*против кого-л.*); 4) *мат.* теоре́ма; ~ عارضة *мат.* ле́мма; 5) положе́ние, основно́е утвержде́ние; те́зис; посы́лка (*в логике*); الـ~ المسلّم بها (*мн.* القضايا المسلّم بها) или الـ~ البديهيّة *мат.* аксио́ма

— مُتَقَاضٍ *ж.* مُتَقَاضِيَةٌ 1. судя́щийся, тя́жущийся; 2. *юр.* сторона́; مُتَقَاضِيَانِ *дв.* о́бе тя́жущиеся сто́роны

— مُتَقَاضُونَ *мн.* *юр.* сто́роны

— مُقَاضَاةٌ 1) тя́жба, проце́сс; суде́бное разбира́тельство; 2) привлече́ние к суду́

— مُقْتَضًى 1. необходи́мый, ну́жный; 2. смысл; ◇ على مقتضاه по, согла́сно чему́-л., в соотве́тствии с че́м-л.; بمقتضى الحال сообра́зно с обстоя́тельствами

— مُقْتَضَيَاتٌ мн. потре́бности

— مَقْضِيٌّ 1) предопределённый, решённый; 2) выпо́лненный, око́нченный; الامر الـ~ соверши́вшийся факт; ~ عليه осуждённый

— مُنْقَضٍ *ж.* مُنْقَضِيَةٌ проше́дший, исте́кший; فى الاسبوع المنقضى на про́шлой неде́ле

I قَطَّ (a/y) قَطٌّ (قطّا) 1) отреза́ть, подреза́ть (*напр. ногти*); очиня́ть (*карандаш*); 2) высека́ть, выреза́ть (*о гравёре*); قَطِطَ (a) قَطَطٌ быть коро́ткими, ви́ться (*о волосах*); II قَطَّطَточи́ть, обта́чивать (*о токаре*); VII إِنْقَطَّ быть обре́занным, сре́занным; VIII إِقْتَطَّ ре́зать, подреза́ть, подчища́ть; очиня́ть

— قَطْ дово́льно, доста́точно; قَطْنِى мне доста́точно; قَطْكَ тебе́ доста́точно; ◇ فقط то́лько

I قَطَرَ (у) قُطُورٌ, قَطْرٌ 1) ка́пать, сочи́ться; دما ~ кровоточи́ть; 2) нака́пывать (*напр. лекарства*); 3) соединя́ть в одну́ ли́нию, в оди́н ряд; сцепля́ть (*вагоны*); 4) тащи́ть (*плуг*); 5) букси́ровать, вести́ на букси́ре (*судно*); 6) идти́ гусько́м; ◇ البعير ~ сма́зывать, покрыва́ть верблю́да дёгтем; II قَطَّرَ 1) перегоня́ть, дистилли́ровать; фильтрова́ть; 2) ка́пать, вводи́ть ка́плями (*лекарство*); المعلومات ~ الى رأس الطفل *образн.* понемно́гу сообща́ть ребёнку ра́зные све́дения (*в целях воспитания*); 3) соединя́ть в одну́ ли́нию, в оди́н ряд; сцепля́ть (*вагоны*); ◇ البعير ~ = قَطَرَ البعير; V تَقَطَّرَ 1) перегоня́ться, дистилли́роваться; фильтрова́ться; 2) приходи́ть, поступа́ть (*в адрес кого* على — *о поздравлениях, подарках и т. п.*); VI تَقَاطَرَ 1) постепе́нно ли́ться, па́дать ка́плями (*напр. о слезах*); 2) сбега́ться, стека́ться, сходи́ться, спеши́ть (*к кому-чему* الى, على); VII إِنْقَطَرَ 1) быть соединённым, сцепленным в ряд; 2) букси́роваться; X إِسْتَقْطَرَ 1) выпа́ривать, выделя́ть; 2) дистилли́ровать

— إِسْتِقْطَارٌ дистилля́ция

— تَقْطِيرٌ перего́нка, дистилли́рование; фильтрова́ние; الكحول ~ перего́нка спи́рта

— قَاطِرٌ букси́рующий; الباخرة الـ~ة букси́рный парохо́д

— قَاطِرَةٌ *мн.* قَاطِرَاتٌ, قَوَاطِرُ 1) мото́рный ваго́н; парово́з, локомоти́в; كهربائية ~ электрово́з; мото́рный ваго́н; 2) букси́рное су́дно, букси́р

— قِطَارٌ *мн.* قُطُرَاتٌ, قِطَارَاتٌ, قُطُرٌ 1) верени́ца верблю́дов; 2) по́езд; الباطني الـ~ метро́; البخاري الـ~ по́езд на парово́й тя́ге; الديزل ~ по́езд на ди́зельной тя́ге; الكهرباء ~ по́езд на электри́ческой тя́ге, электропо́езд; خاصّ ~ специа́льный по́езд; سريع ~ ско́рый по́езд; экспре́сс; طوالى ~ прямо́й по́езд; الركّاب ~ пассажи́рский по́езд; البضائع ~ това́рный по́езд; مصفّح ~ бронепо́езд; الترام ~ трамва́йный ваго́н; 3) *воен.* шере́нга, коло́нна

— قَطَّارَةٌ *мн.* اتٌ— пипе́тка

— قُطْرٌ *мн.* أَقْطَارٌ 1) страна́; داخل الـ~ внутри́ страны́; خارج الـ~ за грани́цей; المصرى الـ~ Еги́пет; الشمالى الـ~ Си́рия; 2) о́бласть, земля́; 3) сторона́; бок; اربعة اقطار четы́ре страны́ све́та; ◇ الدائرة ~ диа́метр; المعمور (المسكونة) *или* المحيط ~ диа́метр; المربّع ~ *мат.* диагона́ль квадра́та; الدائرة ~ نصف ра́диус; بكلّ اقطار النفس все́ми фи́брами души́

— قَطْرٌ[1] *мн.* قِطَارٌ 1) ка́пание; 2) *собир.* ка́пли; дождь; 3) соедине́ние, сце́пка; 4) букси́рование; وابور الـ~ букси́р, букси́рное су́дно

— قَطْرٌ[2] *мн.* قُطُورَاتٌ по́езд; البضائع ~ това́рный по́езд; الكهربائى الـ~ трамва́й

— قَطْرٌ[3] све́тлая па́тока

— قُطْرٌ ало́йное де́рево (*для курений*)

— قَطَرْجِىٌّ *мн.* قَطَرْجِيَّةٌ сце́пщик ваго́нов

— قَطْرَةٌ *мн.* قَطْرٌ, قَطَرَاتٌ 1) ка́пля; العين ~ слеза́; التى تريق الاناء الـ~ ка́пля, перепо́лнившая ча́шу; ~ من البحر *образн.* ка́пля в мо́ре; 2) *тж.* للعين ~ глазна́я примо́чка, глазны́е ка́пли

— قُطْرَةٌ=قَطْرَةٌ

— قُطْرِىٌّ 1) диагона́льный; диаметра́льный; радиа́льный; خطّ المترو الـ~ радиа́льная ли́ния метро́; 2) региона́льный

— قِطِيرَةٌ *мн.* قَطَائِرُ *мор.* ли́хтер; ба́ржа

— قُطَيْرَةٌ *мн.* اتٌ— 1) ка́пелька; 2) *перен.* пустя́к

— مُسْتَقْطَرٌ дистиллиро́ванный; ماء ~ дистиллиро́ванная вода́

— مُسْتَقْطَرٌ=مُقَطَّرٌ

— مُقَطِّرٌ *мн.* اتٌ— дистилля́тор

— مِقْطَرٌ кади́ло

— مِقْطَرَةٌ *мн.* مَقَاطِرُ 1) кади́ло; 2) коло́дки (*орудие пытки*)

— مَقْطُورٌ букси́руемый; прицепно́й (*напр. об орудии*)

— مَقْطُورَةٌ *мн.* مَقْطُورَاتٌ, مَقَاطِيرُ 1) прице́п; 2) потаску́ха, проститу́тка

قُطْرُبٌ *мн.* قَطَارِبُ 1) злой дух, де́мон, о́боротень; 2) ло́вкий вор; 3) светля́к, светлячо́к

قَطْرَمِيزٌ *мн.* اتٌ— буты́ль

قَطْرَنَ сма́зывать жи́дкой смоло́й, дёгтем, покрыва́ть гудро́ном

— قَطْرَانٌ, قِطْرَانٌ дёготь; жи́дкая смола́; гудро́н; معدنى ~ минера́льный гудро́н; نباتى ~ расти́тельный гудро́н

قَطَاسٌ *зоол.* як

قَطُوشٌ *мн.* قَطَاطِيشُ кот (*Сев. Африка*)

— قَطُوشَةٌ ко́шка

I قَطَشَ (у) قَطْشٌ отделя́ть кусо́чек (*чего-л.*); отреза́ть ко́нчик (*чего-л.*); II قَطَّشَ=I

I قَطَعَ (а) قَطْعٌ 1) ре́зать, отреза́ть, отка́лывать (*от чего* من); ампути́ровать; الرأس ~ обезгла́вить; ه عن البلاد~ не допусти́ть кого́-л. в страну́; لا يقطع خيطا قطن الاّ باشارته он всё де́лает по чьей-л. ука́зке; 2) разреза́ть, ра́нить; 3) руби́ть (*дерево, дрова*); 4) перереза́ть, прегражда́ть; الطريق ~ прегради́ть путь (*кому* على); المواصلات ~ *воен.* перере́зать коммуника́ции; 5) выключа́ть (*напр. ток*); مياه الشفة عن القرية ~ закры́ть водопрово́д, подаю́щий во́ду в дере́вню; 6) прекраща́ть, прерыва́ть; العلاقات ~ прерва́ть отноше́ния; الصديق ~ порва́ть с дру́гом; ~ المناقشة прерва́ть пре́ния; المساعدة عنه ~ лиши́ть кого́-л. по́мощи; 7) рвать, разрыва́ть (*напр. путы*); 8) проходи́ть, проезжа́ть (*какое-л. расстояние*); 9) переходи́ть, пересека́ть; 10) потребля́ть (*товар*); 11) улета́ть на́ зиму (*о птицах*); 12) *тж.* فى القول ~ категори́чески утвержда́ть; برأيه ~ а) категори́чески утвержда́ть; б) поступа́ть согла́сно мне́нию кого́-л.; ه بالحجّة~ убеди́ть кого́-л.; 13) перебива́ть (*речь кого-л.*); ◇ ...اقطع ذراعى إن даю́ го́лову (*букв.* ру́ку) на отсече́ние, е́сли...; ~ رجله من بيتهم он к ним в дом ни ного́й; الكلام فيه ~ э́ти слова́ поде́йствовали на него́; الخطر ~ благополу́чно пережи́ть опа́сность; لسانه ~ заста́вить кого́-л. прикуси́ть язы́к, заста́вить кого́-л. замолча́ть; ~ شوطا كبيرا (بعيدا) ...فى де́лать больши́е успе́хи в...; الكمبيالة ~ учи́тывать ве́ксель; ~ دابر ; دابره ~ искорени́ть, уничто́жить что́-л.; العدوان пресе́чь в ко́рне агре́ссию; الرجاء ~ потеря́ть наде́жду; من الكنيسة ~ отлучи́ть от це́ркви; الطريق ~ занима́ться разбо́ем; تذكرة ~ купи́ть, взять биле́т; ~ الثمن сойти́сь в цене́; عهدا على نفسه ~ обеща́ть, взять на себя́ обяза́тельство; الوعد له ~ дать кому́-л. обеща́ние; ...النظر عن ~ закрыва́ть глаза́ на..., не обраща́ть внима́ния на...; الوقت ~ убива́ть вре́мя; الورق ~ *карт.* снима́ть ка́рты; هذا شىء يقطع العقل э́то невероя́тная, невозмо́жная вещь; فى مسألة ~ реши́ть вопро́с; ~ اللبن ски́снуть (*о молоке*); II قَطَّعَ 1) нареза́ть, ре́зать, руби́ть на куски́; 2) де́лать поре́зы, ра́нить во мно́гих места́х; 3) уси́ленно руби́ть; الاشجار ~ производи́ть ру́бку дере́вьев; 4) рвать на ча́сти, разрыва́ть; القلب ~ надрыва́ть се́рдце; خبر يقطع القلب раздира́ющее ду́шу изве́стие; ◇ الشعر ~ сканди́ровать стихи́; III قَاطَعَ 1) порыва́ть, разрыва́ть (*с кем-л. отношения*); 2) прерыва́ть, перебива́ть; 3) бойкоти́ровать; IV أَقْطَعَ 1) предоставля́ть, наделя́ть; ه الارض~ надели́ть кого́-л. земле́й, отда́ть зе́млю в лен; ه النهر~ позво́лить кому́-л. перепра́виться че́рез ре́ку; ه معاشا~ назна́чить кому́-л. пе́нсию; 2) позволя́ть руби́ть, ре́зать; 3) порыва́ть (*отношения с кем* عن); V تَقَطَّعَ 1) рва́ться, разрыва́ться; 2) прерыва́ться; VI تَقَاطَعَ 1) порыва́ть друг с дру́гом; 2) объявля́ть бойко́т друг дру́гу; 3) пересека́ться (*о линиях*); VII إِنْقَطَعَ 1) быть отре́занным; быть перере́занным; рва́ться, отрыва́ться; عن ~ العالم отреши́ться от ми́ра; 2) быть вы́ключенным (*напр. о токе*); 3) быть пре́рванным; прекраща́ться, прерыва́ться; المطر ~ дождь переста́л; 4) прекраща́ть (*напр. курение* عن); 5) посвяща́ть себя́, отдава́ть себя́ (*чему* ل, الى); 6) принима́ться (*за что* الى); VIII إِقْتَطَعَ 1) отреза́ть для себя́; 2) брать, отделя́ть (*кусок, часть*); отрыва́ть от себя́; ...وقد ~ اللقمة من فيه لأن отка́зывать себе́ в куске́ хле́ба, чтобы...; 3) выделя́ть; 4) вырубáть; الاحجار ~ выла́мывать ка́мни; X إِسْتَقْطَعَ 1) вырыва́ть, отнима́ть; صحيفة من الكتاب ~ вы́рвать из кни́ги страни́цу; ~ اللقمة من فمه *перен.* вырыва́ть изо рта́ кусо́к; 2) вычита́ть, уде́рживать; من الاجرة ~ вычита́ть из зарпла́ты; 3) проси́ть в лен (*землю*)

— إِسْتِقْطَاعٌ *мн.* ات— вы́чет, удержа́ние

— إِقْطَاعٌ, إِقْطَاعَةٌ *мн.* إِقْطَاعَاتٌ 1) земе́льный наде́л, во́тчина; 2) земля́, дава́емая в награ́ду, лен; латифу́ндия; حكم الاقطاعات феода́льный строй

— إِقْطَاعِىٌّ феода́льный; ~النظام ال феода́льная систе́ма

— إِقْطَاعِيَّةٌ[1] *мн.* ات— поме́стье

— إِقْطَاعِيَّةٌ[2] феодали́зм

— أَقْطَعُ[1] наибо́лее категори́чный, наибо́лее убеди́тельный

— أَقْطَعُ[2] *ж.* قَطْعَاءُ *мн.* قُطْعٌ с ампути́рованной руко́й; безру́кий

— إِنْقِطَاعٌ 1) переры́в; ~ (بلا) دونما، بدون непреры́вно, беспреры́вно, беспреста́нно; 2) прекраще́ние; البول ~ *мед.* задержа́ние мочи́; 3) отсу́тствие, المطر ~ отсу́тствие дождя́, бездо́жье

— تَقَاطُعٌ 1) пересечéние, скрещéние; ~ نقطة الـ а) тóчка пересечéния; б) *ж.-д.* ýзел; الطرق ~ перекрёсток; 2) разры́в (*отношений*)

— تَقْطِيعٌ *мн.* تَقَاطِيعُ 1) разрезáние; рýбка; 2) резь (*в животе*); 3) фигýра, стан; ◇ تقاطيع الوجه черты́ лицá

— قَاطِعٌ 1. 1) рéжущий, рубя́щий; секýщий; سنّ ~ة резéц (*зуб*); التذاكر ~ продавéц билéтов, кондýктор (*трамвая и т. п.*); الجليد ~ ледокóл; الخشب ~ дровосéк; الدائرة ~ *мат.* секýщая; 2) прерывáющий, выключáющий; 3) óстрый (*напр. нож*); 4) реши́тельный, категори́ческий; убеди́тельный (*о доводе*); بصورة ~ة категори́ческим óбразом, категори́чески; 5) перелётный (*о птице*); الطيور القواطع перелётные пти́цы; 6) крéпкий (*о напитке*); 7) ки́слый (*о молоке*); 8) *мн.* قُطَّاعٌ преграждáющий; الطريق ~ разбóйник, банди́т; 2. 1) *мат.* сéканс; تمام ~ الزاوية косéканс; 2) *мн.* قَاطِعَاتٌ *тех.* резéц; المعدن ~ резéц по метáллу; 3) *мн.* قَوَاطِعُ а) *анат.* резéц; б) *тех.* прерывáтель; в) перегорóдка; ◇ طعام ~ пóстная пи́ща

— قَاطُوعٌ *мн.* قَوَاطِيعُ перегорóдка

— قِطَاعٌ, قُطَاعٌ *мн.* ـاتٌ 1) сечéние, разрéз, прóфиль; السدّ ~ разрéз плоти́ны (*на чертеже*); العرضىّ ~الـ поперéчный разрéз; الطولىّ ~الـ продóльный разрéз; 2) отсéк, отрéзок, сéктор; العامّ ~الـ госудáрственный сéктор; الخاصّ ~الـ чáстный сéктор; الصناعىّ ~الـ промы́шленный сéктор; الدائرىّ ~الـ *или* الكروىّ ~الـ *мат.* сéктор шáра; الدائرة ~ *мат.* сéктор крýга

— قَطَّاعٌ 1. 1) óстрый; 2) рубя́щий; 2. каменотёс; ◇ ~ الطريق разбóйник

— قَطَّاعَةٌ *мн.* ـاتٌ киркá; (الخضر) البقول ~ овощерéзка

— قُطَاعَةٌ обрéзки; обрýбки

— قَطَّاعِىٌّ мелочнóй, рóзничный; تاجر ~ рóзничный торгóвец; ~بالـ в рóзницу

— قَطْعٌ[1] 1) разрезáние; отрезáние; ампутáция; الرأس ~ обезглáвливание; مجرى النيل ~ перекры́тие рýсла Ни́ла; 2) выключéние (*напр. тока*); 3) разры́в; العلاقات ~ (العلائق) разры́в отношéний; 4) переры́в, пáуза; همزة الـ~ *см.* هَمْزَةٌ; 5) учёт (*векселя*); سعر الـ~ учётный процéнт; 6) валю́та (*Сирия*); اجنبىّ ~ твёрдая валю́та; ◇ ~ الاخشاب а) рýбка лéса; б) леснóе дéло; الطرق ~ бандити́зм; على سبيل الـ~ والتحتيم категори́чески; ~ًا реши́тельно, безуслóвно; بـ~ النظر عن... не обращáя внимáния на..., невзирáя на..., незави́симо от...

— قَطْعٌ[2] *мн.* قُطُوعٌ 1) порéз, рáна; 2) размéр, формáт; الربع ~ *полигр.* ин-квáрто; *мат.* сечéние; المخروط ~ *или* مخروطىّ ~ коническое сечéние; زائد ~ *мат.* гипéрбола; مكافئ ~ *мат.* парáбола; اهليلجىّ ~ *или* ناقص ~ *мат.* эллипс

— قِطْعٌ *мн.* أَقْطَاعٌ отрéзанный кусóк, часть

— قَطْعَةٌ *мн.* قَطَعَاتٌ обрýбок

— قِطْعَةٌ *мн.* قِطَعٌ 1) кусóк; часть; من القماش ~ отрéз матéрии; 2) составнáя часть; 3) войсковáя часть; воéнный корáбль; 4) пли́тка (*шоколада*); 5) отры́вок; 6) пьéса; музыкáльная пьéса; óпус; исполня́емый нóмер (*в концерте*); 7) монéта; 8) *шахм.* фигýра; القطع الثقيلة тяжёлые фигýры; القطع الخفيفة лёгкие фигýры; ◇ الدائرية ~الـ *или* الدائرة ~ *мат.* сегмéнт; الكروية ~الـ сфери́ческий сегмéнт; شغل (عمل) على اساس ~الـ *или* شغل (عمل) بالـ~ сдéльная рабóта

— قُطْعَةٌ *мн.* قُطَعٌ 1) учáсток земли́; 2) обрýбок; 3) *фон.* кýт'а (*опущение в слове последнего согласного звука, напр.:* يا ابا الحسـ! *вместо* يا ابا الحسن!)

— قَطْعِىٌّ окончáтельный; категори́ческий; جواب ~ окончáтельный отвéт; ~ًا окончáтельно; категори́чески

— قَطْعِيَّةٌ реши́тельность, твёрдость, категори́чность

— قَطُّوعٌ *мн.* قَوَاطِيعُ перегорóдка

— قُطُوعٌ бéдствие, иесчáстье, опáсность

— قُطُوعَاتٌ *мн.* ухáбы, рытвины, вы́боины

— قَطِيعٌ[1] отрéзанный, отделённый

— قَطِيعٌ[2] *мн.* قُطْعَانٌ 1) стáдо; 2) *перен.* ордá

— قَطِيعَةٌ 1) отчуждéние от семьи́; 2) расхождéние, разноглáсие, разры́в (*с кем-чем* عن); 3) земéльный надéл, лен

— مُتَقَطِّعٌ прерывáющийся; تيّار ~ *физ.* перемéнный ток

— مُقَاطَعَةٌ[1] 1) расставáние; разры́в (*отношений*); 2) бойкóт; 3) перебивáние (*речи*); ◇ عن طريق الـ~ *или* ~بالـ сдéльно (*об оплате*); ~ بلاش не хвали́сь рáньше врéмени (*соотв.* не говори́ гоп, покá не перепры́гнешь)

— مُقَاطَعَةٌ[2] мн. —اتٌ— 1) область, провинция; 2) латифундия, большое поместье (*в Ираке*)

— مَقْطَعٌ мн. مَقَاطِعُ 1) каменоломня; 2) место переправы; 3) часть, отрывок; مقاطع من الخطاب выдержки из доклада; 4) отрез (*материи*); 5) формат, размер; سجّاد صغير الـ~ ковёр небольшого размера; 6) *тж.* صوتيّ ~ *грам.* слог; (مغلق) مفتوح ~ открытый (закрытый) слог

— مُقْطَعٌ вассал

— مُقْطِعٌ сюзерен, феодал

— مِقْطَعٌ режущий инструмент; ورق ~ машина для резки бумаги; الرؤوس ~ гильотина

— مُقَطَّعٌ изрезанный, разорванный, порванный в клочья

— مَقْطَعِيٌّ слоговой; الكتابة الـ~ة слоговое письмо

— مَقْطُوعٌ отрезанный; ампутированный; ◇ به ~ а) отчаявшийся; б) решённый (*о вопросе, деле*); ~ رجل безродный человек; الامل ~ лишённый надежды; عمل بالـ~ сдельная работа

— مَقْطُوعَةٌ мн. —اتٌ— 1) отрывок (*литературного произведения*); 2) небольшое стихотворение; 3) музыкальное произведение; فرديّة ~ соло; ثنائيّة ~ дуэт (*из оперетты*)

— مَقْطُوعِيَّةٌ 1) потребление; 2) производство, выработка; ◇ في ساعات الـ~ в часы пик

— مُنْقَطَعٌ мн. —اتٌ— место пересечения; الطريق ~ перекрёсток

— مُنْقَطِعٌ 1) отрезанный; 2) отставший; 3) предающийся (*чему* لـ); 4) одинокий; ~ يتيم круглый сирота; ◇ غير ~ непрерывный; النظير ~ *или* القرين ~ бесподобный

I (قطف) قَطَفَ (*u*) قُطُوفٌ рвать, снимать, собирать (*цветы, плоды*); قَطَفَ (*u*) قَطْفٌ расцарапать; II قَطَّفَ 1) снимать, собирать в большом количестве; 2) срывать, выдёргивать один за другим (*напр. цветы*); ◇ الدقيق ~ просеивать муку; VII إِنْقَطَفَ срываться, собираться (*о плодах*); VIII إِقْتَطَفَ 1) срывать, собирать (*плоды*); 2) заимствовать, извлекать (*что-л. откуда* من)

— قَاطِفَةٌ мн. —اتٌ— уборочная машина; الكتان ~ льноуборочная машина; القطن ~ хлопкоуборочная машина

— قِطَافٌ 1) сбор (*урожая*); القطن ~ сбор хлопка; القطن ~ ماكنة хлопкоуборочная машина; 2) время сбора

— قَطْفٌ мн. قُطُوفٌ 1) царапина; 2) кисть, гроздь

— قِطْفٌ мн. قُطُوفٌ сорванный плод; сорванная кисть (*винограда*)

— قَطُوفٌ мн. قُطُفٌ медлительный

— قَطِيفَةٌ мн. قَطَائِفُ бархат, вельвет; плюш; ◇ قطائف мн. оладьи; شجر الـ~ *бот.* ноготки; амарант, бархатник

— مُقْتَطَفٌ мн. —اتٌ— 1) *что-л.* заимствованное; 2) выдержка, отрывок; 3) сборник, антология; الـ~ аль-Муктатаф (*название журнала*)

— مَقْطَفٌ мн. مَقَاطِفُ корзина; *ист. воен.* тур

— مِقْطَفٌ мн. مَقَاطِفُ 1) нож; 2) садовые ножницы

قَطْقَاطٌ 1. скорый, быстрый, проворный; 2. *зоол.* ржанка

I قَطَلَ (*y*) قَطْلٌ резать, срезать; عنقه ~ обезглавливать; II قَطَّلَ=I

— قَطِيلَةٌ полотенце

I قَطَمَ (*u*) قَطْمٌ 1) хватать зубами; цапать; 2) откусывать; 3) отделять, отрезать (*напр. сучья*); ◇ رقبته ~ свернуть кому-л. шею; VIII إِنْقَطَمَ быть схваченным зубами

— قَطْمَةٌ мн. قَطَمَاتٌ 1) укус; 2) кусок

— مُقَطَّمٌ : الـ~ аль-Мукаттам а) *название горы на окраине г. Каира*; б) *название каирской газеты*

— مِقْطَمٌ мн. مَقَاطِمُ коготь

قِطْمِيرٌ, قِطْمَارٌ 1) кожица, плёнка (*отделяющая косточку финика от мякоти*); 2) пустяк; ما اصبت منه قطميرا я ничего от него не получил; 3) *коран.* Китмир (*имя собаки*)

I قَطَنَ (*y*) قُطُونٌ жить, проживать (*где* في, ب); II قَطَّنَ поселять, помещать на жительство

— قَاطِنٌ мн. قُطَّانٌ, قَطِينٌ 1. живущий, проживающий; 2. житель, обитатель

— قُطَانٌ *мед.* люмбаго, прострел

— قَطَّانٌ торговец хлопком

— قَطَنٌ поясница

— قُطْنٌ мн. أَقْطَانٌ 1) хлопок; الزهر ~ неочищенный хлопок; الخام الـ~ *или* الغفل الـ~ хлопковое сырьё, хлопок-сырец; بذرة الـ~ хлопковое семя; حلقة الـ~ хлопковый рынок; دودة الـ~ хлопковый червь; شجرة الـ~ хлопчатник; آلة جمع الـ~ хлопкоуборочный комбайн; محلج الـ~ хлопкоочистительный завод; الانفجار ~ *или* البارود ~ *или* المفرقع ~ *или* الملتهب ~ пироксилин;

2) вáта; ~ معقّم или ~ طبّيّ стерилизóванная вáта; ~ حرير капóк, растúтельный пух (*из дерева цейба*)

— قُطْنِيٌّ 1) хлóпковый; 2) хлопчатобумáжный

— قَطَنِيٌّ поясничный

— قُطْنِيَّاتٌ *чн.* хлопчатобумáжные издéлия

— قُطْنِيَّةٌ[1] кутнúйя (*полосатая хлопчатобумажная ткань*)

— قُطْنِيَّةٌ[2] *мн.* قَطَانِيُّ 1) бобóвое *или* стручкóвое растéние; 2) стручóк

— قَطِينٌ (*тж. мн. от* قَاطِنٌ) *мн.* قُطُنٌ раб, слугá

— قِيطَانٌ *см. алф.*

— قَيْطُونٌ покóй, кóмната

— مَقْطَنَةٌ пóле, засéянное хлóпком

— يَقْطِينٌ *см. алф.*

I قَطَا (قطو) (*у*) قَطْوٌ идтú мéдленно, ковылять

— قَطًا *собир. зоол.* катá (*род куропаток*); рябкú; ◇ طار على اجنحة الـ~ летéть как на крыльях; حسا حسو الـ~ жáдно пить

— قَطَاةٌ *мн.* قَطَوَاتٌ, قَطَيَاتٌ *зоол.* катá (*куропатка*); рябóк

— قَطَوَانٌ ковыляющий

I قَعَّ (*а/у*) قَعٌّ имéть позывы к рвóте

— قُعٌّ, قُعَاعٌ солёный, гóрький (*о воде*)

قَعْبٌ *мн.* قِعَابٌ чáша

I قَعَدَ (*у*) قُعُودٌ 1) садúться; сидéть; ~ لمصوّر لرسم صورته позúровать; 2) садúться в засáду (*против кого* لـ); 3) оставáться (*дóма*); 4) откáзываться, уклонáться (*от чего* عن); 5) сажáть, усáживать (*кого* بـ); 6) расслаблять; ~ به الاعياء устáлость сразúла егó; 7) переставáть, прекращáть (*делать что* عن); 8) останáвливать, удéрживать (*кого* بـ *от чего* عن); 9) подводúть (*кого* بـ); откáзываться дéлать (*что-л. для кого* بـ); 10) начинáть; ~ يتكلّم он нáчал говорúть; ◇ قامت لهذا الامر المدينة و~ت весь гóрод был взбудорáжен этим; ~ الطعام على المعدة эта пúща тяжелá для желýдка; ~ على البيض сидéть на яйцáх, выводúть птенцóв; II قَعَّدَ 1) усáживать; 2) останáвливать, удéрживать (*от чего* عن); 3) утверждáть, санкционúровать; закреплять; IV أَقْعَدَ 1) усáживать; 2) лишáть возмóжности (*делать что* عن); ~ه عن الكسب не дать комý-л. (лишúть когó-л.) возмóжности зарабóтать; ~ه الهلع عن الفرار он не смог убежáть со страху; ◇ اقام هذا ~ه الفراش свалúть когó-л. в постéль (*о болезни*); اقام هذا الخبر المدينة و~ها эта нóвость взбудорáжила весь гóрод; V تَقَعَّدَ 1) откáзываться (*от чего* عن); 2) уходúть на пéнсию; VI تَقَاعَدَ 1) откáзываться (*от чего* عن); 2) уходúть в отстáвку, уходúть на пéнсию; VIII إِقْتَعَدَ занимáть (*место*), садúться, усáживаться

— تَقَاعُدٌ 1) откáз (*от чего* عن); 2) отстáвка, ухóд со слýжбы; معاش الـ~ пéнсия; احال الى الـ~ увóлить в отстáвку

— تَقَاعُدِيٌّ свя́занный с отстáвкой; المعاش الـ~ пéнсия

— تَقْعِيدٌ систематизáция; кодификáция

— قَاعِدٌ *мн.* قُعُودٌ, قُعَّادٌ сидящий; الهمّة ~ неподвúжный, ленúвый

— قَاعِدَةٌ *мн.* قَوَاعِدُ 1) бáза; جوّيّة عسكريّة ~ воéнно-воздýшная бáза; بحريّة ~ воéнно-морскáя бáза; برّيّة ~ (сухопýтная) бáза; الحرب ~ *или* حربيّة ~ воéнная бáза; الـ~ الاستراتيجيّة الذرّيّة стратегúческая áтомная бáза; الـ~ العائمة плавýчая бáза; الـ~ المادّيّة التكنيكيّة материáльно-технúческая бáза; 2) пьедестáл, постамéнт; 3) *тех.* патрóн, оправка; الملفّ ~ держáтель для катýшки; الصمام ~ патрóн радиолáмпы; 4) оснóва; основáние (*тж. мат.*); фундáмент; الـ~ الذهبيّة *или* الذهب ~ *фин.* золотáя оснóва, золотóй стандáрт; 5) дно, низ; من الـ~ الى القمّة الشعب весь нарóд от низóв до верхóв; 6) прáвило, нóрма, положéние, прúнцип; الـ~ الثلاثيّة *мат.* тройнóе прáвило; قواعد السلوك прáвила поведéния; ~ القانون الدُّوَلِيّ; *см.* مُرَاعَاةٌ اولى الدول بالمراعاة нóрма междунарóдного прáва; 7) образéц, модéль; ◇ ~ البلاد столúца; الجبهة والـ~ фронт и тыл

— قَاعِدِيٌّ бáзовый, низовóй; лежáщий в оснóве

— قَعَّادَةٌ *мн.* —اتٌ ночнóй горшóк

— قَعَدٌ 1) те, кто остаётся дóма во врéмя войны; 2) *ист.* хариджúты

— قَعْدَةٌ 1) сидéние (*действие*); 2) пóза, положéние; 3) седáлище, ягодúцы; ◇ ذو الـ~ зу-ль-кá‘да (*11-й месяц лунного календаря—30 дней*)

— قُعَدَةٌ **1.** ленúвый; **2.** сúдень

— قِعْدَةٌ пóза

— قُعْدِيٌّ=قُعَدَةٌ

— قَعُودٌ *мн.* قِعْدَانٌ, أَقْعِدَةٌ молодой верблюд

— قُعُودٌ 1) сидение (*действие*); 2) отказ (*от чего* عن)

— قَعِيدٌ *мн.* قَعَائِدُ **1.** сидящий (*с кем-л.*); المرض ~ прикованный к постели; **2.** хранитель

— قَعِيدَةٌ *мн.* قَعَائِدُ подруга жизни, жена

— مُتَقَاعِدٌ **1.** находящийся в отставке; **2.** пенсионер

— مَقْعَدٌ *мн.* مَقَاعِدُ 1) сиденье, стул, скамья; небольшой диван; (امامىّ) خلفىّ ~ заднее (переднее) сиденье (*в автомашине*); 2) место (*в парламенте*); 3) козлы

— مُقْعَدٌ **1.** лишённый возможности нормально двигаться; разбитый параличом; **2.** инвалид

— مَقْعَدَةٌ *мн.* مَقَاعِدُ 1) седалище, ягодицы; 2) нижняя часть, дно

I (قعر) قَعَرَ (*а*) قَعْرٌ углублять, копать; قَعُرَ (*у*) قَعَارَةٌ быть глубоким; II قَعَّرَ 1) углублять; 2) делать вогнутым; 3) кричать; IV أَقْعَرَ углублять; V تَقَعَّرَ 1) углубляться; 2) погрязать (*в чём-л.*); 3) быть педантичным; 4) *грам.* произносить ء вместо ق

— تَقَعُّرٌ вогнутая поверхность, вогнутость; مُفْرد الـ~ плоско-вогнутый

— قَعْرٌ *мн.* قُعُورٌ 1) глубина; углубление; 2) дно

— قَعَرٌ проницательность, острота ума

— قَعْرَةٌ углубление, ямка

— قَعِيرٌ, قَعُورٌ глубокий

— مُقَعَّرٌ 1) глубокий; 2) вогнутый; впалый; الوجهين ~ двояковогнутый; محدّب ~ выпукло-вогнутый; 3) вычурный (*о выражении*)

I (قعس) قَعِسَ (*а*) قَعَسٌ иметь куриную, выдающуюся вперёд грудь; قَعَسَ (*у*) قَعْسٌ идти, выпятив грудь; رأسه الى الوراء ~ откинуть голову назад; VI تَقَاعَسَ 1) воздерживаться, отказываться (*от чего* عن); избегать (*чего* عن); 2) проявлять нерасторопность, медлительность, мешкать (*в чём* عن); 3) проявлять нерадение, равнодушие, отсутствие интереса (*к чему* عن); XIV اِقْعَنْسَسَ=قَعِسَ

— أَقْعَسُ *ж.* قَعْسَاءُ *мн.* قُعْسٌ имеющий куриную, выдающуюся вперёд грудь

— تَقَاعُسٌ 1) отказ, воздержание; اعطى فى غير ~ давать безотказно, не жалея; 2) нерасторопность, медлительность; دون ~ неустанно; 3) нерадение, равнодушие

قَعْقَعَ греметь; трещать; стучать; бряцать; звенеть; (بالاسلحة) بالسلاح ~ бряцать оружием; بضحكة ~ разразиться смехом

— قُعْقُعٌ, قَعْقَعٌ сорока

— قَعْقَعَةٌ *мн.* قَعَاقِعُ 1) шум; треск, трескотня; бряцание; лязг, звон; قعاقع الرعد раскаты грома; 2) высокопарная речь

I قَعِىَ (*а*) قَعًا иметь вздёрнутый нос, быть курносым; IV أَقْعَى сидеть на задних лапах (*о собаке, кошке*)

— أَقْعَى *ж.* قَعْوَاءُ *мн.* قُعْوٌ курносый

I قَفَّ (*а/и*) قُفُوفٌ 1) высыхать, сохнуть; 2) становиться дыбом (*о волосах*); V تَقَفْقَفَ дрожать (*напр. от холода*)

— قُفٌّ *мн.* قِفَافٌ *геол.* морена

— قَفَّةٌ дрожь (*лихорадочная*)

— قُفَّةٌ *мн.* قُفَفٌ 1) корзина; 2) лодка (*Ирак*)

I قَفَرَ (*у*) قَفْرٌ идти по следам; اثره ~ идти по следам кого-л.; IV أَقْفَرَ 1) становиться пустынным, безлюдным, пустеть; 2) опустошать; العظم ~ обглодать кость; VIII اِقْتَفَرَ=I

— إِقْفَارٌ 1) запустение, опустошение; 2) безлюдье

— قَفَارٌ : خبز ~ сухой хлеб (*без приправы*)

— قَفْرٌ[1] пустой, пустынный, безлюдный; ◇ خبز ~ сухой хлеб (*без приправы*)

— قَفْرٌ[2] *мн.* قِفَارٌ пустыня; يباب ~ голая пустыня

— قَفْرَاءُ пустыня

— قَفْرَةٌ *мн.* قَفَرَاتٌ пустыня, пустынная местность

— قَفِيرٌ *мн.* قُفْرَانٌ пчелиный улей

— مُقْفِرٌ пустынный, дикий, безлюдный

I قَفَزَ (*и*) قَفْزٌ, قَفَزَانٌ прыгать, скакать; قفزة كبرى ~ сделать большой прыжок (скачок); فوقه ~ перепрыгнуть через что-л.; بنا الحديث الى... ~ разговор у нас перешёл к...; II قَفَّزَ 1) надевать перчатки (*кому-л.*); 2) заставлять прыгать; V تَقَفَّزَ 1) надевать перчатки (*себе*); 2) окрашивать руки хной; VI تَقَافَزَ прыгать всем вместе

— قَافِزٌ прыгающий

— قَافِزَةٌ *мн.* قَوَافِزُ **1.** прыгающая; **2.** 1) лягушка; 2) насекомое (*вредитель хлопка*)

— قُفَّازٌ *мн.* قَفَافِيزُ перчатка; قُفَّازَانِ *дв.* перчатки

— قَفْزٌ прыганье; مثلّث ~ *спорт.* тройной прыжок; بالزانة الـ~ прыжки с шестом; عالٍ ~ прыжки в высоту; طويل ~ прыжки в длину

— قَفْزَةٌ мн. قَفَزَاتٌ, أَقْفِزَةٌ прыжо́к, скачо́к; ~ال الثلاثيّة спорт. тройно́й прыжо́к

— قَفِيزٌ мн. ~ات 1) ско́бка; зажи́м; защёлка; кле́мма; 2) кафи́з а) мера сыпучих тел, равная $14^1/_2$ اوقّة; б) мера длины, равная 144 ذراع

— قُفَّيْزَى спорт. козёл

I قَفَشَ (у) قَفْشٌ 1) собира́ть, поднима́ть; 2) схвати́ть, пойма́ть, сца́пать; 3) захвати́ть врасплох, накры́ть; II قَفَّشَ схва́тывать, хвата́ть; VII إِنْقَفَشَ быть схва́ченным, по́йманным

— قَفْشٌ схва́тывание, хвата́ние; ◇ ~ كلام а) вся́кий вздор; б) шу́тки

— قَفْشَةٌ мн. قَفَشَاتٌ весёлый но́мер, шу́тка

قَفَّاصٌ продаве́ц корзи́н; корзи́нщик

— تَقْفِيصَةٌ мн. ~اتٌ — куря́тник

— قَفَصٌ мн. أَقْفَاصٌ 1) кле́тка; ~ حبس فى посади́ть в кле́тку; 2) корзи́нка, плетёнка; 3) тж. ~ الصدر или الصدرىّ ~ال грудна́я кле́тка; ◇ ~ المجرمين или ~ المحكمة или الاتهام ~ скамья́ подсуди́мых

قُفْطَانٌ мн. قَفَاطِينُ кафта́н

I قَفِعَ (а) قَفْعٌ смо́рщиваться, ссыха́ться, стя́гиваться; II قَفَّعَ заставля́ть смо́рщиваться, ссыха́ться; стя́гивать; V تَقَفَّعَ=I

— قَفْعٌ ист. воен. черепа́ха

— مُقَفَّعٌ 1) смо́рщенный, высохший; 2) худо́й (о человеке)

قَفْقَفَ дрожа́ть (от холода, лихорадки من); تَقَفْقَفَ=قَفْقَفَ

— قَفْقَفَةٌ дрожа́ние, дрожь

I قَفَلَ (قفل) (и, у) قُفُولٌ (тж. ~ راجعا) возвраща́ться, приходи́ть, приезжа́ть обра́тно (откуда من); قَفَلَ (и) قَفْلٌ 1) запира́ть, закрыва́ть; ~ النور вы́ключить свет; 2) накопля́ть, запаса́ть; II قَفَّلَ запира́ть на замо́к, закрыва́ть; IV أَقْفَلَ=II; ~ المناقشة закры́ть пре́ния; ~ النور вы́ключить свет; VII إِنْقَفَلَ быть за́пертым, закры́тым; быть вы́ключенным

— تَقْفِيلَةٌ муз. ко́да

— قَافِلٌ 1) возвраща́ющийся; 2) запира́ющий

— قَافِلَةٌ мн. قَوَافِلُ 1) карава́н; 2) коло́нна (на демонстрации); 3) конво́й (морской)

— قَفَّالٌ сле́сарь

— قُفْلٌ мн. أَقْفَالٌ, قُفُولٌ вися́чий замо́к; запо́р

— قَفْلَةٌ[1] заты́лок; ~ال الى المانشيت من см. مَانْشِيتٌ

— قَفْلَةٌ[2] мн. قُفَلٌ ка́фля (мера веса, равная $^1/_{10}$ أوقيّة или 3,744г)

— مُقْفَلٌ за́пертый, закры́тый; ~ال الاجتماع закры́тое собра́ние; ◇ ~ اليدين скупо́й

قَفَنْدَرٌ зоол. па́лтус

I قَفَا (قفو) (у) قَفْوٌ идти́, сле́довать (за кем-чем-л.); ~ اثره пойти́ вслед за ке́м-л., II قَفَّى 1) посыла́ть вслед (за кем-чем-л. кого вин. п. или بـ); 2) рифмова́ть (слова́); VIII إِقْتَفَى 1) следи́ть; 2) сле́довать ~ المثل сле́довать приме́ру; 3) пресле́довать; ~ اثره а) идти́ по следа́м, пресле́довать кого́-л.; б) идти́ по стопа́м кого́-л., подража́ть кому́-л.

— تَقْفِيَةٌ рифмо́вка

— قَافِيَةٌ мн. قَوَافٍ 1) ри́фма, созву́чие; 2) игра́ слов, каламбу́р; шу́тка; 3) двусмы́сленность; 4) заты́лок; ◇ بلا ~ (сказа́ть) без прикра́с, без шу́ток, без обиняко́в

— قَفًا мн. أَقْفَاءٌ, قُفِىٌّ м., ж. 1) заты́лок; عيناه فى ~ه! образн. он о́чень бди́телен!; رجع كما جاء ووجهه مثل ~ه верну́ться ни с че́м, верну́ться не со́лоно хлеба́вши; 2) оборо́тная сторона́, изна́нка; ◇ ~ من сза́ди; в тылу́

— قَفَاءٌ мн. أَقْفِيَةٌ, أَقْفَاءٌ=قَفًا

— مُقَفًّى рифмо́ванный, созву́чный

I قَلَّ (قلّ)[1] (а/и) قِلَّةٌ 1) быть ма́лым, незначи́тельным, малочи́сленным; 2) быть ре́дким, неча́стым; قلّما ре́дко; قلّما يكتب الىّ он мне ре́дко пи́шет; 3) быть ме́ньше (чего عن); 4) уменьша́ться; ◇ ما قلّ ودلّ ко́ротко и я́сно;

قَلَّ[2] (а/и) قَلٌّ 1) поднима́ть; 2) нести́, везти́; II قَلَّلَ уменьша́ть, умаля́ть, ограни́чивать; IV أَقَلَّ 1) поднима́ть; 2) носи́ть; (от)вози́ть, перевози́ть, доставля́ть (куда الى); 3) уходи́ть, уезжа́ть (откуда من); 4) де́лать (что-л.) ма́ло, ме́ньше; 5) уменьша́ть, умаля́ть; 6) быть малоиму́щим, бе́дным; X إِسْتَقَلَّ 1) станови́ться незави́симым, самостоя́тельным; де́йствовать единоли́чно, справля́ться одному́ (с чем بـ); 2) счита́ть, находи́ть ма́лым, незначи́тельным; 3) дви́гаться, направля́ться, отправля́ться, е́хать (куда الى); 4) сади́ться (на что-л. или во что-л. — чтобы ехать); ~ الباخرة

сесть на пароход; القطار ~ сесть на поезд; السيّارة ~ сесть в автомобиль; الطائرة ~ сесть в самолёт; الحمار ~ сесть на осла; 5) подниматься (*вверх*)

— إِسْتِقْلَالٌ независимость, самостоятельность; ذاتىّ ~ самоуправление, автономия

— إِسْتِقْلَالِىٌّ 1. касающийся независимости; شعارات ~ة лозунги с требованием независимости; 2. борец за независимость

— إِسْتِقْلَالِيَّةٌ автономия

— أَقَلُّ самый малый, малейший; ال~ самое малое, минимум; ما يقال عنه (فيه) هو انّه... ~ самое малое, что можно сказать о нём, это то, что он...; ◇ على ال~ по крайней, по меньшей мере

— أَقَلِّيَّةٌ *мн.* ~ات 1) меньшинство; 2) национальное меньшинство

— قِلٌّ[1] *или* قُلٌّ малость, незначительность; ничтожное количество, небольшое число; немножко

— قِلٌّ[2] дрожь, дрожание

— قِلَّايَةٌ *мн.* قَلَالِىُّ, قِلَّايَاتٌ 1) келья; 2) местопребывание коптского патриарха

— قُلَلِىٌّ *мн.* قُلَلِيَّةٌ мастер, изготовляющий кувшины

— قِلَّةٌ *мн.* قِلَلٌ 1) малость, незначительное, небольшое количество; ال~ الممتازة привилегированное меньшинство; العدد ~ малочисленность; جمع ال~ *грам.* множественное число малого количества; 2) недостаточность; 3) недостаток, нехватка; الادب ~ невоспитанность, невежливость; الحياء ~ бесстыдство; العقل ~ глупость; الحركة ~ малоподвижность

— قَلَّةٌ 1) выздоровление, поправка; 2) возрождение, восстановление благополучия

— قُلَّةٌ *мн.* قُلَلٌ, قِلَالٌ 1) кувшин; كسّروا وراءه~ вслед за ним разбили кувшин (*после ухода ненавистного гостя*); 2) верхушка, вершина (*горы*); макушка; 3) нёбная занавеска верблюда

— قَلِيلٌ *мн.* قَلَائِلُ 1) малый, небольшой; غير ~ немалый; الادب ~ невоспитанный, невежливый; الاختبار ~ (التجربة) малоопытный; البضاعة ~ *перен.* с малым багажом; الحياء ~ бесстыдный, наглый; الصبر ~ нетерпеливый, несдержанный; العقل ~ неразумный, глупый; المال ~ бедный; المعرفة ~ невежественный; الوجود ~ дефицитный, редко встречающийся; بعد ايّام قلائل через несколько дней; ~ا мало, немножко; редко; 2) незначительный; *тж.* العدد ~ малочисленный; 3) *тж.* الوجود ~ редкий; 4) худой, худощавый; ◇ فى ~ او كثير *или* ولا كثير ~ ни в какой степени, ни в коей мере; هذا ~ من كثير ممّا... вот то немногое из того, что...; عمّا ~ вскоре; ~ا ~ا мало-помалу; بعد ~ *или* بعد ذلك بـ~ через некоторое время, спустя некоторое время; منذ ~ незадолго

— قِلِّيَّةٌ *мн.* قَلَالِىُّ келья; ◇ بـ~ه полностью, совсем, целиком

— مُسْتَقِلٌّ 1) независимый, самостоятельный; 2) автономный

— مُقِلٌّ 1. 1) делающий мало; كاتب ~ писатель, который мало пишет; 2) бедный; 3) скупой; 2. скряга

قَلَاوُوظٌ *см.* قلوظ

I قَلَبَ (*u*) قَلْبٌ 1) вращать; 2) переворачивать, опрокидывать; ~ه قلبا перевернуть что-л.; الصفحة ~ перевернуть страницу; ~ه على قفاه перевернуть что-л. на другую сторону; 3) выворачивать; باطنه الى ظاهره ~ вывернуть наизнанку что-л.; الحديث ظهرا لبطن ~ заниматься пересудами; 4) перелицовывать; 5) изменять; превращать; 6) свергать (*правительство, власть*); ◇ الدنيا ~ а) поднять всех на ноги; б) нажать на все педали; الحقائق ~ извращать истину, факты; رأسا على عقب ~ перевернуть всё вверх дном; ظهر المجنّ ~ *см.* مِجَنٌّ; هذا الدنيا عليه ~ это настроило всех против него; نفسى ~ت мне тошно; II قَلَّبَ 1) вертеть (*рассматривая*); 2) перелистывать; 3) ворочать, ворошить; ◇ الامر ~ *или* بعقله обдумывать что-л.; اوجه الرأى فى... ~ *или* الرأى فى... ~ хорошенько что-л. обдумывать; الطرف ~ смотреть по сторонам; عينيه فى... ~ окидывать, обводить взором что-л.; النظر فى... ~ раскидывать умом (*над чем-л.*); V تَقَلَّبَ 1) ворочаться, переворачиваться (*на постели*); быть перевёрнутым; 2) изменяться, колебаться (*о ценах*); 3) быть изменчивым, неустойчивым; فى المناصب ~ занимать поочерёдно многие посты; ◇ فى النعماء ~ жить в благоденствии; VII إِنْقَلَبَ 1) быть перевёрнутым; перевёртываться, опрокидываться (*напр. о лодке*); الحال ~ *образн.* дело приняло другой оборот; 2) быть

вы́вернутым; 3) превраща́ться (*во что вин. п. или* الى); الى الهجوم ~ перейти́ в наступле́ние; 4) выступа́ть (*против кого* على); 5) возвраща́ться (*куда* الى); ~ من دار الى دار ходи́ть из до́ма в дом

— إِنْقِلَابٌ *мн.* —اتٌ 1) переме́на, измене́ние; 2) переворо́т, путч; *полит. уст.* револю́ция; عسكرىّ ~ вое́нный переворо́т; القصر ~ дворцо́вый переворо́т; 3) *тж.* ~ال солнцестоя́ние; الشتائىّ ~ال зи́мнее солнцестоя́ние; الصيفىّ ~ال ле́тнее солнцестоя́ние; ~دائرة ال *астр.* тро́пик; الشتوىّ ~دائرة ال тро́пик Козеро́га; دائرة ال~ الصيفىّ тро́пик Ра́ка

— إِنْقِلَابِىٌّ 1. свя́занный с переворо́том; 2. уча́стник переворо́та, путчи́ст

— تَقَلُّبٌ *мн.* —اتٌ 1) изме́нчивость, непостоя́нство; سريع ال~ переме́нчивый, непостоя́нный; 2) измене́ние, переме́на; колеба́ние; الاسعار ~ колеба́ние цен, ку́рса; تقلّبات الطقس атмосфе́рные колеба́ния; تقلّبات الجوّ ре́зкие колеба́ния пого́ды; تقلّبات الدهر *или* تقلّبات الزمن *или* تقلّبات الاحوال превра́тности (перипети́и) судьбы́; تقلّبات الافكار нереши́тельность; ~كتلة ال *физ.* крити́ческая величина́ (*напр. плутония*)

— قَالَبٌ ,قَالِبٌ *мн.* قَوَالِبُ 1) фо́рма (*для отливки, для теста и т. п.*); моде́ль; *полигр.* ма́трица; 2) коло́дка (*сапожная*); ◇ الجبنة ~ круг сы́ра; السكّر ~ голова́ са́хара; الصابون ~ кусо́к мы́ла; الطوب ~ кирпи́ч; قلبا و~ا душо́й и те́лом

— قُلَابٌ боле́знь се́рдца

— قَلَّابٌ 1. 1) опроки́дывающий(ся); عربة ~ة а) опроки́дывающаяся теле́жка; б) самосва́л; в) *ж.-д.* ду́мпкар; 2) непостоя́нный, изме́нчивый; 2. *мн.* —اتٌ (*тж.* سيّارة ~ة) самосва́л

— قَلَّابَةٌ *мн.* —اتٌ отворо́т, ла́цкан, кла́пан; قلّابات الجيوب кла́паны карма́нов

— قَلْبٌ[1] 1) враще́ние; 2) перевора́чивание; 3) измене́ние, извраще́ние; للمفاهيم ومنطق الاشياء ~ извраще́ние поня́тий и ло́гики веще́й; 4) сверже́ние (*правительства*); 5) метате́за, перестано́вка (*звуков*)

— قَلْبٌ[2] *мн.* قُلُوبٌ 1) се́рдце; душа́; قلوب غلف жесто́кие, бесчу́вственные сердца́; ضعيف ال~ слабово́льный; قاسى ال~ жестокосе́рдный; قوىّ ال~ си́льный; сме́лый, отва́жный; امسك ~ه فى يده набра́ться хра́брости; حدّثه حديث ال~ الى ال~ вести́ серде́чную бесе́ду с ке́м-л.; ~ا وقالبا душо́й и те́лом; فتح ~ه لـ... откры́ть своё се́рдце (*кому-л.*); من كلّ ~ه от всего́ се́рдца; توقّف ~ه عن الخفقان сконча́ться; 2) ум; 3) сердцеви́на; ядро́; зерно́, се́мечко; 4) середи́на, центр; вну́тренняя часть (*напр. дома*); الشتاء ~ разга́р зимы́; الوادى ~ середи́на доли́ны; الدفاع ~ *спорт.* центр защи́ты; فى ~ العاصمة в це́нтре столи́цы; فى ~ بيته в своём до́ме, до́ма; 5) средото́чие; الظلام ~ гу́ща мра́ка; 6) медальо́н; 7) *нар.* ось; 8) *нар.* желу́док; ◇ اسود ال~ злой, зложела́тельный; ابيض ال~ до́брый, доброжела́тельный; ~ على ظهر *или* ~ عن ظهر наизу́сть, на па́мять; الحنطة ~ ма́нная крупа́; افعال القلوب *грам.* катего́рия глаго́лов предположе́ния (*думать, полагать и т. п.*—ظنّ واخواتها); سقط ~ه *или* اصبح ~ه بين رجليه перепуга́ться; انخلع ~ه *или* اصبح ~ه فى اطراف قدميه *или* ~ه بين قدميه се́рдце у него́ ушло́ в пя́тки; مزّق (كسر) ~ه надрыва́ть се́рдце кому́-л.; يتقطّع ال~ لمجرّد سماع هذه الانباء се́рдце надрыва́ется лишь от того́, что слы́шишь э́ти изве́стия; يعيشون هناك وايديهم على قلوبهم они́ живу́т там в стра́хе

— قُلْبٌ 1) небольшо́й брасле́т; 2) сердцеви́на па́льмы; 3) ехи́дна (*змея*)

— قُلَّبٌ изме́нчивый, переме́нчивый

— قُلَبَةٌ боле́знь се́рдца

— قَلْبَةٌ *мн.* قَلَبَاتٌ 1) отворо́т, ла́цкан; обшла́г; 2) марш (*лестницы*)

— قَلْبِىٌّ 1) серде́чный; الشكل ~ сердцеви́дный; 2) и́скренний; ~ا серде́чно, от чи́стого се́рдца, и́скренне

— قَلُوبٌ непостоя́нный, изме́нчивый

— قَلِيبٌ *м., ж. мн.* قُلُبٌ ,قُلْبَانٌ коло́дец

— مُتَقَلِّبٌ меня́ющийся; непостоя́нный, изме́нчивый, переме́нчивый; الاميال ~ прихотли́вый

— مَقْلَبٌ *мн.* مَقَالِبُ 1) сва́лка, му́сорная ку́ча; 2) шу́тка; подво́х, лову́шка; دبّر له ~ا подстро́ить лову́шку; 3) *астр.* кульмина́ция

— مِقْلَبٌ *мн.* مَقَالِبُ моты́га; кетме́нь

— مَقْلُوبٌ 1) перевёрнутый, опроки́нутый; الصورة ال~ة зерка́льное изображе́ние; السحنة ال~ة расстро́ен-

ное выраже́ние лица́; 2) за́гнутый; вы́вернутый; ◇ ~بال а) за́дом наперёд; б) наизна́нку; в) наоборо́т

— مُنْقَلَبٌ 1) ме́сто возвраще́ния; 2) исхо́д, результа́т; 3) тро́пик; شتوى ~ тро́пик Козеро́га; صيفى ~ тро́пик Ра́ка

قَلْبَقٌ мн. قَلَابِقُ ша́пка; колпа́к

قَلْتٌ мн. قِلَاتٌ углубле́ние, впа́дина

— قُلْتٌ *бот.* ячме́нь го́лый

قُلَاحٌ, قَلَحٌ ви́нный ка́мень (*на зубах*)

— قَوْلَحَةٌ мн. قَوَالِحُ, قَوَالِحَةٌ кочеры́жка; поча́ток (*без зерна*)

قَلْحَفَ быть сухи́м, твёрдым, одеревене́лым

— قَلْحَفَةٌ су́хость, твёрдость, одеревене́лость

I قَلَدَ (*и*) قَلْدٌ сучи́ть, свива́ть, скру́чивать; II قَلَّدَ 1) надева́ть (*на кого-л. ожерелье, орден и т. п.*); ~ه السيف опоя́сать кого́-л. мечо́м; 2) облека́ть вла́стью, назнача́ть на пост; возлага́ть обя́занности; قُلِّد وزارة الخارجيّة *страд.* он был назна́чен мини́стром иностра́нных дел; 3) подража́ть, копи́ровать; 4) подде́лывать, фабрикова́ть; 5) передра́знивать; V تَقَلَّدَ 1) надева́ть на себя́, носи́ть (*ожерелье, орден, меч и т. п.*); بندقيّة ~ наде́ть на себя́ винто́вку; 2) быть облечённым вла́стью, занима́ть отве́тственный пост; принима́ть на себя́ обя́занности, исполня́ть обя́занности; وزارة الداخليّة ~ занима́ть пост мини́стра вну́тренних дел; الامر ~ взять власть в свои́ ру́ки; 3) подража́ть (*кому* بـ); ◇ جميع شاراته واوسمته ~ быть при всех чина́х и ордена́х

— إِقْلِيدٌ мн. أَقَالِيدُ ключ

— تَقْلِيدٌ мн. تَقَالِيدُ, تَقْلِيدَاتٌ 1) облече́ние (*властью*), назначе́ние (*на пост*); 2) подража́ние; الاعمى ~ال слепо́е подража́ние; 3) имита́ция; подде́лка, фабрика́ция; 4) преда́ние; 5) традиция

— تَقْلِيدِيٌّ 1. традицио́нный, обы́чный; подража́тельный; طرق ~ة традицио́нные ме́тоды, пути́; 2. челове́к, приде́рживающийся тради́ций

— تَقْلِيدِيَّةٌ традиционали́зм, приве́рженность к тради́циям

— قِلَادَةٌ мн. قَلَائِدُ ожере́лье, колье́; النيل ~ ожере́лье Ни́ла (*название ордена в АРЕ*); قلائد الشعر *образн.* шеде́вры поэ́зии

— قَلِيدٌ сучёный, скру́ченный, сви́тый

— مُتَقَلِّدٌ надева́ющий на себя́, нося́щий

— مِقْلَادٌ мн. مَقَالِيدُ ключ; ◇ مقاليد الامور бразды́ правле́ния; مقاليد الرئاسة полномо́чия председа́теля сове́та мини́стров; تسلّم *или* استولى على مقاليد الحكم стать у (корми́ла) вла́сти; القى اليه مقاليد الحكم переда́ть кому́-л. руково́дство дела́ми الامور مقاليد

— مُقَلَّدٌ подде́льный, подло́жный, фальши́вый

— مُقَلِّدٌ 1. подража́ющий; 2. 1) подража́тель; 2) имита́тор; 3) подде́лыватель, фальсифика́тор

— قَلِيدٌ=مَقْلُودٌ

قَلَاوُوظٌ=قَلَاوُوزٌ *см.* قلوظ

قِلِزٌّ, قُلُزٌّ бро́нза

I قَلَسَ (*и*) قَلْسٌ 1) отры́гивать; 2) пляса́ть; II قَلَّسَ 1) высме́ивать (*кого*), подшу́чивать (*над кем* على); 2) склоня́ться (*перед кем* ل), де́лать навера́нс (*о женщине*); 3) надева́ть колпа́к (*на кого-л.*)

— قَلْسٌ мн. قُلُوسٌ то́лстый кана́т, трос; *мор.* шварто́в

— قَلَنْسُوَةٌ мн. قَلَانِسُ колпа́к; *церк.* камила́вка

(قلش) II قَلَّشَ линя́ть, меня́ть опере́ние, шерсть

— تَقْلِيشٌ ли́нька

— قَالُوشٌ *см. алф.*

قَلْشِينٌ мн. قَلَاشِينُ обмо́тки (*для ног*)

I قَلَصَ (*и*) قُلُوصٌ 1) сокраща́ться, уменьша́ться; ظلّه ~ его́ могу́щество осла́бло; 2) смо́рщиваться, сжима́ться; сади́ться (*о материи*); II قَلَّصَ 1) сокраща́ть, уменьша́ть; 2) засу́чивать (*рукава*), подбира́ть (*подол*); 3) смо́рщивать, сжима́ть; V تَقَلَّصَ 1) сокраща́ться; ظلّه ~=قلص ظلّه *см.* قَلَصَ; 2) сжима́ться, съёживаться; 3) уходи́ть (*от кого-чего* عن)

— تَقَلُّصٌ сокраще́ние в разме́ре; сжа́тие, уса́дка; *мед.* спазм; جمود و~ فى حركة البيع والشراء *торг.* сокраще́ние делово́й акти́вности

— مُتَقَلِّصٌ 1) сократи́вшийся; 2) сжа́вшийся; сжа́тый (*о губах*)

(قلط) II قَلَّطَ испражня́ться

— قَلَطٌ гры́жа

— قَلُّوطٌ мн. قَلَالِيطُ кизя́к

— قَلِيطٌ больно́й гры́жей

— قِلِّيطٌ гры́жа

— قَلِيطَةٌ *мед.* водя́нка мошо́нки

— قَلِيطٌ=قِيلِيطٌ

— مُقَلْيَطٌ страда́ющий водя́нкой мошо́нки

I قَلَعَ (*a*) قَلْعٌ 1) вырыва́ть, вытаскивать, выдёргивать; выла́мывать; الشمندر ~ копа́ть свёклу; 2) снима́ть (*напр. одежду*); II قَلَّعَ 1) вырыва́ть с ко́рнем оди́н за други́м (*растения*); выта́скивать; 2) прогоня́ть, удаля́ть; IV أَقْلَعَ 1) отча́ливать, отплыва́ть (*от чего* من); взлета́ть (*о самолёте*); 2) отходи́ть, отка́зываться (*от чего*), броса́ть (*что* عن); عن التدخين ~ бро́сить кури́ть; VII إِنْقَلَعَ 1) отрыва́ться; 2) быть вы́рванным; быть удалённым; 3) уходи́ть; VIII إِقْتَلَعَ вырыва́ть (*растения*); удаля́ть себе́ (*зуб*)

— قَلْعٌ=إِقْتِلَاعٌ

— تَقْلِيعَةٌ *мн.* تَقَالِيعُ 1) но́вшество; нови́нка, нововведе́ние; آخر تقاليع الموضة после́дний крик мо́ды; 2) причу́да

— قُلَاعٌ я́щур

— قُلَاعِىٌّ я́щурный; الحمّى الـ~ة я́щурная лихора́дка

— قَلْعٌ выта́скивание, извлече́ние; экстра́кция

— قِلْعٌ *мн.* قُلُوعٌ, قِلَاعٌ па́рус

— قَلْعَةٌ *мн.* قِلَاعٌ 1) кре́пость, цитаде́ль; الـ~ الحصينة непристу́пная кре́пость; للسلم والتقدّم ~ оплóт ми́ра и прогре́сса; الـ~ الطائرة *ав.* лета́ющая кре́пость; انّ ~هم في هذا الامر منيعة *образн.* они́ занима́ют в э́том вопро́се твёрдую пози́цию; ~ صاحب صنعة مالك *погов.* облада́тель ремесла́—всё равно́, что облада́тель кре́пости; 2) *шахм.* ладья́

— قَلَعَةٌ *мн.* قَلَعٌ огро́мный ка́мень, валу́н

— قُلْعَةٌ взя́тое взаймы́ иму́щество; чужо́е иму́щество; ◇ الدنيا دار ~ мир—вре́менное обита́лище

— قُلَيْعَةٌ крепостца́, форт

— مِقْلَاعٌ *мн.* مَقَالِيعُ праща́; *уст.* катапу́льта

— مَقْلَعٌ *мн.* مَقَالِعُ *тж.* الحجارة ~ каменоло́мня

قَلْعَطَ па́чкать, грязни́ть; إِقْلَعَطَّ ви́ться, курча́виться (*о волосах*)

— قَلْعَطَةٌ[1] па́чканье

— قَلْعَطَةٌ[2] курча́вость

I قَلَفَ (*u*) قَلْفٌ 1) снима́ть, счища́ть, удаля́ть (*напр. кору*); 2) *рел.* соверша́ть обря́д обре́зания; 3) конопа́тить (*судно*); II قَلَّفَ конопа́тить, прома́сливать (*судно*)

— أَقْلَفُ *ж.* قَلْفَاءُ *мн.* قُلْفٌ необре́занный (*см.* قَلَفَ)

— قُلَافَةٌ кора́; кожура́, ко́жица

— قِلَافَةٌ конопа́чение (*судна*)

— قَلَفَةٌ, قُلْفَةٌ *мн.* قُلَفٌ *анат.* кра́йняя плоть

— قِلْفٌ *бот.* кора́; ко́жица

قَلْفَا ста́роста, помо́щник учи́теля в шко́ле

قَلْفَطَ 1) просма́ливать, конопа́тить (*судно*); 2) небре́жно выполня́ть рабо́ту

— قَلْفَاطٌ, قِلْفَاطٌ конопа́тчик (*судна*)

— قَلْفَطَةٌ 1) просма́ливание, конопа́чение (*судна*); 2) плоха́я, небре́жная рабо́та

— قَلْفَطِيٌّ *мн.* قَلْفَطِيَّةٌ=قِلْفَاطٌ

قَلَفُونِيَّةٌ канифо́ль, смола́

I قَلِقَ (*a*) قَلَقٌ 1) беспоко́иться, трево́житься, волнова́ться; 2) не спать, страда́ть бессо́нницей; IV أَقْلَقَ 1) трево́жить, беспоко́ить, не дава́ть поко́я; الراحة ~ العامّة наруша́ть обще́ственное споко́йствие; باله ~ беспоко́ить кого́-л.; بال الرأى العامّ ~ беспоко́ить обще́ственное мне́ние; نفسه ~ трево́житься; 2) лиша́ть сна; V تَقَلَّقَ=I

— قَلَقٌ 1) беспоко́йство, трево́жное состоя́ние; трево́га, волне́ние; الفكر ~ озабо́ченность; опасе́ние; هو على مثل الجمر من الـ~ он как на у́гольях; اثار الـ~ لديه вы́звать трево́гу у кого́-л.; اعرب عن ~ه تجاه... вы́разить трево́гу по по́воду чего́-л.; بدّد الـ~ في... рассе́ять трево́гу среди́...; 2) бессо́нница; 3) *физ.* возбужде́ние

— قَلِقٌ 1) беспоко́ящийся, трево́жащийся; взволно́ванный; 2) *физ.* возбужда́ющийся

— قَلْقَانُ 1) беспоко́ящийся; взволно́ванный; 2) страда́ющий бессо́нницей

— قَلُوقٌ беспоко́йный

— مُقْلِقٌ трево́жный; اشاعات ~ة трево́жные слу́хи

قُلْقَاسٌ *собир. бот.* колока́сия съедо́бная, та́ро, еги́петский карто́фель; افرنجىّ ~ карто́фель; رومىّ ~ земляны́е гру́ши, топина́мбур; هندىّ ~ *или* يمنىّ ~ сла́дкий карто́фель

— قُلْقَاسَةٌ *мн.* ـات— *бот.* колока́сия

قَلْقَلَ 1) дви́гать; колеба́ть; трясти́; 2) волнова́ть, возбужда́ть; 3) производи́ть шум, звон; تَقَلْقَلَ дви́гаться; колеба́ться; сдвига́ться; сотряса́ться

— قَلْقَلَةٌ мн. قَلَاقِلُ 1) движе́ние; колеба́ние; тря́ска; 2) волне́ние, возбужде́ние; беспоко́йство; беспоря́док; 3) шум, звон; القيود ~ лязг око́в; حروف الـ~ грам. катего́рия зво́нких взрывны́х согла́сных (قطب جد)

— قَلَاقِيلُ мн. ко́мья

— قُلْقَيْلَةٌ мн. ـاتٌ— ком земли́

— مُقَلْقِلٌ, مُتَقَلْقِلٌ 1) кача́ющийся, коле́блющийся; 2) неусто́йчивый, ша́ткий, ненадёжный; مركز ~ ша́ткая пози́ция

I قَلَمَ (u) قَلْمٌ обреза́ть, подреза́ть; II قَلَّمَ 1) обреза́ть (*напр. ногти*); стричь, подстрига́ть (*ветки*); اظفاره ~ (ظفره) а) сде́лать кому́-л. маникю́р; б) *перен.* подре́зать кому́-л. кры́лья, оконча́тельно ослა́бить кого́-л.; 2) дава́ть пощёчину; 3) де́лать полоса́тым (*ткань*); IV أَقْلَمَ акклиматизи́ровать

— إِقْلِيمٌ *см. алф.*

— تَقْلِيمٌ обре́зка (*ногтей*), подреза́ние, подстрига́ние; الاظافر ~ маникю́р; مقص الـ~ садо́вые но́жницы

— قُلَامَةٌ обре́зки, оста́тки; обре́зки ногте́й

— قَلَمٌ мн. أَقْلَامٌ 1) кале́м, тростнико́вое перо́; رصاص ~ каранда́ш; الرسم ~ или المصوّر ~ рисова́льный каранда́ш; شعر للرسم ~ кисть (*художника*); تلوين ~ цветно́й каранда́ш; الحبر (المداد) ~ ру́чка, автору́чка; ша́риковая ру́чка; روج ~ или حمرة ~ или الـ~ الاحمر губна́я пома́да; الحواجب ~ каранда́ш для окра́ски брове́й; الـ~ الاسود чёрная кра́ска, пома́да (*для бровей*); حجر ~ или اردواز ~ гри́фель; زلّة ~ опи́ска; اهل الـ~ или ارباب الـ~ или بـ~ الكاتب или اصحاب الاقلام или حملة الاقلام писа́тели; принадлежа́щий (*чьему-л.*) перу́; напи́санный (*кем-л.*); 2) стиль, письмо́, по́черк; 3) статья́, пара́граф; за́пись; رؤوس اقلام те́зисы; 4) бюро́, отде́л, отделе́ние; الاستعلامات ~ спра́вочное бюро́; التحرير ~ реда́кция; الترجمة ~ перево́дческое бюро́; الحسابات ~ отде́л бухгалте́рии; الدمغة ~ проби́рное бюро́; التشريفات ~ протоко́льный отде́л; 5) черта́, полоса́; 6) пощёчина; ◊ بالـ~ العريض по пра́вде говоря́ (сказа́ть)

— قَلَمِيٌّ каранда́шный, пи́сьменный; معركة ~ة поле́мика (*в прессе*)

— مُقَلَّمٌ 1) обре́занный, остри́женный; 2) полоса́тый

— مُقَلِّمٌ обре́зывающий; الاظافر ~ة маникю́рша

— مِقْلَمَةٌ мн. مَقَالِمُ пена́л; коро́бка для кале́мов, каранда́шей и т. п.

— مَقْلُومٌ 1) обре́занный; остри́женный; 2) полоса́тый

تَقَلْنَسَ (قلنس) носи́ть, надева́ть головно́й убо́р

— قَلَنْسُوَةٌ мн. قَلَانِسُ, قَلَانِيسُ головно́й убо́р, ша́пка; колпа́к; скуфья́; капюшо́н; ◊ ابو ~ зоол. сла́вка черноголо́вка; اصحاب الـ~ السوداء духове́нство

I قَلَا[1] (قلو) (у) قَلْوٌ жа́рить; قَلَا[2] (у) قَلَاءٌ ненави́деть

— قَلَاءٌ не́нависть

— قِلْوٌ хим. щёлочь, со́да-аш; пота́ш

— قِلْوِيٌّ щелочно́й; شبه ~ (мн. شبه قلويّات) хим. алкало́ид

— قِلْوِيَّةٌ щёлочность

— مَقْلِيٌّ, مَقْلُوٌّ жа́реный

قَلْوَزَ наре́зать резьбу́

قَلْوَظَ 1) зави́нчивать; 2) скрепля́ть винто́м; 3) де́лать наре́зку, наре́зать резьбу́

— قَلَاوُظٌ винт

— قَلَاوُوظٌ 1) ло́цман; 2) винт; مسمار ~ шуру́п

— قَلْوَظَةٌ зави́нчивание

— مُقَلْوَظٌ 1) зави́нченный; عمامة ~ة чалма́, закру́ченная в ви́де винта́; 2) с наре́зкой, с резьбо́й

I قَلَى[1] (قلى) (и) قَلْيٌ жа́рить (*на масле*); قَلَى[2] (и) قِلًى ненави́деть, чу́вствовать неприя́знь (*к кому-л.*); II قَلَّى прожа́ривать; V تَقَلَّى жа́риться; VI تَقَالَى ненави́деть друг дру́га; VII إِنْقَلَى=V

— تَقْلِيَةٌ жа́реный лук (*для приправы*)

— قِلَايَةٌ см. قلّ

— قَلْيٌ жа́ренье

— قِلًى не́нависть; неприя́знь; зло́ба

— قِلْوٌ=قِلْيٌ см. قلو

— قِلِّيَّةٌ см. قلّ

— مِقْلًى, مِقْلَاةٌ мн. مَقَالٍ сковорода́

— مَقْلِيٌّ жа́реный

I قَمَّ (а/у) قَمٌّ 1) мести́, выместа́ть; 2) съеда́ть, поеда́ть; II قَمَّمَ высу́шивать

— قُمَامَةٌ мн. ـاتٌ— сор, му́сор; صندوق الـ~ му́сорный я́щик

— قِمَّةٌ мн. قِمَمٌ верх, ве́рхняя часть; верши́на; الرأس ~ маку́шка; اجتماع الـ~ встре́ча на вы́сшем у́ровне; مؤتمر

ال~ совещáние в верхáх, совещáние на вы́сшем ýровне; بلغ ال~ في الصلف *образн.* чрезмéрно хвáстаться

— مِقَمَّةٌ *мн.* مَقَامٌ метлá

I (قمأ) قَمَأَ (*a*) قُمُوءٌ, قَمَاءٌ быть ни́зкого рóста; قَمُؤَ (*у*) قَمَاءَةٌ, قُمَاءَةٌ 1) быть низкорóслым; 2) быть ни́зким, ничтóжным; VI تَقَامَأَ станови́ться ни́же рóстом

— قَمَاءَةٌ, قُمَاءَةٌ 1) низкорóслость; 2) ни́зость, ничтóжность

— قَمِيءٌ *мн.* قِمَاءٌ 1) низкорóслый, ни́зкого рóста; ~ بشرىّ пигмéй; 2) ни́зкий, ничтóжный

قَنْبَرَ=قَمْبَرَ

(قمح) II قَمَّحَ давáть частя́ми; плати́ть в рассрóчку; IV أَقْمَحَ 1) созревáть (*о колосьях пшеницы*); 2) поднимáть гóлову; ~ بانفه задирáть нос, заноси́ться пéред другими

— قَمَّاحٌ торгóвец пшени́цей

— قَمْحٌ *собир.* пшени́ца

— قَمْحَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) пшени́чное зернó; لم تكن في عينيه ~ واحدة من النوم *образн.* он не заснýл ни на минýту; 2) кáмха (*мера веса для драгоценностей*); 3) гран (*единица мер аптекарского веса, равная $^1/_4$ карата, или 0,04875 г*)

— قَمْحِيٌّ пшени́чного цвéта

— قَمْحِيَّةٌ пшени́чный цвет

I (قمر) قَمَرَ (*у, и*) قَمْرٌ 1) игрáть (*в азартные игры*); побеждáть в игрé, выи́грывать; قُمِرَ *страд.* проигрывать; قَمِرَ (*a*) قَمَرٌ ослепля́ться (*белизной снега*); II قَمَّرَ поджáривать, подрумя́нивать (*хлеб*); III قَامَرَ игрáть (*на что-л.*), стáвить (*деньги* بـ *на что* على), стáвить на кáрту; IV أَقْمَرَ быть лýнным, я́сным (*напр. о вечере*); V تَقَمَّرَ поджáриваться; VI تَقَامَرَ игрáть вмéсте (*в азартные игры*)

— أَقْمَرُ *ж.* قَمْرَاءُ *мн.* قُمْرٌ лýнный (*напр. о вечере*)

— قِمَارٌ игрá (*азартная*); نوادى ال~ игóрные клýбы

— قِمَارَاتِىٌّ *мн.* قِمَارَاتِيَّةٌ стекóльщик

— قُمَارْتِىٌّ *мн.* قُمَارْتِيَّةٌ игрóк, картёжник

— قَمَرٌ[1] ослеплéние (*белизной*)

— قَمَرٌ[2] *мн.* أَقْمَارٌ 1) лунá; 2) *астр.* спýтник; ال~ان *дв.* Сóлнце и Лунá; اطلاق ال~ الاصطناعىّ зáпуск искýсственного спýтника; ~ كاذب параселéна; лóжная лунá; ◇ ~ الدين а) сушёные абрикóсы; б) абрикóсовая пастилá; حجر ال~ *мин.* селени́т

— قَمْرَةٌ, قَمْرَاءُ лýнный свет

— قَمِرٌ лýнный; ~ة ليلة лýнная ночь

— قِمَرَاتِىٌّ *мн.* قِمَرَاتِيَّةٌ стекóльщик

— قَمَرَةٌ *мн.* ـاتٌ 1) каю́та; каби́на (*напр. космического корабля*); 2) слуховóе окнó; 3) *фото* кáмера

— قُمْرِىٌّ *собир. мн.* قَمَارِىُّ гóрлица

— قَمَرِىٌّ 1) лýнный; ~ شهر лýнный мéсяц; ~ة سنة лýнный год; 2) подóбный лунé; ◇ ~ة حروف *грам.* лýнные бýквы

— قَمَرِيَّةٌ *мн.* ـاتٌ 1) бесéдка; 2) слуховóе окнó

— قَمِيرٌ *мн.* أَقْمَارٌ партнёр, игрóк

— قُمَارْدِىٌّ=مُقَامِرٌ

— مُقَامَرَةٌ игрá; азáртная игрá

— مَقْمَرٌ, مَقْمَرَةٌ *мн.* مَقَامِرُ игóрный дом

— مُقَمَّرٌ поджáренный (*о хлебе*); ~ خبز гренóк

— أَقْمَرُ=مُقْمِرٌ

I قَمَزَ (*и, у*) قَمْزٌ 1) брать кóнчиками пáльцев; 2) захвáтывать клешня́ми (*о раке*); 3) пры́гать, скакáть; V تَقَمَّزَ идти́ вприпры́жку (في مشيته)

— قَمْزَةٌ *мн.* قَمَزَاتٌ прыжóк, скачóк

I قَمَسَ (*и, у*) قَمْسٌ погружáть, окунáть

— قَامُوسٌ *мн.* قَوَامِيسُ 1) океáн; 2) словáрь

— قُمَّسٌ *мн.* قَمَامِسَةٌ 1) князь; 2) *церк.* протоиерéй

I قَمَشَ (*у*) قَمْشٌ собирáть, подбирáть (*отходы и т. п.*); II قَمَّشَ=I; V تَقَمَّشَ одевáться

— قُمَاشٌ *мн.* أَقْمِشَةٌ 1) матéрия, ткань; اقمشة صوفيّة шерстяны́е ткáни; اقمشة قطنيّة хлопчатобумáжные ткáни; اقمشة بلاستيك искýсственные ткáни; ~ تيلىّ хлопчатобумáжная ткань; ~ شغل السنّارة трикотáжная ткань; 2) полотнó (*художника*); ~ اللوحة полотнó карти́ны; 3) хлам, отхóды, отбрóсы; 4) скарб; ~ البيت домáшняя ýтварь; ◇ ~ الناس подóнки óбщества

— قَمَّاشٌ торгóвец ткáнями

— قُمَاشَةٌ кусóк ткáни

— قَمْشَةٌ *мн.* ـاتٌ хлыст, кнут

I قَمَصَ (*и, у*) قِمَاصٌ, قَمْصٌ 1) скакáть, бежáть галóпом; 2) ляга́ть, ляга́ться; II قَمَّصَ 1) скакáть, галопи́ровать; 2) ляга́ть, ляга́ться; 3) надевáть рубáшку (*на кого-л.*); V تَقَمَّصَ 1) носи́ть рубáшку; надевáть на себя́ рубáшку; 2) *рел.* вселя́ться, переходи́ть (*в кого* في — *о духе*); 3) перевоплощáться (*во что* الى), превращáться (*из чего* من *во что* الى)

— تَقَمُّص 1) переход; الارواح ~ *рел.* переселение душ, метемпсихоз; 2) перевоплощение, превращение

— تَقْمِيص 1) лягание; كثر التنخيس يعلّم الحمار ال~ *посл.* часто колоть стрекалом осла — значит научить его лягаться; 2) надевание рубашки (*на кого-л.*)

— قَمْص, قُمَاص галоп (*аллюр*)

— قُمَّص *мн.* قَمَامِصَة протоиерей

— قُمْصَانْجِىّ *мн.* قُمْصَانْجِيَّة мастер, изготовляющий и продающий рубашки

— قَمِيص *мн.* قُمُص, قُمْصَان 1) рубашка, сорочка; ~ النساء женская сорочка; النوم ~ ночная сорочка; ~ عثمان рубашка Османа (*символ борьбы*); اتّخذ من شيء ~ عثمان или استخدم شيئًا كـ~ عثمان بقصد... использовать что-л. в качестве символа (знамени) для борьбы...; 2) оболочка; القلب ~ *анат.* околосердечная сумка

I قَمَطَ (*u, y*) قَمْط 1) пеленать, свивать (*ребёнка*); 2) бинтовать; II قَمَّطَ 1) пеленать; связывать; 2) бинтовать, перевязывать; V تَقَمَّطَ быть спелёнутым

— قِمَاط, قُمَاط *мн.* قُمُطَات, أَقْمِطَة пелёнка; свивальник

— قَمَّاطَة *мн.* ـات — каммата (*приспособление для экзекуции*)

— قَمْطَة 1) платок (*головной*); тюрбан; 2) *тех.* зажим

— مُقَمَّط 1) спелёнутый; 2) забинтованный

قِمَطْر *мн.* قَمَاطِر ранец; котомка; рюкзак

I قَمَعَ (*a*) قَمْع 1) подавлять (*напр. восстание*); ~ه في مهده подавить что-л. в зародыше; 2) гасить, тушить (*пожар*); IV أَقْمَعَ=I; VII إِنْقَمَعَ быть подавленным, подавляться

— قَمْع 1) подавление (*напр. восстания*); репрессия; 2) тушение (*пожара*)

— قُمْع сноб

— قِمْع, قِمَع *мн.* أَقْمَاع, قُمُوع 1) воронка; 2) *бот.* чашечка; ножка, черешок, черенок (*плода*); 3) окурок; ◇ الخياطة ~ напёрсток; السكّر ~ голова сахара

— قَمْعِىّ репрессивный; التدابير الـ~ة репрессивные меры

— مِقْمَعَة *мн.* مَقَامِع палица; большая палка

قَمْقَمَ быть недовольным, жаловаться, роптать; تَقَمْقَمَ=قَمْقَمَ

— قُمْقُم *мн.* قَمَاقِم 1) флакон для духов; бутылка; 2) *архит.* шпиль

— قَمْقَمَة недовольство, ропот

I قَمِلَ (*a*) قَمَل быть вшивым; II قَمَّلَ=I

— تَقَمُّل вшивость

— قَمْل *собир.* вши; النبات ~ тля

— تَقَمَّلَ=قَمِلَ

— قَمِل вшивый

— قَمْلَة *мн.* ـات — вошь; ◇ الدرفيل ~ креветка

— قَمِل=مُقَمَّل

(قمن) V تَقَمَّنَ намереваться, иметь в виду (*что-л. сделать*)

— قَمِن 1) достойный (*чего* بـ); 2) обладающий (*какой-л.*) особенностью, (*каким-л.*) свойством

— قَمِين[1] 1) достойный (*чего* بـ); 2) (при)годный, способный (*к чему* بـ); 3) свойственный, присущий

— قَمِين[2] *мн.* قُمُن, قَمِينَات печь для обжига; الجير ~ печь для гашения извести; الذرّى ال~ атомный котёл; ~ الطوب печь для обжига кирпичей

— قَمِينَة *мн.* قَمَائِن, قَمِينَات=قَمِين[2]

— مَقْمَن подходящий, уместный (*для чего* لـ)

(قنّ) II قَنَّنَ 1) издавать (*закон*); 2) ограничивать законом; нормировать (*продажу товаров*); 3) плесневеть; гнить; прогоркнуть (*о масле*)

— تَقْنِين 1) законодательство; кодификация; 2) нормирование (*продажи товаров*)

— قَانُون[1] *мн.* قَوَانِين закон, статут; право; кодекс; канон; правило; اساسىّ (نظامى) ~ основной закон, конституция; مجلس شورى القوانين законодательный совет; قوانين تطوّر المجتمع законы общественного развития; خاضع لل~ подпадающий под действие закона; رجال ال~ юристы; الانتخاب ~ закон о выборах; الاحوال الشخصيّة ~ закон о гражданском состоянии; الادارىّ ال~ административное право; التجارىّ ال~ торговое право; الدّولىّ ال~ международное право; الدّولىّ الخاصّ ال~ международное частное право; الدولىّ العامّ ال~ международное публичное право; الرومانىّ ال~ римское право; العامّ ال~ публичное право; البحرىّ ال~ или الملاحة ~ морское право; ال~ الجنائىّ уголовный кодекс; العقوبات (الجزاء) ~ уголовное право; المدنىّ ال~ гражданский кодекс; العرف ~ обычное право; المرافعات ~ процессуальный кодекс; ~ التجارة закон о торговле; الاحكام العسكريّة ~ военное

право; الدفاع الوطنىّ ~ закон об обороне родины; ~ الايجارات закон об арендной плате (*за квартиры*); ~ العلّيّة закон причинности; الاحتمالات ~ закон теории вероятности; الـ~الكنائسىّ церковное (каноническое) право; ~ بقاء الطاقة *физ.* закон сохранения энергии; ~ بقاء الكتلة *физ.* закон сохранения массы; الـ~ الوضعىّ позитивное право; ~ مشروع законопроект; ~ا по закону, законно

—قَانُونٌ[2] цитра

— قَانُونْجِىٌّ *мн.* قَانُونْجِيَّةٌ цитрист

— قَانُونِىٌّ 1. 1) законный; установленный законом; حقّ ~ законное право; ~ غير *или* ~لا незаконный; الاجراءات الـ~ة законные меры; 2) правовой; 3) юридический; الـ~ المستشار юрисконсульт; 4) легальный; 2. законовед, юрист

— قَانُونِيَّةٌ 1) законность; ~لا *или* ~ عدم незаконность; 2) юридическая сторона (*напр. вопроса*)

— قُنٌّ[1] *мн.* قِنَانٌ курятник

— قُنٌّ[2] *мн.* قِنَانٌ манжета

— قِنٌّ *мн.* أَقِنَّةٌ, أَقْنَانٌ 1) раб; 2) *тж.* قنّ الارض крепостной крестьянин; نظام القنّ крепостное право

— قِنَانَةٌ рабство

— قُنَّةٌ *мн.* قُنَنٌ, قِنَانٌ вершина (*горы*); верхушка

— قَنَانَةٌ=قُنُونَةٌ

— قِنِّينَةٌ *мн.* قَنَانِىُّ, قِنِّينَاتٌ, قَنَانٍ бутылка; флакон, пузырёк

— مُقَنَّنٌ 1. нормированный; 2. установленная норма

— مُقَنِّنٌ законодатель

قَانِئٌ ярко-красный; ~ احمر ярко-красный, пурпуровый

— قَنَائِىٌّ 1. из провинции Кана; 2. житель провинции Кана

قُنَابٌ *или* قُنَّابَةٌ *мн.* قُنَّابَاتٌ *бот.* оболочка (*напр. колоса в виде листков*); прицветник

— قِنْبٌ, قُنْبٌ *мн.* قُنُوبٌ *бот.* чашечка

— قِنَّبٌ, قُنَّبٌ конопля; ~ خيط шнурок, шпагат; ~ هندىّ индийская конопля; джут

— قِنَّبِىٌّ конопляный

— مِقْنَبٌ *мн.* مَقَانِبُ отряд всадников

قَنْبَرَ 1) помещать (*что-л.*) наверху; 2) превозносить (*кого-л.*)

— قُنْبُرٌ *собир. мн.* قَنَابِرُ жаворонки

— قُنْبُرَةٌ[1] *мн.* قَنَابِرُ жаворонок

— قُنْبُرَةٌ[2] (*ср.* قُنْبُلَةٌ) 1) бомба; 2) снаряд, ядро

— قُنْبَرَةٌ *мн.* ـات— хохолок (*у птицы*)

— قُنْبُورٌ горб; ◇ ~ ابو горбун

قُنْبَازٌ *мн.* قَنَابِيزُ кунбаз (*мужская одежда*); кафтан

قُنْبُسٌ парусина, холст

قُنْبُعٌ, قُنْبُعَةٌ *бот.* чашечка

قَنْبَلَ бомбить

— قَنْبَلٌ, قَنْبَلَةٌ *мн.* قَنَابِلُ отряд (*конный или пеший*)

— قَنْبَلَةٌ бомбёжка

— قُنْبُلَةٌ *мн.* قَنَابِلُ 1) пушечный снаряд, ядро; 2) бомба; ~ هيدروجينيّة *или* ~ ايدروجينيّة водородная бомба; ~ النابالم напалмовая бомба; ~ هدّامة *или* ~ التخريب والتدمير фугасная бомба; ~ اضاءة осветительная бомба; ~ مائيّة торпеда; ~ الدخان дымовая бомба; ~ حارقة *или* ~ محرقة зажигательная бомба; ~ ذرّيّة атомная бомба; ~ زمنيّة бомба замедленного действия; الـ~الطائرة самолёт-снаряд; ~ الكوبالت *мед.* кобальтовая пушка; 3) граната; ~ يدويّة *или* ~ اليد ручная граната; ~ مسيّلة للدموع граната со слезоточивым газом

— مُقَنْبِلٌ бомбящий; ~ة طائرة бомбардировщик

قُنَّبِيطٌ цветная капуста

I قَنَتَ (*у*) قُنُوتٌ 1) подчиняться; покоряться (*кому-л.*); 2) проводить время в молитве; усердно читать молитву

— قَانِتٌ *мн.* قُنَّتٌ набожный

— قُنُوتٌ набожность

قَنْجَةٌ *мн.* قُنَجٌ, قَنْجَاتٌ судно (*на Ниле*)

قَنْدٌ *мн.* قُنُودٌ сахарный леденец

قِنْدَاقٌ *церк.* требник

قُنْدَاقٌ *мн.* قَنَادِقُ ложа; приклад (*ружья*); лафет (*орудия*)

— قُنْدَاقْجِىٌّ *мн.* قُنْدَاقْجِيَّةٌ оружейник

قُنْدُزٌ бобр; ~ المسك норка

قُنْدُزٌ=قُنْدُسٌ

قَنْدَلَفْتٌ *мн.* قَنْدَلَفْتِيَّةٌ 1) ризничий; 2) пономарь

قِنْدِيلٌ *мн.* قَنَادِيلُ 1) лампа; 2) лампион; фонарь; 3) люстра; ◇ ~ البحر медуза

— قِنْدِيلْجِىٌّ *мн.* قِنْدِيلْجِيَّةٌ фонарщик

— مُقَنْدَلٌ плохой, несчастливый; ~ بخته у него злосчастная судьба; ~ة عيشته жизнь у него несчастливая

قَنْزَحَ важничать, рисоваться; قَنْزَحَ=تَقَنْزَحَ

قُنْزُعَةٌ, قِنْزِعَةٌ, قَنْزَعَةٌ *мн.* قَنَازِعُ пучо́к воло́с; чуб, хохоло́к

I قَنَصَ (*и*) قَنْصٌ лови́ть, добыва́ть на охо́те, охо́титься; VIII إِقْتَنَصَ охо́титься; добыва́ть на охо́те, лови́ть, выла́вливать; الفرصة ~ *образн.* воспо́льзоваться слу́чаем; ~ نظره лови́ть че́й-л. взгляд

— قَانِصٌ *мн.* قُنَّاصٌ охо́тник

— قَانِصَةٌ (*ср.* قَوْنَصَةٌ) *мн.* قَوَانِصُ (второ́й) желу́док, зоб (*у птицы*)

— قَنَّاصٌ *мн.* قَنَّاصَةٌ 1) охо́тник; 2) ме́ткий стрело́к; сна́йпер

— قَنَصٌ, قَنِيصٌ дичь, добы́ча

قُنْصُلٌ *мн.* قَنَاصِلُ ко́нсул; عامّ ~ *или* جنرال ~ генера́льный ко́нсул; ~ال نائب *или* ~ال وكيل вице-ко́нсул

— قُنْصُلَاتُو *мн.* قُنْصُلَاتَاتٌ ко́нсульство

— قُنْصُلِيٌّ ко́нсульский

— قُنْصُلَاتُو=قُنْصُلِيَّةٌ; عامّة ~ генера́льное ко́нсульство

I قَنَطَ (*у*) قُنُوطٌ *или* قَنِطَ (*а*) قَنَاطَةٌ теря́ть наде́жду, отча́иваться; II قَنَّطَ обескура́живать; приводи́ть в отча́яние; IV أَقْنَطَ=II

— قَانِطٌ потеря́вший наде́жду; уны́лый, пода́вленный

— قَنَاطَةٌ отча́яние

— قَنَاطَةٌ *нар.* 1) привере́дливость; 2) напы́щенность

— قَنَطٌ безнадёжность, отча́яние

— قِنِطٌ *нар.* 1) разбо́рчивый, привере́дливый; 2) напы́щенный

— قُنُوطٌ отча́яние

— قَنِّيطَةٌ корабе́льные сухари́

قَنْطَرَ 1) стро́ить (*что-л.*) со сво́дом; 2) копи́ть, собира́ть; 3) облада́ть огро́мным бога́тством; تَقَنْطَرَ 1) быть постро́енным со сво́дом; 2) накопля́ться

— قِنْطَارٌ *мн.* قَنَاطِيرُ канта́р (*мера веса, равная 36 окка или 100 египетским ратлям, или 44,928 кг*); اسكندرانيّ ~ александри́йский це́нтнер (*мера веса, равная 112 окка, или 139,776 кг*)

— قِنْطَارِيٌّ облада́тель несме́тного бога́тства

— قَنْطَرَةٌ *мн.* قَنَاطِرُ 1) мост; виаду́к; акведу́к; 2) плоти́на, запру́да; القناطر الخيريّة Ни́льская плоти́на; ~ال عين (باب) шлюз; 3) а́рка, свод; قناطر البناء арка́да

— قَنْطَرِيُّونَ, قِنْطَرِيُّونَ *бот.* золототы́сячник

— مُقَنْطَرٌ 1) постро́енный со сво́дом; 2) нако́пленный, со́бранный в большо́м коли́честве; القناطير الـ~ة من الذهب несме́тные бога́тства

قَرْطَمَةٌ=قَنْطَرْمَةٌ

I قَنِعَ (*а*) قَنَاعَةٌ 1) быть нетре́бовательным, дово́льствоваться ма́лым; удовлетворя́ться (*чем* بِ); 2) убежда́ться; II قَنَّعَ 1) удовлетворя́ть; 2) убежда́ть; 3) закрыва́ть покрыва́лом (*лицо — о женщине*); 4) надева́ть ма́ску (*на кого-л.*); IV أَقْنَعَ убежда́ть, угова́ривать, уверя́ть; V تَقَنَّعَ 1) закрыва́ть себе́ лицо́ покрыва́лом, надева́ть на себя́ покрыва́ло (*о женщине*); прикрыва́ться, маскирова́ться (*чем* بِ); بقناع اسود ~ наде́ть чёрную ма́ску; بقناع الديموقراطيّة ~ *образн.* выдава́ть себя́ за демокра́та; بمظاهر مختلفة ~ *образн.* выступа́ть под разли́чными личи́нами; 2) *воен.* маскирова́ться; VIII إِقْتَنَعَ 1) удовлетворя́ться, дово́льствоваться (*чем* بِ); 2) убежда́ться; 3) соглаша́ться

— إِقْتِنَاعٌ 1) убеждённость; 2) убежде́ние; 3) удовлетворе́ние; дово́льство

— قَانِعٌ 1) дово́льствующийся ма́лым, нетре́бовательный, неприхотли́вый; 2) удовлетворённый; дово́льный (*чем* بِ)

— قِنَاعٌ *мн.* قِنَاعَاتٌ, أَقْنِعَةٌ 1) покрыва́ло; вуа́ль; 2) ма́ска; التنكّر ~ маскара́дная ма́ска; الواقي ~ال предохрани́тельная (защи́тная) ма́ска; 3) ма́ска, личи́на; كشف ~ال сбро́сить ма́ску, разоблачи́ть; تلبّس اقنعة متنوّعة вся́чески маскирова́ться, выступа́ть под ра́зными личи́нами; 4) *анат.* околосерде́чная су́мка

— قَنَاعَةٌ 1) дово́льство, удовлетворённость ма́лым; нетре́бовательность, неприхотли́вость, невзыска́тельность; уме́ренность; 2) убеждённость; ...تامّة بأنّ ~ بات على остава́ться в по́лном убежде́нии в том, что...

— قَنَعٌ нетре́бовательность

— قَنِعٌ дово́льствующийся ма́лым, нетре́бовательный, невзыска́тельный

— قِنْعٌ *мн.* قُنُعٌ, قِنَاعٌ ору́жие

— قَنُوعٌ дово́льствующийся ма́лым, нетре́бовательный; уме́ренный

— مَقْنَعٌ *мн.* مَقَانِعُ доста́точность; удовлетворённость; في هذا ~ э́того вполне́ доста́точно

— مُقْنِعٌ 1) удовлетворя́ющий; доста́точный; 2) убеди́тельный; جواب ~ убеди́тельный отве́т

— مُقْتَنًى *мн.* مُقْتَنَيَاتٌ приобретённое, нажитое; вещи, имущество; ~ بالحرام нажитое нечестным путём; مقتنيات المتحف приобретения музея

I قَنَى (*и*) قَنْيٌ 1) приобретать, добывать; 2) разводить (*скот*)

— قِنْيَةٌ, قُنْيَةٌ, قِنْوَةٌ=قُنْوَةٌ *см.* قنو

قَنَاوَشَقٌ *бот.* дорема (Dorema ammoniacum)

I قَهَرَ (*a*) قَهْرٌ 1) покорять, одолевать, побеждать; сломить сопротивление; подчинять; لا يُقْهَر непобедимый, неодолимый; 2) принуждать, вынуждать (*к чему* الى, على); 3) надоедать; 4) обижать, огорчать; VII إِنْقَهَرَ 1) быть покорённым, подчинённым; 2) огорчаться

— قَاهِرٌ 1) побеждающий, одолевающий; ~ لا يقهره а) его никто не одолеет; б) неодолимый; 2) принуждающий; 3) сильный, непреодолимый; قوّة ~ة а) непреодолимая сила, force majeure; б) грубая сила

— قَاهِرِيٌّ 1) каирский; 2) каирец

— قَهَّارٌ всемогущий (*эпитет Аллаха*)

— قَهْرٌ 1) подчинение; 2) принуждение; насилие; وسائل ال~ насильственные меры; ~ا силой, насильно, насильственно; 3) огорчение, досада

— قَهْرَانٌ 1) обиженный; 2) печальный

— قَهْرَةٌ[1] принуждение

— قُهْرَةٌ[2] охра

— قَهْرِيٌّ 1) принудительный, насильственный; 2) независящий (*от чьей-л. воли*); неизбежный; السبب ال~ неизбежная необходимость, force majeure; لظروف ~ة в силу неизбежности; 3) стихийный; طوارئ ~ة стихийные бедствия

— مَقْهُورٌ 1) покорённый; подчинённый; 2) вынужденный; 3) обиженный; 4) удручённый; печальный

قَهْرَمَانٌ *мн.* قَهَارِمَةٌ управляющий, эконом

— قَهْرَمَانَةٌ *мн.* —اتٌ 1) экономка; 2) гувернантка

قَهْقَرَ 1) отходить, отступать назад; 2) падать, снижаться (*о ценах*); تَقَهْقَرَ 1) отходить, отступать назад; 2) регрессировать, отставать

— تَقَهْقُرٌ движение вспять, отход, отступление; регресс, от тавание

— قَهْقَرَةٌ 1) отступление, движение назад; 2) упадок, регресс

— مُقَنَّعٌ (за)маскированный; в маске; الاعداء السافرون والمقنّعون открытые и замаскированные (тайные) враги

قُنْفُذٌ *мн.* قَنَافِذُ 1) ёж; ~ البحر морской ёж; 2) *тж.* ~ كبير дикобраз

قُنْفُذٌ *мн.* قَنَافِذُ=قُنْفُذٌ

قَنْفَشَ иметь неряшливый вид; иметь растрёпанные (непричёсанные) волосы

قَنَاقٌ конак, дворец; правительственное здание

قِنْقِنٌ *мн.* قَنَاقِنُ человек, умеющий узнавать место, где под землёй находится вода

قَنَالٌ *мн.* —اتٌ канал

I قَنِمَ (*a*) قَنَمٌ прогоркнуть (*о масле*)

— أَقْنُومٌ *мн.* أَقَانِيمُ *см. алф.*

— قَنُّومَةٌ Mormyrus (*название нильской рыбы*)

I (قنو) قَنَا (*у*) قَنْوٌ 1) приобретать, добывать; 2) владеть; قَنِيَ (*a*) قَنًا быть орлиным (*о носе*); II قَنَّى рыть (*канал*); VIII إِقْتَنَى=قَنَا

— أَقْنَى *ж.* قَنْوَاءُ *мн.* قُنْوٌ орлиный (*о носе*); ~ الانف с орлиным носом

— إِقْتِنَاءٌ приобретение, добывание

— إِقْتِنَائِيٌّ приобретательский

— تِقْنِيٌّ техник

— تَقْنِيَةٌ прорытие каналов

— تَقْنِيَّةٌ *см. алф.*

— قَانٍ[1] *ж.* قَانِيَةٌ 1. приобретающий; 2. владелец, хозяин

— قَانٍ[2] *ж.* قَانِيَةٌ яркий (*о цвете*); ~ احمر ярко-красный

— قَنَاةٌ *мн.* قَنَوَاتٌ 1) канал; проток; ~ السويس Суэцкий канал; ~ التحويل отводной канал; ال~ البوليّة мочевой канал; ال~ الدمعيّة слёзный канал; ال~ الهضميّة пищеварительный канал; ال~ المنويّة семенной канатик; 2) труба; 3) сточный канал; клоака; 4) копьё, пика; ◇ صلب ال~ твёрдый, с сильной волей; لا تُلِين الحوادث ~ه он непреклонен; ~ لانت الشيخ сердце старика смягчилось

— قَنَايَةٌ *мн.* —اتٌ канава, арык

— قَنَوِيٌّ относящийся к каналу; имеющий выводной проток; الغدد ال~ة *см.* غُدَّةٌ

— قَنْوٌ приобретение

— قِنْوٌ *мн.* أَقْنَاءٌ кисть, гроздь (*напр. фиников*)

— قُنْوَةٌ, قِنْوَةٌ приобретение; владение, собственность

— قُنَيَّةٌ *мн.* —اتٌ маленький канал; канава

— قَهْقَرَى отступле́ние, обра́тное движе́ние; رجع ~ пя́титься

قَهْقَهَ хохота́ть, гро́мко смея́ться

— قَهْقَهَةٌ хо́хот, гро́мкий смех

(قهو) IV أَقْهَى пить мно́го ко́фе

— قَهْوَجِيٌّ мн. قَهْوَجِيَّةٌ содержа́тель кофе́йни

— قَهْوَةٌ[1] 1) кофе́йные зёрна; 2) ко́фе (*напиток*); سادة ~ ко́фе без са́хара; زيادة ~ о́чень сла́дкий ко́фе; تنكة الـ~ кофева́рка; 3) вино́

— قَهْوَةٌ[2] мн. قَهَاوٍ, قَهَوَاتٌ кафе́; кофе́йня

— مَقْهًى мн. مَقَاهٍ=قَهْوَةٌ[2]; رجل الـ~ постоя́нный посети́тель кафе́, завсегда́тай кафе́

I قَهِيَ (a) قَهْيٌ не хоте́ть (*напр. есть, пить* عن); يقهى عن الطعام وعن الشراب он не хо́чет ни есть, ни пить

I (قوب) قَابَ (y) قَوْبٌ 1) копа́ть, де́лать вы́емку; 2) разбива́ть (*яйцо — о птенце*); II قَوَّبَ копа́ть, отка́пывать; V تَقَوَّبَ разбива́ться (*о яйце*); VII إِنْقَابَ=V

— قَابٌ коро́ткое расстоя́ние; قاب قوسٍ на расстоя́нии полёта стрелы́; *образн.* о́чень бли́зко; هذا على ~ قوسين *или* قاب قوسين من هذا это о́чень бли́зко; اصبح على ~ قوسين الموت *образн.* на волосо́к от сме́рти; او ادنى من... быть на волосо́к от...

— قَوْبٌ вы́емка

— قُوبٌ мн. أَقْوَابٌ цыплёнок

— قُوبَاءُ мн. قُوَبٌ *мед.* 1) стригу́щий лиша́й; парша́; 2) экзе́ма

— قُوبَةٌ мн. اتٌ— *мед.* стригу́щий лиша́й

I (قوت) قَاتَ (y) قُوتٌ пита́ть, корми́ть; II قَوَّتَ 1) снабжа́ть пи́щей, провиа́нтом; 2) содержа́ть, корми́ть; IV أَقَاتَ=I; V تَقَوَّتَ пита́ться, корми́ться (*чем* بـ); VIII إِقْتَاتَ=V

— إِقَاتَةٌ пита́ние, кормле́ние

— قَاتٌ *бот.* кат (*растение, листья которого жуют в Йемене в качестве наркотика*); مضغ الـ~ жева́ть кат

— قُوتٌ мн. أَقْوَاتٌ проду́кт пита́ния; пи́ща; корм; أقوات проду́кты; اليوم ~ хлеб насу́щный, дневно́е пропита́ние; بحث عن الـ~ иска́ть пропита́ния; عمل فى سبيل الـ~ рабо́тать ра́ди куска́ хле́ба

— مُقِيتٌ пита́ющий; пита́тельный; الـ~ пода́тель пи́щи (*эпитет Аллаха*)

I (قوح) قَاحَ (y) قَوْحٌ 1) мести́, вымета́ть; 2) гнои́ться (*о ране*); II قَوَّحَ=I; III قَاوَحَ спо́рить о пустяка́х; оспа́ривать (*что-л.*); V تَقَوَّحَ гнои́ться (*о ране*)

(قود) قَادَ (y) قِيَادَةٌ, مَقَادَةٌ 1) вести́, управля́ть; سيّارة ~ вести́ автомаши́ну; طائرة ~ пилоти́ровать самолёт; الاوركسترا ~ дирижи́ровать орке́стром; 2) предводи́тельствовать, руководи́ть; кома́ндовать; VII إِنْقَادَ 1) дава́ть вести́ себя́; быть ведо́мым; 2) повинова́ться (*кому* لـ); быть на поводу́ (*у кого-л.*); 3) поддава́ться (*чему-л.*); попада́ться (*на уловку, хитрость*); VIII إِقْتَادَ вести́, отводи́ть (*куда* الى); X إِسْتَقَادَ всеце́ло подчиня́ться (*кому* لـ)

— إِنْقِيَادٌ 1) сле́дование; 2) поко́рность, повинове́ние, подчине́ние

— قَائِدٌ мн. قَادَةٌ, قُوَّادٌ 1) вождь, руководи́тель; قوّاد الثورة вожди́ револю́ции; قادة الفكر корифе́и мы́сли; الاوركسترا ~ дирижёр; 2) кома́ндующий; предводи́тель; нача́льник; الـ~ الاعلى للقوّات المسلّحة верхо́вный главнокома́ндующий вооружёнными си́лами; الـ~ العامّ главнокома́ндующий; الجيش ~ кома́ндующий а́рмией; الاسطول ~ кома́ндующий фло́том; السلاح الجوّى ~ кома́ндующий вое́нно-возду́шными си́лами; 3) води́тель; القاطرة ~ машини́ст парово́за; 4) пило́т; ◇ الـ~ *астр. название крайней звезды в созвездии Большой Медведицы*

— قَوَّادٌ сво́дник; عمل الـ~ сво́дничество

— قَوَّادَةٌ мн. اتٌ— сво́дница

— قَؤُودٌ послу́шный, поко́рный, сми́рный

— قَوْدٌ 1) вожде́ние; 2) сво́дничество

— قَوَدٌ возме́здие, распла́та за кровь, ви́ра

— قِيَادٌ поводо́к, при́вязь; ارخى الـ~ لـ... осла́бить пово́дья; سلس الـ~ легко́ управля́емый, послу́шный, поко́рный; صعب الـ~ тру́дно управля́емый, непослу́шный, непоко́рный; مطلق الـ~ свобо́дный

— قِيَادَةٌ мн. اتٌ— 1) кома́ндование; управле́ние, руково́дство; الـ~ العليا верхо́вное кома́ндование; 2) вожде́ние; السيّارة ~ вожде́ние автомаши́ны; 3) сво́дничество

— قِيَادِيٌّ руководя́щий; مركز ~ руководя́щий центр; منظّمات ~ة руководя́щие организа́ции

— قَيِّدٌ послу́шный (*о лошади*)

— قَيِّدَه *нар.* вожа́к, глава́

— مَقَادَةٌ 1) веде́ние; 2) управле́ние, руково́дство; ◇

عصت ~ه على الراكب отка́зываться повинова́ться, не подчиня́ться седоку́

— مِقْوَدٌ мн. مَقَاوِدُ по́вод, поводо́к; верёвка, при́вязь; ◇ السيّارة ~ руль, бара́нка (*автомашины*)

— مُنْقَادٌ 1) ведо́мый; 2) поко́рный, послу́шный

I (قور) قَارَ (у) قَوْرٌ ходи́ть на цы́почках; II قَوَّرَ 1) выда́лбливать, выска́бливать, де́лать по́лым; 2) де́лать кру́глое отве́рстие; де́лать вы́рез (*у платья*); 3) обма́зывать смоло́й; ◇ العين ~ вы́бить глаз; V تَقَوَّرَ 1) свёртываться (*о змее*); 2) быть вы́долбленным

— أَقْوَرُ ж. قَوْرَاءُ мн. قُورٌ просто́рный, вмести́тельный, помести́тельный

— تَقْوِيرٌ 1) углубле́ние; 2) вы́емка; *архит.* полужелобо́к

— تَقْوِيرَةٌ мн. تَقَاوِيرُ 1) вы́емка; 2) вы́рез (*у платья*)

— قَارٌ минера́льная смола́, биту́м, асфа́льт

— قَارَةٌ мн. قَارَاتٌ, قِيرَانٌ, قُورٌ бугор, го́рка, холм

— قَارِيٌّ смоли́стый

— قُوَارَةٌ мн. اتٌ— 1) черепо́к, оско́лок горшка́; 2) всё, что вы́долблено, вы́резано

— مِقْوَرَةٌ=قُوَّارَةٌ

— قُورَةٌ мн. قُوَرٌ лоб

— مُقَوَّرٌ 1) вы́долбленный, вы́скобленный; 2) декольти́рованный; 3) обма́занный смоло́й

— مِقْوَرَةٌ мн. مَقَاوِرُ 1) полукру́глое долото́; 2) нож (*для чистки овощей, фруктов*)

قَاوُوزْمَةٌ=قَوْزَمَةٌ

قُوزَاقٌ каза́ки

قُوزِيٌّ (*ср.* أُوزِيٌّ) ягнёнок, бара́шек

I قَوِسَ (а) قَوَسٌ быть со́гнутым, сго́рбленным; II قَوَّسَ 1) стреля́ть; *воен.* брать в ви́лку (*цель*); 2) сгиба́ть; придава́ть вид а́рки; V تَقَوَّسَ го́рбиться, сгиба́ться (*о спине*); поднима́ться ку́полом (*о рубашке на груди девушки*); يتقوّس الشيخ стари́к го́рбится, суту́лится

— تَقْوِيسٌ 1) стрельба́; *воен.* взя́тие (*цели*) в ви́лку; 2) кривизна́, изо́гнутость; *архит.* аркообра́зный изги́б

— قَوَّاسٌ мн. قَوَّاسَةٌ 1) лу́чник; стрело́к; 2) охо́тник; 3) кава́с (*вооружённый слуга*)

— قَوْسٌ ж., м. мн. أَقْوَاسٌ, قِسِيٌّ 1) лук; ال~ والنشاب лук и стре́лы; رمى من ~ واحدة *образн.* происходи́ть из одного́ исто́чника; رموه من ~ واحدة *образн.* де́йствовать заодно́ про́тив кого́-л.; 2) а́рка; النصر ~ триумфа́льная а́рка; 3) пролёт (*моста*); 4) дуга́; الندف ~ чеса́льная дуга́; 5) *муз.* смычо́к; 6) ско́бка; ال~ان *дв.* ско́бки; ال~ان المعقوفان квадра́тные ско́бки; ال~ان المزدوجان фигу́рные ско́бки; 7) *воен.* ви́лка; ◇ النبيّ ~ *или* قزح ~ *или* السماء ~ ра́дуга; المحراث ~ ру́чки плу́га; ال~ برج والرامی созве́здие Стрельца́; الغمام ~ *бот.* и́рис флоренти́йский

— قُوَيْسَةٌ, قُوَيْسٌ[1] ма́ленький лук

— قُوَيْسَةٌ[2] *бот.* шалфе́й лесно́й

— مِقْوَسٌ мн. مَقَاوِسُ *спорт.* ста́ртовый столб

— مُقَوَّسٌ изо́гнутый, со́гнутый; горба́тый; ~ أنف нос с горби́нкой, орли́ный нос

قَايِشٌ мн. قَوَايِشُ реме́нь (*для правки бритвы*)

— قَاوُوشٌ мн. قَوَاوِيشُ ка́мера (*тюремная*)

— قَايِشٌ мн. قَوَايِشُ реме́нь (*тж. для правки бритвы*); ко́жаный по́яс

— قَوْشٌ мн. أَقْوَاشٌ 1) реме́нь; 2) подхво́стник

I (قوض) قَاضَ (у) قَوْضٌ разруша́ть; II قَوَّضَ разруша́ть, сла́мывать, сноси́ть; III قَاوَضَ=I; V تَقَوَّضَ ру́шиться, разруша́ться; VII إِنْقَاضَ быть разру́шенным, сло́манным; ру́шиться

(قوط) II قَوَّطَ обма́нывать (*кого* على)

— قَوْطٌ мн. أَقْوَاطٌ ста́до ове́ц

— قَوْطَةٌ мн. قُوَطٌ небольша́я корзи́на (*для ягод*)

— قُوطَةٌ тома́ты, помидо́ры

قُوطٌ : ال~ *ист.* го́ты; ال~ الغربيّون вестго́ты

— قُوطِيٌّ *ист.* 1. 1) го́тский; 2) готи́ческий; 2. гот

قَاعٌ мн. أَقْوَاعٌ, قِيعَانٌ 1) лощи́на, равни́на; 2) дно (*реки́, мо́ря и т. п.*); المركب ~ киль; 3) ру́сло; النهر ~ ру́сло реки́; الترعة ~ ру́сло кана́ла; 4) пол; الغرفة ~ пол ко́мнаты

— قَاعَةٌ мн. اتٌ— 1) зал, больша́я ко́мната; ~ الاجتماعات الاحتفالية конфере́нц-зал; الطعام ~ столо́вая; المحاضرات ~ аудито́рия, лекцио́нный зал; المطالعة ~ чита́льный зал; 2) пала́та (*больничная*)

I (قوف) قَافَ (у) قَوْفٌ 1) гада́ть, предска́зывать; 2) суди́ть по вне́шности

— قَائِفٌ мн. قَافَةٌ гада́льщик

— قَافٌ : ~ جبل *рел.* Каф (*название горы, якобы*

ورُبّما ~ يقول؟ *или* يقول ~؟ а мóжет быть, ктó-нибудь скáжет?; قال ~ منهم... ктó-то из них сказáл...

— قَالٌ : وَقِيلٌ ~ *или* القال والقيل болтовня́, кривотóлки, пересýды; ابتعد عن القال والقيل он уéхал во избежáние пересýдов

— قَالَةٌ словá, разговóры, рéчи; سوء الـ~ злослóвие

— قَوَّالٌ **1.** многоговоря́щий, многоречи́вый; **2.** 1) нарóдный поэ́т; 2) говорýн, болтýн

— قَوْلٌ *мн.* أَقْوَالٌ словá, речь; выскáзывание; صحّة الـ~ прáвильность, достовéрность слов, выскáзываний; شرف ~ чéстное слóво; الـ~ الفصل решáющее слóво; الـ~ المأثور изречéние, афори́зм; لا يريد اقوالا بل يريد افعالا емý нужны́ не словá, а делá; ◇ جملة الـ~ одни́м слóвом; قصارى الـ~ корóче говоря́; بالـ~ والفعل слóвом и дéлом; على اقوال العلماء соглáсно (по) словáм учёных; القول والقيل разговóры, тóлки; اقوال الشاهد показáния свидéтеля; اخذ اقوال الجانى снять показáния с престýпника

— قُولٌ *мн.* قُولَاتٌ *воен.* отря́д; колóнна; السير ~ похóдная колóнна; مرّ بـ~ اربعات проходи́ть колóннами по четы́ре; مرّ بـ~ بلاتونات проходи́ть повзвóдно

— قَوْلَةٌ 1) выражéние; 2) выскáзывание; مأثورة ~ изречéние

— قُوَلَةٌ говорли́вый

— قِيلٌ *мн.* أَقْيَالٌ, أَقْوَالٌ *см.* قيل

— قِيلٌ словá, речь

— قَالٌ قال وـ~ *см.* القال والقيل *или* ~ : قيل

— مَقَالٌ *мн.* اتٌ— статья́ (*напр. в газете*)

— مَقَالَةٌ *мн.* اتٌ— 1) речь; 2) статья́; небольшóе сочинéние; литератýрный óчерк; افتتاحيّة ~ передовáя статья́, передови́ца

— مُقَاوِلٌ подря́дчик

— مُقَاوَلَةٌ 1) спор; 2) дóговóр, контрáкт, соглашéние, подря́д; بالـ~ сдéльно

— مَقُولٌ[1] скáзанный; والـ~ الآن ان... тепéрь говоря́т, что...

— مَقُولٌ[2], مَقُولَةٌ *мн.* مَقُولَاتٌ выскáзывание; ◇ المقولات العشر *филос.* дéсять категóрий

— مِقْوَلٌ *мн.* مَقَاوِلُ телефóн, микрофóн

قَوْلَبَ придавáть (еди́ную) фóрму; шаблонизи́ровать; ◇ نكتة ~ отпусти́ть шýтку

окружающей землю); ~ عاش وراء جبل *образн.* жить, ни с кéм не общáясь

— كُوفِيَّةٌ=قُوفِيَّةٌ

I (قوق) قَاقَ (*у*) قَوْقٌ клохтáть; кудáхтать; гоготáть (*о гусях*); II قَوَّقَ=I

— قَاقٌ *мн.* قِيقَانٌ 1) ворóна (*Сирия*); 2) *тж.* الماء ~ баклáн

— قَاوُوقٌ *см. алф.*

— قُوقٌ 1)=قاق 2); 2) лéбедь

— قُوقَةٌ совá (*сипуха*)

— قُوَيْقٌ : امّ الـ~ совá (*сипуха*)

قَوْقَأَ клохтáть, кудáхтать

— قَوْقَأَةٌ клохтáнье, кудáхтанье

مُقَوْقِسٌ *ист.* мукáукис (*титул правителя Каира в доисламскую эпоху*)

(قوقع) تَقَوْقَعَ 1) замыкáться в себé; уходи́ть (пря́таться) в свою рáковину; 2) внедря́ться, вкореня́ться; 3) проникáть тáйно (*куда-л.* دَاخِلَ)

— قَوْقَعٌ рáковины; ули́тки

— قَوْقَعَةٌ *мн.* قَوَاقِعُ, قَوْقَعَاتٌ рáковина, ракýшка; ули́тка

— قَوْقَعِيٌّ рáковинный, похóжий на рáковину; زخرف ~ орнáмент в ви́де рáковины

I (قول) قَالَ (*у*) قَوْلٌ 1) сказáть; говори́ть; рассказывать (*о чём* فى, *со слов кого* عن); بينه وبين نفسه ~ сказáть про себя́, подýмать в душé; و~ له فيما ~ ان... он сказáл емý мéжду прóчим, что...; قِيلَ *страд.* говори́лось; والحقّ يقال... *страд.* прáвду сказáть...; أو قُلْ... и́ли лýчше сказáть...; 2) наговáривать, клеветáть (*на кого* على *или* ضدّ); 3) выскáзывать, утверждáть (*что* بـ); يقال *страд.* говори́тся, говоря́т; على ما يقال *страд.* как говоря́т; مجرّد كلام يُقَال *страд.* тóлько на словáх; ◇ قَالَ وَقِيلَ болтовня́, кривотóлки, пересýды; II قَوَّلَ 1) говори́ть мнóго; пересказывать; 2) припи́сывать (*кому-л.*) словá; III قَاوَلَ 1) спóрить; торговáться; 2) заключáть контрáкт, соглашéние; IV أَقْوَلَ припи́сывать (*кому-л.*) словá; V تَقَوَّلَ 1) болтáть вздор (*о ком-чём* على); 2) распускáть слýхи (*о ком-чём* على); 3) предположи́тельно говори́ть, предполагáть

— أَقَاوِيلُ *мн.* вздóрные слýхи, разговóры, сплéтни

— تَقَوُّلَاتٌ *мн.* тóлки, разговóры

— قَائِلٌ говоря́щий; передáющий, рассказывающий; وقد

— قَوْلَبَةٌ придáние (еди́ной) фóрмы; шаблонизáция; ~ الافكار стандартизáция мы́слей; ~ زخرفيّة лепнóй орнáмент

قَوْلَجَةٌ *см.* قلج

قُولَنْجٌ, قَوْلَنْجٌ кóлики, резь (*в живóте*); *мед.* коли́т

قُولُونٌ *анат.* ободóчная кишкá; تقيّح الـ~ *мед.* нагноéние ободóчной кишки́

I (قوم) قَامَ (*у*) قِيَامٌ, قَوْمَةٌ 1) вставáть, поднимáться; стоя́ть; ~ من نومه встать с постéли; قامت الدنيا وقعدت всё взбудорáжилось; 2) поднимáться; ~ الزوبعة поднялáсь бýря; 3) воскресáть; 4) возникáть, образóвываться; ~ت الفكرة возни́кла, пришлá в гóлову мысль; 5) существовáть; происходи́ть, совершáться; 6) вылетáть (*о самолёте*); отходи́ть, трóгаться, отправля́ться, выходи́ть (*о поезде, пароходе — откуда* من); 7) уезжáть, выезжáть (*куда* الى); 8) выступáть, восставáть (*против кого* على, ضدّ); 9) зи́ждиться, оснóвываться (*на чём* على); 10) поднимáть, нести́ (*что* بـ); стáвить (*что* بـ); ~بالمصاريف нести́ расхóды; 11) дéлать, выполня́ть, исполня́ть, совершáть, устрáивать (*что* بـ); ~ بدور испóлнить роль; ~ بمظاهرة организовáть демонстрáцию; ~ بالواجب испóлнить долг; ~بوعده сдержáть обещáние; 12) вести́ (*делá*), вéдать (*чем* بـ); 13) стать; начинáть (*с глаголом в наст.-буд. времени*); ~ يطلب он стал (начáл) трéбовать; ~ قال *нар.* взял и сказáл; ну и сказáл; 14) происходи́ть, идти́ (*о борьбе между кем* بين); 15) появля́ться (*среди кого* بين); ◇ ~ العجين тéсто подошлó, поднялóсь; ~ الحقّ и́стина восторжествовáла; ~ مقامه заменя́ть когó-л.; ~ دونه заступáться за когó-л., защищáть когó-л.; ~ على عائلته забóтиться о семьé; ~ت السوق ры́нок откры́т, на ры́нке идёт торг; ~ت له قائمة существовáть, имéть опóру, основáние; ~ الماء водá стáла, замёрзла; II¹ قَوَّمَ 1) поднимáть; ~ من النوم буди́ть; 2) выпрямля́ть; исправля́ть; ~ اوده *или* ~ عوجه *или* ~اعوجاجه исправля́ть чтó-л.; ~ الاسنان протези́ровать зýбы; 3) оцéнивать, назначáть цéну; لا يُقَوَّم بثمن неоцени́мый, бесцéнный; 4) *физ.* выпрямля́ть (*ток*); ◇ ~ عياله забóтиться о семьé; II² قَيَّمَ оцéнивать, изначáть цéну; III قَاوَمَ противодéйствовать, сопротивля́ться; борóться; IV أَقَامَ 1) выпрямля́ть, исправля́ть; 2) стáвить, воздвигáть, стрóить; оснóвывать, бази́ровать (*на чём* على); ~ الاسس заложи́ть оснóвы (*чего* لـ); 3) устанáвливать, назначáть; ~ علاقات ودّيّة установи́ть дрýжеские отношéния (*с кем* مع); ~ها الرئيس مقامه начáльник назнáчил её на егó мéсто; 4) устрáивать; ~ حفل تكريم устрóить торжествó чéствования (*кого* لـ); ~ المعرض устрóить вы́ставку; ~ الفاتحة على روح فلان устрóить чтéние пéрвой сýры Корáна за упокóй такóго-то; ~ مأدبة (عشاء) غداء تكريما لـ... устрóить ýжин (зáвтрак) в честь...; 5) совершáть, отправля́ть; исполня́ть; ~ الحدود *или* ~ حدود الله отправля́ть правосýдие (*согласно шариату*); ~ الصلاة совершáть моли́тву; ~ شعائر الدين отправля́ть обря́ды; ~ القدّاس *церк.* отслужи́ть обéдню (*по ком* على); 6) жить, проживáть; находи́ться (*где* بـ, في); ◇ ~ الحجّة выставля́ть дóвод; ~ الحقّ восстанáвливать и́стину; ~ الدعوى *юр.* учиня́ть (вчиня́ть) иск (*против кого* على); ~ قضيّة возбуждáть дéло (*против кого* على); ~ الدليل приводи́ть доказáтельство; ~ وزنا придавáть значéние (*чему* لـ); ~ على العهد выполня́ть дóговор; ~ الميت воскрешáть умéршего; ~ الدنيا واقعدها всполоши́ть, взбудорáжить мир; ~ عامودا على *мат.* опусти́ть перпенди́куля́р; V تَقَوَّمَ 1) распрямля́ться, выпрямля́ться; исправля́ться; 2) оцéниваться; VII إِنْقَامَ 1) быть пóднятым; 2) быть воздви́гнутым; X إِسْتَقَامَ 1) быть прямы́м, правди́вым, чéстным; 2) быть прáвильным; 3) поднимáться, выпрямля́ться; 4) держáться, дли́ться; пребывáть

— إِسْتِقَامَةٌ 1) прямотá, правди́вость, чéстность; بـ~ чéстно; 2) прáвильность

— إِقَامَةٌ 1) подня́тие; 2) воздвижéние, возведéние, пострóйка; установлéние, устанóвка; 3) назначéние; 4) устрóйство, устроéние; совершéние, отправлéние; ~ الحدّ применéние постановлéния шариáта (*к кому* على, في); ~ الصلاة совершéние моли́твы; ~ العدل отправлéние правосýдия; ~ شعائر الدين отправлéние религиóзных обря́дов; 5) пребывáние, проживáние; حقّ الـ~ الحرّة прáво свобóдного проживáния; دار الـ~ *или* محلّ الـ~ мéсто жи́тельства; معاهدة الـ~ дóговóр о проживáнии; الـ~ العامّة генерáльная резидентýра (*в Марокко*); 6) призы́в к моли́тве; 7) осéдлость (*ценз*); ◇ ~ الميت воскрешéние покóйника

— أَقْوَمُ сáмый прáвильный, сáмый прямóй

— تَقْوِيمٌ 1) поправка, исправлéние; 2) *физ.* выпрямлéние (*тока*); جهاز ~ التيّار *радио* выпрями́тель; 3) оцéнка; تجلّ قيمته عن الـ~ стóимость э́того не поддаётся оцéнке;

4) *мн.* تَقَاوِيمُ (*тж.* السنة ~) календа́рь, альмана́х; ~ال الهجرى календа́рь по хи́джре; ~ال الجريجورىّ григориа́нский календа́рь; البلدان ~ географи́ческий спра́вочник

— تَقْيِيمٌ оце́нка

— قَائِمٌ **1.** 1) стоя́щий; по́днятый; подня́вшийся; 2) существу́ющий; 3) отве́сный, вертика́льный; *мат.* перпендикуля́рный; 4) прямо́й; زاوية ~ة *мат.* прямо́й у́гол; ~ الزاوية прямоуго́льный; 5) бру́тто; ~ال الوزن вес бру́тто; **2.** сто́йка, подпо́рка; кося́к (*двери, окна́*); ◊ ~ بالاعمال исполня́ющий обя́занности; ~ال بالاعمال اصالةً *дип.* пове́ренный в дела́х; ~ال بالاعمال وكالةً (بالنيابة) вре́менный пове́ренный в дела́х; ~ مقام *или* قائمقام а) замести́тель; б) нача́льник, каза́ (*см.* قَضَاء[1]); в) подполко́вник; ~ بذاته незави́симый, самостоя́тельный, сам по себе́

— قَائِمَةٌ *мн.* قَوَائِمُ 1) кол; подпо́рка, сто́йка; шест, столб; ма́чта; قوائم الخيام ко́лья пала́тки; ~ الدرابزين баля́сина; 2) но́жка (*мебели*); 3) нога́ (*животного*); 4) спи́сок, о́пись, ве́домость, рее́стр; ~ الجَرْد о́пись; ~ المزاد рее́стр веще́й, продава́емых с аукцио́на; ~ الموجودات инвента́рная ве́домость; 5) табли́ца; ~ الاسعار *или* ~ البيوع указа́тель; прейскура́нт; катало́г; ~ الطعام *или* ~ اصناف المأكولات меню́; 6) га́рда; ◊ ~ال التنفيذيّة исполни́тельный лист; ~ال السوداء чёрный спи́сок

— قَامَةٌ *мн.* ~اتٌ 1) рост (*человека*); ~ال طويل высо́кого ро́ста; 2) та́лия; фигу́ра; 3) махова́я саже́нь (*мера длины, равная 1,88 м*); ~ المهندس нивели́рная ре́йка; 4) большо́й нож (*Ирак*)

— قَوَّامٌ **1.** 1) всё вре́мя стоя́щий; 2) гото́вый (*что-л. сделать*); 3) ве́дающий; **2.** нача́льник, руководи́тель; храни́тель, блюсти́тель (*чего* على); глава́ (*над чем* على)

— قَوَام *нар.* ско́ро, бы́стро

— قَوَامٌ[1] 1) прямизна́, прямота́, пра́вильность, соразме́рность; 2) стан, пра́вильная фигу́ра, пряма́я оса́нка; 3) жи́зненная сто́йкость

— قِوَامٌ *или* قَوَامٌ[2] 1) подде́ржка; 2) осно́ва, опо́ра; сре́дства к жи́зни; 3) чи́сленность, (чи́сленный, ли́чный) соста́в; ~ البعثة соста́в ми́ссии; 4) существо́, смысл, содержа́ние; ◊ ~ العائلة корми́лец семьи́

— قِوَامَةٌ 1) опеку́нство; 2) попече́ние; ухо́д (*за кем* على)

— قَوْمٌ *мн.* أَقْوَامٌ 1) наро́д, на́ция; 2) лю́ди; ~ قد يقول ان... мо́жет быть, бу́дут говори́ть, что...; 3) пле́мя

— قَوْمَةٌ 1) встава́ние, подня́тие, подъём; стоя́ние; قاموا قومةً واحدةً они́ подняли́сь все как оди́н; 2) восста́ние

— قَوْمِىٌّ 1) наро́дный, национа́льный; ~لا антинациона́льный; ~ال العيد национа́льный пра́здник; 2) националисти́ческий

— قَوْمِيَّةٌ *мн.* ~اتٌ 1) наро́дность, национа́льность; الدولة المتعدّدة القوميّات многонациона́льное госуда́рство; 2) национали́зм

— قَوِيمٌ 1) прямо́й; 2) пра́вильный, и́стинный; ~ السيرة пра́вильного о́браза жи́зни; ~ الدين правове́рный; 3) про́чный

— قَيَّامٌ : ~ال существу́ющий ве́чно (*эпитет Аллаха*)

— قِيَامٌ 1) стоя́ние; 2) встава́ние; ~ من النوم пробужде́ние; ~!встать!; 3) отхо́д, отправле́ние (*напр. поезда — откуда* من); отлёт (*самолёта*); 4) существова́ние, нали́чие; 5) выполне́ние, соверше́ние (*чего* بـ); فرأينا ~ا بالواجب ان... исполня́я свой долг, мы счита́ем ну́жным...; 6) осно́ва (*ткани*)

— قِيَامَةٌ 1) *рел.* воскресе́ние; ~ال عيد пра́здник па́схи; ~ال يوم день стра́шного суда́; 2) опеку́нство; 3) *образн.* столпотворе́ние, сумя́тица, сумато́ха; ~ال قامت начала́сь сумато́ха, подняла́сь шуми́ха

— قَيِّمٌ[1] 1) дове́ренное лицо́, уполномо́ченный; блюсти́тель; 2) опеку́н (*над кем* على)

— قَيِّمٌ[2] 1) и́стинный, пра́вый, пра́вильный; 2) це́нный, драгоце́нный; 3) поле́зный, содержа́тельный

— قِيمَةٌ *мн.* قِيَمٌ 1) це́нность; القيم الروحيّة (المادّيّة) духо́вные (материа́льные) це́нности; ~ ذو це́нный; لا قيمة له а) бесце́нный; б) ничего́ не сто́ящий; القيم الثقافيّة культу́рные це́нности; ~ال العلميّة нау́чная це́нность; الخطابات ذات ال~ المقرّرة пи́сьма с объя́вленной це́нностью; 2) цена́; *эк.* сто́имость; ~ال الزائدة приба́вочная сто́имость; ~ إسميّة номина́льная сто́имость; 3) досто́инство, ка́чество

— قَيْمُومَةٌ опеку́нство

— قِيمِىٌّ по досто́инству, сообра́зно цене́

— قَيُّومٌ : ~ال существу́ющий ве́чно (*эпитет Аллаха*)

— مُسْتَقِيمٌ **1.** 1) прямо́й, пра́вильный; ро́вный; ~ على خطّ

— كومِسْيُونْجِيّ мн. كومِسْيُونْجِيَّة комиссио́нный аге́нт, комиссионе́р

كُومَنْدَان мн. —اتٌ 1) команди́р; ~ البارجة команди́р вое́нного су́дна; ~ قوّة مصلحة الحدود команди́р отря́да пограни́чной стра́жи; ~ لواء المشاة команди́р пехо́тной брига́ды; 2) коменда́нт; ~ البوليس нача́льник поли́ции

كُومِيسَيْر комисса́р; ~ الشعب *ист.* наро́дный комисса́р

— كُومِيسَرِيَّة комиссариа́т

قَوُون му́скусная ды́ня (*ср.* قاوون)

كُونْتْرَاتُو контра́кт

قنص см. قانِصَة=قَوْنَصَة

قُونَة мн. قُوَن ико́на, о́браз

(قوه) II قَوَّهَ крича́ть, стона́ть

I (قوى) قَوِىَ[1] (*a*) قُوَّة 1) быть си́льным; уси́ливаться; 2) быть в си́лах, в состоя́нии, мочь (*сделать что* على); 3) преодолева́ть, превозмога́ть (*что* على); قَوِىَ[2] (*a*) قَوَايَة быть пусты́м, пусты́нным; قَوِىَ[3] (*a*) قَوًى 1) име́ть пусто́й желу́док, голода́ть; 2) не выпада́ть (*о дожде*); II قَوَّى 1) уси́ливать, укрепля́ть; قوّوا تنظيم صفوفكم! крепи́те ва́ши ряды́!; 2) подкрепля́ть, подде́рживать; ~ العزم ободря́ть; 3) возбужда́ть; 4) *эл.* повыша́ть напряже́ние, трансформи́ровать (*ток*); III قاوَى ме́риться си́лами, боро́ться; IV أَقْوَى 1) быть забро́шенным, пусте́ть; станови́ться безлю́дным; 2) обедне́ть; V تَقَوَّى 1) уси́ливаться, укрепля́ться; 2) ободря́ться; X إِسْتَقْوَى уси́ливаться, укрепля́ться (*чем* بِ)

— إِقْوَاء 1) опусте́ние; 2) непо́лная ри́фма

— أَقْوَى наибо́лее си́льный

— تَقَاوٍ, تَقَاوِى *собир.* семена́

— تَقْوَى *см.* وقى

— تَقْوِيَة 1) укрепле́ние, усиле́ние; جهاز الـ~ *радио* усили́тель; 2) подде́ржка, по́мощь; 3) побужде́ние; поощре́ние; 4) возбужде́ние

— قَوَاء[1] го́лод

— قَوَاء[2], قِوَاء пусты́ня

— قُوَّة мн. قُوًى, قُوَّات, قِوًى 1) си́ла; мощь, мо́щность, эне́ргия; الـ~ الذرّيّة а́томная эне́ргия; ~ الرياح голубо́й у́голь; ~ الانهار *или* ~ الشلّالات бе́лый у́голь; ~ الابدان *или* ~ بدنيّة *или* ~ جسديّة физи́ческая си́ла; الـ~ العاملة рабо́чая си́ла; ~ القانون си́ла зако́на; ~ قاهرة а) непреодоли́мая си́ла; б) гру́бая си́ла; ~ معنويّة мора́льные си́лы;

см. خطّ; 2) подня́вшийся, стоя́чий; 3) правди́вый, че́стный; 2. 1) *анат.* пряма́я кишка́; ~ال تحميلة *мед.* суппозито́рий; 2) *мат.* пряма́я ли́ния

— مُسْتَقِيمِيّ относя́щийся к прямо́й кишке́

— مَقَام[1] пребыва́ние

— مَقَام[2] мн. —اتٌ 1) положе́ние, пози́ция; 2) ме́сто; فى الـ~ الاوّل в пе́рвую о́чередь; يضيق بنا الـ~ عن ان... нам не хвата́ет ме́ста, что́бы...; 3) досто́инство, значе́ние; 4) ранг; сте́пень; صاحب الـ~ الجليل *уст.* высокопревосходи́тельство (*титул верховного комиссара*); صاحب الـ~ الرفيع *уст.* высокопревосходи́тельство (*титул премьер-министра*); 5) моги́ла свято́го; гробни́ца, мавзоле́й; 6) *мат.* знамена́тель; 7) *муз.* лад, тона́льность; دليل الـ~ ключ тона́льности

— مُقَام пребыва́ние, местопребыва́ние

— مَقَامَة мн. —اتٌ 1) круг, сфе́ра; المقامات التجاريّة комме́рческие круги́; المقامات السياسيّة полити́ческие круги́; 2) *лит.* мака́ма (*вид литературного произведения*)

— مُقَاوِم 1. сопротивля́ющийся, противоде́йствующий; анти=; ~ للاستعمار антиимпериалисти́ческий; 2. проти́вник

— مُقَاوَمَة 1) сопротивле́ние, противоде́йствие; борьба́ про́тив (*кого-чего-л.*); الـ~ الجوّيّة *или* ~ الهواء сопротивле́ние во́здуха; ~ الموادّ *тех.* сопротивле́ние материа́лов; عدم ~ الشرّ непротивле́ние злу; 2) мн. مُقَاوَمَاتٌ *эл., радио* сопротивле́ние; ◇ ~ الساميين антисемити́зм

— مِقْوَم мн. مَقَاوِم ру́чка, рукоя́тка

— مُقَوِّم[1] 1) оце́нщик, таксиро́вщик; 2) цени́тель

— مُقَوِّم[2] мн. —اتٌ 1) выпрями́тель (*тока*); 2) составно́й элеме́нт, составна́я часть, осно́ва; фа́ктор; مقوّمات الحياة сре́дства существова́ния; مقوّمات الحرب фа́кторы, веду́щие к развя́зыванию войны́

— مُقَوَّم 1) оценённый; 2) це́нный

— مُقَوِّمَات мн. це́нности; الـ~ الثقافيّة культу́рные це́нности; ~ النجاح да́нные, обеспе́чивающие успе́х

— مُقِيم 1. живу́щий, прожива́ющий; 2. резиде́нт; الـ~ العامّ генера́льный резиде́нт (*в Марокко*)

— مُقِيمِيّ резиде́нтский

— مُقِيمِيَّة резиде́нция

قُومِسْيُون мн. —اتٌ коми́ссия

بالجبرية ~ насильно, насильственно; بِ~ энергично; بال~ а) насильно, силой; б) *тж.* بال~ الكامنة потенциально; القوى الدافعة движущие силы; القوى المنتجة *или* قوى الطبيعة производительные силы; القوات الانتاجية слепые силы природы; العمياء ~ المصنع производственная мощность завода; ~ الارادة сила воли; ~ الخلق сила характера; ~ العادة сила привычки; ~ حافظة память; ~ عاقلة ум, разум; ~ القلب мужество, храбрость; ~ جوية воздушные силы; авиационный отряд; قوات عسكرية *или* قوات برية وبحرية ~ مسلحة вооружённые силы, армия; وجوية сухопутные, морские и воздушные силы; ~ الاستمرار *физ.* сила инерции, инерция; ~ الجذب *или* ال~ الجاذبية *физ.* сила притяжения, тяжести; ~ الحصان *физ.* лошадиная сила; ~ الدفع *или* ال~ المركزية الطاردة *или* ال~ الطاردة عن المركز *физ.* центробежная сила; ال~ الجاذبة الى المركز *или* المركزية الجاذبة *физ.* центростремительная сила; ~ الكهرباء электрическая энергия, электроэнергия, электричество; ال~ الكامنة потенциальная энергия; ال~ والفعل возможность и действительность, потенция и реальность; 2) способность; ال~ الشرائية *или* ~ الشراء покупательная способность; القوى العقلية умственные способности; 3) отряд, наряд, корпус полиции; полиция; 4) *мат.* степень; دليل ال~ показатель степени

— قَوًى голод

— قَوِىٌّ *мн.* أَقْوِيَاءُ 1. 1) сильный, могучий, могущественный; ال~ الرجل сильный человек, властный человек; ال~ всемогущий (*эпитет Аллаха*); ~ الاثر сильнодействующий (*о лекарстве*); ~ الذراع сильный (*о человеке*); 2) энергичный; 3) крепкий (*о напитке*); 2. *нар.* очень

— قِىٌّ пустыня

— مُقَوٍّ 1. *ж.* مُقَوِّيَةٌ 1) усиливающий, подкрепляющий; укрепляющий; 2) возбуждающий; тонический; 2. *радио* усилитель

— مُقَوًّى усиленный, подкреплённый; ~ ورق картон; папье-маше

— مُقَوِّيَاتٌ *мн. мед.* укрепляющие (тонические) средства

I (قيأ) قَاءَ (*u*) قَىْءٌ рвать, извергать; II قَيَّأَ вызывать рвоту; IV أَقَاءَ=II; V تَقَيَّأَ рвать, блевать, изрыгать; VI تَقَايَأَ=V

— قَىْءٌ, قُيَاءٌ 1) рвота; 2) рвотина, блевотина; جوز القىء *бот.* чилибуха, рвотный орех

— مُقَيِّئٌ вызывающий рвоту, рвотный; الجوز ال~ *бот.* чилибуха, рвотный орех

— مُقَيِّئَاتٌ *мн. мед.* рвотные средства

قِيتَارٌ *мн.* قَيَاثِيرُ 1) гитара; 2) лира

قِيثَارٌ *мн.* قَيَاثِيرُ 1) гитара; 2) лира; 3) арфа

— قِيثَارَةٌ *мн.* قَيَاثِيرُ 1) гитара; 2) лира, кифара

I (قيح) قَاحَ (*u*) قَيْحٌ гнить, гноиться; II قَيَّحَ сильно гнить, гноиться; V تَقَيَّحَ=I

— تَقَيُّحٌ гниение; ~ اللثة *мед.* воспаление, гниение десны; пиорея; ~ الدم *мед.* гнойное заражение крови; пиемия

— تَقَيُّحِىٌّ 1) гноящийся; 2) гнойный

— قَيْحٌ гной

— تَقَيُّحِىٌّ=مُتَقَيِّحٌ

(قيد) II قَيَّدَ 1) спутывать (*животное*), связывать, сковывать (*чем* بِ); 2) ограничивать, связывать (*чем* بِ); ~ نفسه связать себя (*чем* بِ); 3) вписывать, записывать, заносить (*куда* فى); регистрировать (*где* فى); ~ عليه записать в дебет; ~ له записать в кредит; V تَقَيَّدَ 1) ограничиваться (*чем* بِ); придерживаться строгих рамок (*в чём*), строго руководствоваться (*чем* بِ); связывать себя (*чем* بِ); 2) быть записанным, зарегистрированным

— تَقَيُّدٌ связанность, (само)ограничение; строгое руководство (*чем* بِ); افراط فى ال~ بحروف اللوائح والقانون строгое соблюдение буквы закона и инструкций; عدم ~ несоблюдение (*чего* بِ); ~ دون не считаясь (*с чем* بِ)

— تَقْيِيدٌ 1) сковывание, спутывание (*животного*); связывание; 2) записывание, регистрация; ~ مضاعف двойная бухгалтерия; 3) ограничение; بغير ال~ без всяких ограничений; ~ حرية الصحافة ограничение свободы печати; ~ النسل мальтузианство

— تَقْيِيدِىٌّ ограничительный

— قِيَادٌ *см.* قود

— قِيَادَةٌ *см.* قود

— قَيْدَ в, под, в стадии, в качестве объекта (*чего-л.*); ~ الطلب до востребования; كان ~ التحقيق он находился под следствием; هو ~ المعالجة فى المستشفى он находится на излечении в больнице; لا يزال الكتاب ~ الطبع книга всё ещё в печати; لا تزال المسألة ~ البحث والنظر

этот вопрос всё ещё находится в стадии изучения, рассмотрения; لا تزال هذه المعاهدة ~ المفاوضات этот договор всё ещё является объектом переговоров; المصنع ~ الانشاء завод строится; دخل المصنع ~ الخدمة завод вошёл в строй действующих предприятий; وضع ~ الخدمة вводить в строй (*предприятие*)

— قَيْدٌ[1] *мн.* قُيُودٌ 1) узы, путы, оковы; ~ لليدين наручники; 2) узел; 3) привязь; 4) *анат.* связка; 5) ограничение, условие; فرض قيودا على الاستيراد установить (наложить) ограничения на импорт; منعه بـ~ التأديبات الشديدة запретить кому-л. под страхом сурового наказания (*делать что* من); من دون ~ وشرط без всяких условий, безоговорочно; ~ طليق من كلّ свободный от всяких ограничений; ◇ هو على ~ الحياة он ещё жив; اعاده الى ~ الحياة воскресить, вернуть кому-л. жизнь; ~ الاسنان десна

— قَيْدٌ[2] *или* قِيدٌ размер; расстояние; على ~ شعرة من... на волосок от...; لم يخرجوا ~ شعرة они не отступили ни на шаг; على ~ خطوة (خطوات) من... на расстоянии шага (нескольких шагов) от...

— قَيْدٌ[3] запись, регистрация; رقم الـ~ номер входящих бумаг, регистрационный номер

— قَيَّدَه *см.* قود

— قَيْدِيٌّ регистрационный

— قُيُودَاتٌ *мн.* ограничения

— مُقَيَّدٌ 1) скованный, спутанный (*о животном*); 2) связанный; ограниченный; ~ غير неограниченный; 3) записанный, зарегистрированный

— مُقَيَّدَاتٌ *мн.* записи

(قير) II قَيَّرَ покрывать, обмазывать смолой

— قِيرٌ, قَارٌ минеральная смола, битум, асфальт, дёготь

قِيرَاطٌ *см.* قرط

قَيْرَوَانٌ *мн.* ـاتٌ — караван

(قيس) I قَاسَ (*u*) قِيَاسٌ 1) мерить, измерять; примерять; ~ الثوب примерять одежду; 2) сравнивать (*с чем* بـ); وقِس عليه *или* وقِس على ذلك и тому подобное (*букв.* и сравнивай с этим); 3) мерить взглядом; ~ه من فوق لتحت а) смерить кого-л. взглядом с головы до ног; б) гордиться; II قَيَّسَ 1) заставлять измерять; 2) стандартизировать; III قَايَسَ сопоставлять, сравнивать (*с чем* بـ); проводить аналогию; ~ بين الشيئين проводить сравнение между двумя вещами; VII إِنْقَاسَ быть измеренным; VIII إِقْتَاسَ 1) вымерять, снимать мерку; 2) равняться (*по кому*), подражать (*кому* بـ)

— قِيَاسٌ[1] измерение; сравнение; сопоставление

— قِيَاسٌ[2] *мн.* أَقْيِسَةٌ, قِيَاسَاتٌ 1) стандарт, образец; мера, правило; норма; ~ منطقيّ силлогизм; ~ فاسد ошибка в силлогизме; неправильное умозаключение; 2) масштаб; 3) размер, мерка; اخذ ~ه снять мерку с кого-л.; على الـ~ а) по аналогии; б) по мерке; بالـ~ الى... по сравнению с...; сравнительно с...; ~ا على... по аналогии с...

— قَيَّاسٌ 1) наблюдающий за показаниями подъёма уровня воды в Ниле; наблюдающий за показаниями измерительных приборов; 2) мерильщик; землемер

— قَيَّاسَةٌ *мн.* ـاتٌ — лихтер, баржа

— قِيَاسِيٌّ 1) нормальный, правильный; *грам.* образованный по правилу; 2) сравнительный, относительный; ~ا а) нормально; б) сравнительно; 3) рекордный; ~ رقم рекорд; 4) логический

— مَقَاسٌ *мн.* ـاتٌ — размер, мера, мерка; مقاسات *мн.* а) размеры (*чего-л.*); б) показания (*прибора*); صورة شمسيّة ~ ٤×٦ фотокарточка размером 4×6; ~ المركب тоннаж судна; على ~ по мерке; اخذ ~ه снять с кого-л. мерку

— مُقَايَسَةٌ *мн.* ـاتٌ — 1) сопоставление; 2) оценка; 3) спецификация; смета

— مِقْيَاسٌ *мн.* مَقَايِيسُ 1) мерило; критерий; мера; ~ للطول мера длины; 2) измерительный прибор, измеритель; قراءة الـ~ показание прибора; ~ التيّار الولطيّ вольтаметр; ~ الحرارة термометр; ~ الزلازل сейсмограф; ~ الزوايا угломер, транспортир; гониометр; ~ السرعة спидометр; ~ الضغط манометр; ~ الضغط الجوّيّ *см.* ضَغْطٌ; ~ الارتفاع альтиметр; ~ سنتغراد *или* الـ~ المئويّ термометр Цельсия; ~ الفهرنهيت термометр Фаренгейта; ~ المطر дождемер; ~ المياه водомер; ~ النيل ниломер (*прибор для измерения уровня воды в Ниле*); الـ~ الوطّيّ ваттметр; 3) масштаб; мера, количество; ~ الخريطة масштаб карты; على ~ عالميّ в мировом масштабе; مقاييس *мн.* нормы; меры; مقاييس الاطوال линейные меры; مقاييس الحجم кубические меры; مقاييس الكيل меры сыпучих тел; مقاييس المسطّحات квадратные меры

قَيْسَرِىٌّ *мн.* قَيَاسِرَةٌ большо́й, огро́мный

— قَيْسَرِيَّةٌ, قَيْسَارِيَّةٌ 1) по́ртик; 2) кры́тый база́р

قَيْسُونِىٌّ солонова́тый

(قيش) II قَيَّشَ пра́вить (*бритву*)

— قَائِشٌ *см.* قوش

— قَايِشٌ *см.* قوش

قِيشَانِىٌّ 1) фарфо́ровая посу́да; фая́нс; 2) глазиро́ванные изразцы́

قَيْسَارِيَّةٌ=قَيْصَارِيَّةٌ

قَيْصَرٌ *мн.* قَيَاصِرَةٌ ке́сарь, це́зарь; ка́йзер, импера́тор; царь

— قَيْصَرِىٌّ ке́сарев; ка́йзеровский, импера́торский; ца́рский; العمليّة الـ~ة *мед.* ке́сарево сече́ние; توليد بالعمليّة الـ~ة ро́ды с примене́нием ке́сарева сече́ния

— قَيْصَرِيَّةٌ цари́зм

قَيْصَانٌ *собир. зоол.* луна́-ры́ба, зла́тик лу́нный

I (قيض) قَاضَ (*и*) قَيْضٌ 1) меня́ть, обме́нивать (*на что* من); 2) разбива́ть, лома́ть, разруша́ть; 3) разруша́ться; II قَيَّضَ 1) предопределя́ть, (пред)назнача́ть (*кому* لـ); لو قُيِّضَ له... لَ... е́сли бы ему́ бы́ло суждено́..., (то)...; 2) посыла́ть, направля́ть (*к кому* لـ — *об Аллахе*); III قَايَضَ меня́ться, производи́ть обме́н (*на что* بـ); V تَقَيَّضَ лома́ться, разруша́ться; VI تَقَايَضَ взаи́мно обме́ниваться (*товарами*); VII إِنْقَاضَ лома́ться, ру́шиться; разва́ливаться

— قَائِظٌ=قَائِضٌ *см.* قيظ

— قِيَاضٌ[1] одина́ковый, равнозна́чный

— قِيَاضٌ[2] ме́на, обме́н

— قَيْضٌ[1] **1.** одина́ковый, равнозна́чный; **2.** ме́на

— قَيْضٌ[2] скорлупа́ (*яйца́*)

— مُقَايَضَةٌ обме́н, ме́на; менова́я торго́вля

— مُقَايَضَةٌ=مَقْيَضٌ

قِيطَانٌ *мн.* قَيَاطِينُ 1) (плетёный) шнур; шнуро́к; 2) аксельба́нт

قَيْطَسٌ кит; عظم الـ~ (فك) кито́вый ус; صورة الـ~ *астр.* созве́здие Кита́

I (قيظ) قَاظَ (*и*) قَيْظٌ быть зно́йным, жа́рким; быть засу́шливым

— قَيْظٌ *мн.* أَقْيَاظٌ 1) си́льная жара́, ле́тний зной; ضربة الـ~ со́лнечный уда́р; 2) за́суха; ◇ غراب الـ~ грач

— قَائِظٌ жа́ркий, зно́йный; засу́шливый

(قيف) II قَيَّفَ 1) находи́ть по следа́м, просле́живать; 2) критикова́ть

— قَيَّافٌ тот, кто облада́ет спосо́бностью находи́ть по следа́м; следопы́т

— قِيَافَةٌ 1) нару́жность, о́блик, вне́шний вид; оса́нка, мане́ра держа́ть себя́; 2) костю́м, наря́дное одея́ние; 3) нахожде́ние (*чего-л.*) по следа́м, просле́живание

قِيقٌ *зоол.* со́йка

قَيْقَبٌ клён

I (قيل) قَالَ (*и*) قَيْلُولَةٌ отдыха́ть, де́лать прива́л; II قَيَّلَ отдыха́ть, спать днём; IV أَقَالَ 1) увольня́ть (*с работы* من); дава́ть отста́вку, увольня́ть в отста́вку; ~ من الوظيفة уво́лить с до́лжности; 2) растор́гать (*сделку*); 3) извиня́ть, проща́ть (*кого-что вин. п. или* من); ~ الله من عثرته *или* ~ الله عثرته да прости́т ему́ Алла́х оши́бку; V تَقَيَّلَ=II; X إِسْتَقَالَ 1) проси́ть об увольне́нии, подава́ть в отста́вку; ~ من الخدمة пода́ть про́сьбу об отста́вке; 2) проси́ть о расторже́нии (*сделки*)

— إِسْتِقَالَةٌ *мн.* إِسْتِقَالَاتٌ 1) про́сьба об увольне́нии, отста́вке; قدّم ~ه пода́ть в отста́вку; 2) отста́вка

— إِقَالَةٌ 1) увольне́ние, отста́вка; 2) расторже́ние (*сделки*)

— قَائِلَةٌ 1) о́тдых днём, полу́денный сон; 2) по́лдень

— قَيَّالَةٌ полу́денный зной

— قَيْلٌ *мн.* أَقْوَالٌ, أَقْيَالٌ 1) князь; *ист.* коро́ль химьа́рский; ~ الهند магара́джа; 2) глава́, вождь

— قِيلَةٌ : ~ مائيّة *мед.* водя́нка мошо́нки

— قَائِلَةٌ=قَيْلُولَةٌ

— مَقِيلٌ ме́сто о́тдыха

تَقْيِيمٌ *см.* قوم

— قَيِّمٌ *см.* قوم

— قِيمَةٌ *см.* قوم

I (قين) قَانَ (*и*) قَيْنٌ кова́ть; II قَيَّنَ украша́ть, прихора́шивать; краси́во причёсывать (*женщину*)

— قَايِينُ *см. алф.*

— قَيْنٌ *мн.* قُيُونٌ кузне́ц

— قَيْنَةٌ *мн.* قَيْنَاتٌ, قِيَانٌ 1) певи́ца; 2) камери́стка; 3) же́нщина-парикма́хер

— مُقَيِّنَةٌ *мн.* —اتٌ 1) камери́стка; 2) же́нщина-парикма́хер